

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 001-291

kteřé předložil Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

Zpráva**Javi López****A9-0233/2023**

Kvalita vnějšího ovzduší a čistší ovzduší pro Evropu

Návrh směrnice (COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Pozměňovací návrh 1**Návrh směrnice****Bod odůvodnění 2***Znění navržené Komisí*

(2) Evropská komise v prosinci 2019 ve svém sdělení „Zelená dohoda pro Evropu“⁴⁰ stanovila ambiciózní plán přeměny Unie na spravedlivou a prosperující společnost s moderní a konkurenceschopnou ekonomikou účinně využívající zdroje, jejímž cílem je chránit, zachovávat a posilovat přírodní kapitál Unie a chránit zdraví a blahobyt občanů před environmentálními riziky a dopady. Pokud jde konkrétně o čisté ovzduší, **obsahuje Zelená dohoda pro Evropu závazek** dále zlepšovat kvalitu ovzduší a ve větší míře sladit normy EU pro kvalitu ovzduší s doporučeními Světové zdravotnické organizace (WHO). Komise v ní rovněž oznámila posílení ustanovení o monitorování, modelování a plánování kvality ovzduší.

⁴⁰ Sdělení Komise Evropskému

Pozměňovací návrh

(2) Evropská komise v prosinci 2019 ve svém sdělení „Zelená dohoda pro Evropu“⁴⁰ stanovila ambiciózní plán přeměny Unie na spravedlivou a prosperující společnost s moderní a konkurenceschopnou ekonomikou účinně využívající zdroje, jejímž cílem je chránit, zachovávat a posilovat přírodní kapitál Unie a chránit zdraví a blahobyt občanů před environmentálními riziky a dopady. Pokud jde konkrétně o čisté ovzduší, **zavázala se Komise** dále zlepšovat kvalitu ovzduší a ve větší míře sladit normy EU pro kvalitu ovzduší s doporučeními Světové zdravotnické organizace (WHO). Komise v ní rovněž oznámila posílení ustanovení o monitorování, modelování a plánování kvality ovzduší.

⁴⁰ Sdělení Komise Evropskému

parlamentu, Evropské radě, Radě,
Evropskému hospodářskému a sociálnímu
výboru a Výboru regionů – Zelená dohoda
pro Evropu COM(2019)0640.

parlamentu, Evropské radě, Radě,
Evropskému hospodářskému a sociálnímu
výboru a Výboru regionů – Zelená dohoda
pro Evropu COM(2019)0640.

Pozměňovací návrh 2

Návrh směrnice Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Akční plán pro nulové znečištění rovněž stanoví vizi pro rok 2050, podle níž se znečištění ovzduší sníží na úroveň, které již nejsou považovány za škodlivé pro zdraví a přírodní ekosystémy. Za tímto účelem by měl být uplatněn **několikafázový** přístup ke stanovení stávajících a budoucích norem EU pro kvalitu ovzduší, přičemž by měly být stanoveny **průběžné** normy kvality ovzduší pro rok 2030 a následující období a vytvořena perspektiva pro dosažení souladu s pokyny WHO pro kvalitu ovzduší nejpozději do roku 2050 na základě mechanismu pravidelného přezkumu s cílem zohlednit nejnovější vědecké **poznatky**. Vzhledem k souvislosti mezi snižováním znečištění a dekarbonizací by měl být dlouhodobý cíl dosáhnout nulového znečištění uskutečňován souběžně se snižováním emisí skleníkových plynů, jak je stanoveno v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1119⁴².

⁴² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1119 ze dne 30. června 2021, kterým se stanoví rámec pro dosažení klimatické neutrality a mění nařízení (ES) č. 401/2009 a nařízení (EU) 2018/1999 („evropský právní rámec pro klima“) (Úř. věst. L 243, 9.7.2021, s. 1).

Pozměňovací návrh

(4) Akční plán pro nulové znečištění rovněž stanoví vizi pro rok 2050, podle níž se znečištění ovzduší sníží na úroveň, které již nejsou považovány za škodlivé pro zdraví a přírodní ekosystémy. Za tímto účelem by měl být uplatněn ambiciózní přístup ke stanovení stávajících a budoucích norem EU pro kvalitu ovzduší, přičemž by měly být stanoveny normy kvality ovzduší pro rok 2030 a následující období **v pravidelných intervalech** a vytvořena perspektiva pro **trvalé a plné** dosažení souladu s **nejaktuálnějšími** pokyny WHO pro kvalitu ovzduší **v zájmu naplnění cíle nulového znečištění** nejpozději do roku 2050 na základě mechanismu pravidelného přezkumu s cílem zohlednit nejnovější vědecké **důkazy**. Vzhledem k souvislosti mezi snižováním znečištění a dekarbonizací by měl být dlouhodobý cíl dosáhnout nulového znečištění uskutečňován souběžně se snižováním emisí skleníkových plynů, jak je stanoveno v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1119⁴².

⁴² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1119 ze dne 30. června 2021, kterým se stanoví rámec pro dosažení klimatické neutrality a mění nařízení (ES) č. 401/2009 a nařízení (EU) 2018/1999 („evropský právní rámec pro klima“) (Úř. věst. L 243, 9.7.2021, s. 1).

Pozměňovací návrh 3

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4a) V září 2021 vydala WHO nové pokyny pro kvalitu ovzduší založené na komplexní syntéze vědeckých důkazů o vlivu znečištění ovzduší na zdraví. Závěry těchto pokynů pro kvalitu ovzduší výslovně poukazují na důležitost snižování koncentrací znečišťujících látek na všech úrovních a ukazují jasné přínosy takových opatření pro veřejné zdraví a životní prostředí. Tato směrnice zohledňuje nejnovější vědecké stanovisko, že normy Unie pro kvalitu ovzduší je třeba plně sladit s nejnovějšími pokyny WHO pro kvalitu ovzduší, aby byly splněny celkové cíle akčního plánu pro nulové znečištění.

Pozměňovací návrh 4

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 4 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4b) Společenské přínosy setrvalého a dokonalejšího snižování znečištění ovzduší zdaleka převažují nad souvisejícími náklady. Podle odhadů Komise se roční přímé náklady na plnění jednotlivých scénářů politiky analyzovaných v rámci posouzení dopadů připojeného k této směrnici pohybují mezi 3,3 a 7 miliardami EUR, přičemž peněžně vyjádřené přínosy pro zdraví a životní prostředí se pohybují mezi 36 a 130 miliardami EUR v roce 2030, což dokazuje, že přínosy politiky v oblasti kvality ovzduší výrazně převyšují náklady na její provádění. Od roku 2000 se emise znečišťujících látek v Unii v důsledku právních předpisů Unie a členských států neustále snižují.

Pozměňovací návrh 5

Návrh směrnice Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí

(5) Při přijímání příslušných opatření na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni v zájmu dosažení cíle nulového znečištění ovzduší by se členské státy, Evropský parlament, Rada a Komise měly řídit zásadou předběžné opatrnosti **a** zásadou „znečišťovatel platí“ stanovenými ve Smlouvě o fungování Evropské unie **a** zásadou „neškodit“ stanovenou v Zelené dohodě pro Evropu. Měly by mimo jiné zohlednit: pozitivní vliv zlepšení kvality ovzduší na veřejné zdraví, kvalitu životního prostředí, blahobyt občanů, prosperitu společnosti, zaměstnanost a konkurenceschopnost hospodářství; transformaci energetiky, posílení energetické bezpečnosti a boj proti energetické chudobě; potravinové zabezpečení a cenovou dostupnost potravin; rozvoj udržitelných a inteligentních řešení v oblasti mobility a dopravy; dopad změn chování; spravedlnost a solidaritu v rámci členských států a mezi nimi s ohledem na jejich ekonomickou způsobilost, vnitrostátní okolnosti, jako jsou specifika ostrovů, a potřebu postupného hospodářského sbližování; potřebu zajistit spravedlivou a sociálně vyváženou transformaci prostřednictvím vhodných vzdělávacích programů a programů odborné přípravy; nejlepší dostupné a nejnovější vědecké důkazy, zejména zjištění, o nichž informuje WHO; potřebu začlenit rizika související se znečištěním ovzduší do rozhodnutí týkajících se investic a plánování; nákladovou efektivnost a technologickou neutralitu při dosahování snížení emisí látek znečišťujících ovzduší a postupné zlepšování ekologické vyváženosti a

Pozměňovací návrh

(5) Při přijímání příslušných opatření na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni v zájmu dosažení cíle nulového znečištění ovzduší by se členské státy, Evropský parlament, Rada a Komise měly řídit zásadou předběžné opatrnosti, zásadou „znečišťovatel platí“ **a zásadou předcházení a nápravy znečištění u zdroje** stanovenými ve Smlouvě o fungování Evropské unie, zásadou „neškodit“ stanovenou v Zelené dohodě pro Evropu **a respektováním lidského práva na čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí**. Měly by mimo jiné zohlednit: pozitivní vliv zlepšení kvality ovzduší na veřejné zdraví, kvalitu životního prostředí **a odolnost ekosystémů**, blahobyt občanů, **rovnost a ochranu citlivých skupin obyvatelstva a zranitelných skupin, náklady na zdravotní péči, dosažení cílů udržitelného rozvoje, úlohu občanské společnosti**, prosperitu společnosti, zaměstnanost a konkurenceschopnost hospodářství; transformaci energetiky, posílení energetické bezpečnosti a boj proti energetické chudobě; potravinové zabezpečení a cenovou dostupnost potravin; rozvoj udržitelných a inteligentních řešení v oblasti mobility a dopravy **a jejich infrastruktury**; dopad změn chování; **dopad fiskálních politik**; spravedlnost a solidaritu v rámci členských států a mezi nimi s ohledem na jejich ekonomickou způsobilost, vnitrostátní okolnosti, jako jsou specifika ostrovů, a potřebu postupného hospodářského sbližování; potřebu zajistit spravedlivou a sociálně vyváženou transformaci prostřednictvím vhodných vzdělávacích programů a programů odborné přípravy, **i pro zdravotnické pracovníky**; nejlepší

zvyšování úrovně ambicí.

dostupné a nejnovější vědecké důkazy, zejména zjištění, o nichž informuje WHO; potřebu začlenit rizika související se znečištěním ovzduší do rozhodnutí týkajících se investic a plánování; nákladovou efektivnost, **nejlepší dostupná technologická řešení** a technologickou neutralitu při dosahování snížení emisí látek znečišťujících ovzduší a postupné zlepšování ekologické vyváženosti a zvyšování úrovně ambicí, **které se řídí zásadou nesnižování úrovně ochrany stanovenou v Listině základních práv Evropské unie.**

Pozměňovací návrh 6

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(5a) Tato směrnice přispívá k dosažení cílů udržitelného rozvoje, zejména cílů udržitelného rozvoje č. 3, 7, 10, 11 a 13.

Pozměňovací návrh 7

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(6) „Osmý všeobecný akční program Unie pro životní prostředí na období do roku 2030“ přijatý rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591 ze dne 6. dubna 2022⁴³ stanoví **cíl** dosáhnout životního prostředí bez toxických látek a ochrany zdraví a dobrých životních podmínek lidí, zvířat a ekosystémů proti rizikům a negativním dopadům souvisejícím se životním prostředím a za tímto účelem stanoví, že je třeba další zlepšování metod monitorování, lepší informovanost veřejnosti a přístup k právní ochraně. Tím se řídí cíle stanovené

(6) „Osmý všeobecný akční program Unie pro životní prostředí na období do roku 2030“ přijatý rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591 ze dne 6. dubna 2022⁴³ stanoví **jako jeden z prioritních cílů** dosáhnout životního prostředí bez toxických látek a ochrany zdraví a dobrých životních podmínek lidí, zvířat a ekosystémů proti rizikům a negativním dopadům souvisejícím se životním prostředím a za tímto účelem **mimo jiné** stanoví, že je třeba další zlepšování metod monitorování, **lepší přeshraniční koordinace**, lepší

v této směrnici.

informovanost veřejnosti a přístup k právní ochraně. Tím se řídí cíle stanovené v této směrnici.

⁴³ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591 ze dne 6. dubna 2022 o všeobecném akčním programu Unie pro životní prostředí na období do roku 2030 (Úř. věst. L 114, 12.4.2022, s. 22).

⁴³ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591 ze dne 6. dubna 2022 o všeobecném akčním programu Unie pro životní prostředí na období do roku 2030 (Úř. věst. L 114, 12.4.2022, s. 22).

Pozměňovací návrh 8

Návrh směrnice Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

(7) Komise by měla pravidelně přezkoumávat vědecké důkazy týkající se znečišťujících látek, jejich účinků na lidské zdraví a životní prostředí, **jakož i technologického** vývoje. Na základě tohoto přezkumu by Komise měla posoudit, zda jsou použitelné normy kvality ovzduší stále vhodné k dosažení cílů této směrnice. První přezkum by měl být proveden do 31. prosince 2028 s cílem posoudit, zda je třeba normy kvality ovzduší aktualizovat na základě nejnovějších vědeckých informací.

Pozměňovací návrh

(7) Komise by měla pravidelně přezkoumávat vědecké důkazy týkající se znečišťujících látek, jejich účinků na lidské zdraví a životní prostředí, **nerovností v oblasti zdraví, přímých a nepřímých nákladů na zdravotní péči spojených se znečištěním ovzduší, nákladů na životní prostředí a vývoje v oblasti chování, daní a technologií**. Na základě tohoto přezkumu by Komise měla posoudit, zda jsou použitelné normy kvality ovzduší stále vhodné k dosažení cílů této směrnice. První přezkum by měl být proveden do 31. prosince 2028 s cílem posoudit, zda je třeba normy kvality ovzduší aktualizovat na základě nejnovějších vědeckých informací. **Komise by měla pravidelně vyhodnocovat způsob, jakým právní předpisy Unie stanovující emisní normy pro zdroje znečištění ovzduší přispívají k dosažení norem kvality ovzduší stanovených v této směrnici, a případně navrhnout další opatření Unie.**

Pozměňovací návrh 9

Návrh směrnice Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) Měly by se použít modelovací aplikace, které umožní interpretovat údaje z jednotlivých míst z hlediska geografického rozložení koncentrace, pomohou odhalit porušení norem kvality ovzduší a zajistí podkladové údaje pro plány kvality ovzduší a umístění míst odběru vzorků. Kromě požadavků na monitorování kvality ovzduší stanovených v této směrnici se členské státy vyzývají, aby pro účely monitorování využívaly informační produkty a doplňkové nástroje (např. pravidelné hodnocení a zprávy o hodnocení kvality, online aplikace v dané oblasti politiky), které poskytuje složka Kosmického programu EU zaměřená na pozorování Země, zejména služba monitorování atmosféry programu Copernicus (CAMS).

Pozměňovací návrh

(10) Měly by se **případně** použít modelovací aplikace, které umožní interpretovat údaje z jednotlivých míst z hlediska geografického rozložení koncentrace **znečišťujících látek**, pomohou odhalit porušení norem kvality ovzduší a zajistí podkladové údaje pro plány kvality ovzduší **a cestovních map pro kvality ovzduší** a umístění míst odběru vzorků. Kromě požadavků na monitorování kvality ovzduší stanovených v této směrnici se členské státy vyzývají, aby pro účely monitorování využívaly informační produkty a doplňkové nástroje (např. pravidelné hodnocení a zprávy o hodnocení kvality, online aplikace v dané oblasti politiky), které poskytuje složka Kosmického programu EU zaměřená na pozorování Země, zejména služba monitorování atmosféry programu Copernicus (CAMS).

Pozměňovací návrh 10

Návrh směrnice Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí

(11) Je důležité, aby byly monitorovány nové znečišťující látky, jako jsou ultrajemné částice, černý uhlík a elementární uhlík, jakož i amoniak a oxidační potenciál částic, s cílem podpořit získávání vědeckých poznatků o jejich účincích na zdraví a životní prostředí, jak doporučuje WHO.

Pozměňovací návrh

(11) Je důležité, aby byly monitorovány nové znečišťující látky, jako jsou ultrajemné částice, černý uhlík a elementární uhlík, jakož i amoniak a oxidační potenciál částic, s cílem podpořit získávání vědeckých poznatků o jejich účincích na zdraví a životní prostředí, jak doporučuje WHO, **a s cílem stanovit pro ně v rámci prvního přezkumu této směrnice v roce 2028 mezní hodnoty. Komise by měla i nadále sledovat vědecký vývoj v oblasti dalších znečišťujících látek, na které se tato směrnice nevztahuje, a posoudit potřebu rozšířit její ustanovení na tyto znečišťující látky.**

Pozměňovací návrh 11

Návrh směrnice Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí

(12) Za účelem lepšího pochopení vlivů těchto znečišťujících látek a vypracování vhodných politik je třeba provést podrobná měření jemných částic ve venkovských pozadových lokalitách. Tato měření by měla být provedena způsobem, který je v souladu s měřeními v rámci programu spolupráce při monitorování a vyhodnocování dálkového přenosu látek znečišťujících ovzduší v Evropě (EMEP) vytvořeného na základě Úmluvy o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států z roku 1979 přijaté Evropskou hospodářskou komisí OSN (EHK OSN) a schválené rozhodnutím Rady 81/462/EHS ze dne 11. června 1981⁴⁴ a jejích protokolů, včetně Protokolu o omezování acidifikace, eutrofizace a přízemního ozonu z roku 1999, který byl revidován v roce 2012.

⁴⁴ Rozhodnutí Rady 81/462/EHS ze dne 11. června 1981 o uzavření Úmluvy o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států (Úř. věst. L 171, 27.6.1981, s. 11).

Pozměňovací návrh

(12) Za účelem lepšího pochopení **přeshraničního příspěvku a** vlivů těchto znečišťujících látek a vypracování vhodných politik, **včetně možného zavedení mezních hodnot, cílových hodnot nebo kritických úrovní**, je třeba provést podrobná měření jemných částic, **černého uhlíku, rtuti a amoniaku** ve venkovských pozadových lokalitách. Tato měření by měla být provedena způsobem, který je v souladu s měřeními v rámci programu spolupráce při monitorování a vyhodnocování dálkového přenosu látek znečišťujících ovzduší v Evropě (EMEP) vytvořeného na základě Úmluvy o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států z roku 1979 přijaté Evropskou hospodářskou komisí OSN (EHK OSN) a schválené rozhodnutím Rady 81/462/EHS ze dne 11. června 1981⁴⁴ a jejích protokolů, včetně Protokolu o omezování acidifikace, eutrofizace a přízemního ozonu z roku 1999, který byl revidován v roce 2012.

⁴⁴ Rozhodnutí Rady 81/462/EHS ze dne 11. června 1981 o uzavření Úmluvy o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států (Úř. věst. L 171, 27.6.1981, s. 11).

Odůvodnění

Pozměňovací návrh za účelem zachování vnitřní logiky textu.

Pozměňovací návrh 12

Návrh směrnice Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí

(15) V zájmu ochrany lidského zdraví a životního prostředí jako celku je zvláště důležité bojovat proti emisím znečišťujících látek u zdroje a stanovit a provádět co nejúčinnější opatření na snížení emisí na místní a celostátní úrovni a na úrovni Unie, zejména pokud jde o emise ze zemědělství, průmyslu, dopravy a výroby energie. Proto je třeba emisím škodlivých látek znečišťujících ovzduší bránit, předcházet jim nebo je omezit a stanovit vhodné normy pro kvalitu vnějšího ovzduší **s ohledem na příslušné normy, pokyny a programy Světové zdravotnické organizace.**

Pozměňovací návrh

(15) V zájmu ochrany lidského zdraví a životního prostředí jako celku je zvláště důležité bojovat proti emisím znečišťujících látek u zdroje a stanovit a provádět co nejúčinnější opatření na snížení emisí na místní a celostátní úrovni a na úrovni Unie, zejména pokud jde o emise ze zemědělství, průmyslu, dopravy, **systemů vytápění a chlazení** a výroby energie. **K dalšímu snižování znečištění vnějšího ovzduší přispívají příslušné právní předpisy Unie, jako jsou evropské emisní normy pro vozidla nebo průmyslové emise.** Proto je třeba emisím škodlivých látek znečišťujících ovzduší bránit, předcházet jim nebo je omezit a stanovit vhodné normy pro kvalitu vnějšího ovzduší **na základě nejnovějších vědeckých důkazů zveřejněných v nejnovějších pokynech WHO pro kvalitu ovzduší a v souladu s akčním plánem pro nulové znečištění do roku 2050.**

Odůvodnění

Nové znění s cílem zajistit soulad se změnami provedenými ve znění použitým při uvádění pokynů WHO pro kvalitu ovzduší a nejnovějších vědeckých důkazů a s přílohami I a VII.

Pozměňovací návrh 13

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 15 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(15a) Zemědělství je významným zdrojem znečištění ovzduší: tvoří přibližně 93 % celkových emisí amoniaku v Unii, přičemž emise metanu ze zemědělství, prekurzorů tvorby přízemního ozonu a prachových částic, jako jsou PM₁₀, tvoří přibližně 54 % celkových emisí tohoto plynu v Unii. Členské státy by měly přijmout nezbytná opatření ke snížení emisí v zemědělství spolu s opatřeními v ostatních odvětvích,

kteřá by mohla mimo jiné zahrnovat opatření ke snížení emisí spojených s chovem hospodářských zvířat, jako jsou systémy nakládání s dusíkem a nízkoemisní systémy ustájení zvířat, udržitelné nakládání se zemědělským odpadem, udržitelné hospodaření s plodinami, přesné zemědělství, účinné využívání zdrojů a alternativní zdroje energie.

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.

Pozměňovací návrh 14

**Návrh směrnice
Bod odůvodnění 15 b (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(15b) Před přijetím každého příslušného návrhu opatření nebo legislativního návrhu, včetně rozpočtových návrhů, by Komise měla posoudit, zda jsou v souladu s normami kvality ovzduší stanovenými v této směrnici, a toto posouzení zahrnout do posouzení dopadů připojeného k těmto opatřením nebo návrhům a výsledek uvedeného posouzení při přijetí zveřejnit. Komise by měla usilovat o sladění svých návrhů opatření a legislativních návrhů s cíli této směrnice. V každém případě, kdy Komise sladění nezajistí, měla by v rámci posouzení souladu uvést své důvody.

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.

Pozměňovací návrh 15

**Návrh směrnice
Bod odůvodnění 15 c (nový)**

(15c) Látky znečišťující ovzduší vypouštěné z odvětví dopravy představují zvláštní riziko pro zdraví lidí žijících v městských oblastech a v blízkosti dopravních uzlů. Členské státy a příslušné regionální a místní orgány by proto měly zvážit provedení plánů udržitelné městské mobility a investovat do technologií s nulovými emisemi a do opatření umožňujících přechod na aktivní, hromadnou a udržitelnou dopravu, jakož i do vytváření zelených ploch a pěších zón ve městech s cílem snížit znečištění ovzduší a dopravní zácpy, zejména v městských oblastech, v souladu se sdělením Komise ze dne 9. prosince 2020 nazvaným Strategie pro udržitelnou a inteligentní mobilitu – nasměrování evropské dopravy do budoucnosti. Členské státy by rovněž měly přijmout veškerá nezbytná opatření k urychlení zavádění infrastruktury pro alternativní paliva, zejména dobíjecí infrastruktury pro elektrická lehká a těžká nákladní vozidla, a provádět pravidelné kontroly kvality dopravní infrastruktury s cílem určit oblasti, které potřebují snížení přetížení dopravy a optimalizaci infrastruktury, a přijmout v těchto oblastech vhodná opatření, případně s podporou finančních prostředků EU.

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.

Pozměňovací návrh 16

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 15 d (nový)

(15d) Znečištění ovzduší způsobené námořní dopravou vede v Unii ročně k

více než 50 000 předčasných úmrtí^{1a}. Ačkoli nejškodlivější složkou výfukových plynů z námořní dopravy je znečištění oxidem siřičitým, nemělo by se zapomínat na NOx. Dopad námořní dopravy na životní prostředí a na pobřežní komunity, a to jak z hlediska poškození ekosystémů, tak z hlediska veřejného zdraví, by mohl být zmírněn komplexní elektrifikací námořní dopravy na krátké vzdálenosti a městské námořní dopravy kromě požadavků na nulové emise a infrastruktury u nábřeží. Zahrnutí celého námořního prostoru Unie do oblasti regulace emisí oxidů síry (SECA) a oblasti regulace emisí NOx (NECA) by navíc významně přispělo ke snížení znečištění ovzduší v přístavech a přístavních městech i ve vodách Unie.

^{1a} Brandt, J., Silver, J. D. a Frohn, L. M., Assessment of Health-Cost Externalities of Air Pollution at the National Level using the EVA Model System (Posouzení nákladů na zdravotní péči vyplývajících ze znečištění ovzduší na vnitrostátní úrovni s použitím modelového systému EVA), Vědecká zpráva CEEH č. 3, 2011.

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.

Pozměňovací návrh 17

Návrh směrnice Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí

(16) Bylo vědecky prokázáno, že oxid siřičitý, oxid dusičitý a oxidy dusíku, částice, olovo, benzen, oxid uhelnatý, arsen, kadmium, nikl, některé polycyklické aromatické uhlovodíky a ozon jsou odpovědné za **výrazné negativní dopady** na lidské zdraví. K dopadu na lidské zdraví a

Pozměňovací návrh

(16) Bylo vědecky prokázáno, že oxid siřičitý, oxid dusičitý a oxidy dusíku, částice, olovo, benzen, oxid uhelnatý, arsen, kadmium, nikl, některé polycyklické aromatické uhlovodíky a ozon jsou odpovědné za **řadu významných nepříznivých dopadů** na lidské zdraví,

životní prostředí dochází koncentrací těchto látek ve vnějším ovzduší.

kteře mohou vést k předčasnému úmrtí, a že neexistuje žádná zjiřitelná prahová hodnota, pod níř by tyto látky nepředstavovaly riziko pro lidské zdraví. Tyto látky poškozují většinu orgánů a jsou spojeny s mnoha invalidizujícími onemocněními, jako je astma v dětství a v dospělosti, kardiovaskulární onemocnění, chronická obstrukční plicní nemoc, zápal plic, mozkové příhody, cukrovka, rakovina plic, porucha kognitivního vývoje a demence. K dopadu na lidské zdraví a životní prostředí dochází koncentrací těchto látek ve vnějším ovzduší a jejich depozicí.

Pozměňovací návrh 18

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 16 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(16a) Znečištění ovzduší ovlivňuje lidské tělo v krátkodobém i dlouhodobém horizontu způsobem, který poškozujee zdraví. Ačkoli znečištění ovzduší je všeobecným zdravotním problémem, který postihuje všechny, rizika nejsou rovnoměrně rozložena mezi obyvatelstvo, jelikoř některé skupiny osob jsou vystaveny většímu riziku újmy než jiné. Nejohroženější jsou podle všeho citlivé a zranitelné skupiny obyvatelstva, jako jsou osoby se specifickými již existujícími zdravotními potížemi (např. onemocnění dýchacích cest nebo kardiovaskulární onemocnění), těhotné ženy, novorozenci, děti, starší osoby, osoby se zdravotním postižením nebo osoby s nedostatečným přístupem k lékařské péči a pracovníci, kteří jsou při výkonu svého povolání vystaveni zvláště vysokým úrovním znečištění ovzduší, jak upozorňují studie, které odhalují spojitost znečištění ovzduší se snížením kognitivních funkcí u starších osob, a které rovněž naznačují, že špatná kvalita ovzduší je nebezpečná zejména pro

děti. Tyto skupiny by měly být informovány a chráněny. Tato směrnice uznává zvýšená rizika a specifické potřeby citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, pokud jde o znečištění ovzduší, a jejím cílem je řešit nerovnosti v oblasti zdraví způsobené znečištěným ovzduším.

Pozměňovací návrh 19

Návrh směrnice Bod odůvodnění 16 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(16b) Ačkoli znečištění vnějšího ovzduší představuje významné environmentální zdravotní riziko, které se týká všech lidí a všech členských států, objevuje se mnoho důkazů o souvislostech mezi sociálně-ekonomickým statusem a znečištěním ovzduší, které prokazují zejména to, že zdraví osob s nižším socioekonomickým postavením je znečištěním ovzduší postiženo více než zdraví obyvatelstva obecně, a to jak z důvodu jejich větší expozice, tak z důvodu vyšší zranitelnosti^{1a}. Členské státy by měly tyto faktory zohlednit při vypracovávání, provádění nebo aktualizaci svých plánů kvality ovzduší a cestovních map pro kvalitu ovzduší, aby účinně řešily sociální aspekty znečištění ovzduší a minimalizovaly socioekonomické dopady přijatých opatření.

^{1a} Nerovnoměrná expozice a nerovnoměrné dopady: sociální zranitelnost vůči znečištění ovzduší, hluku a extrémním teplotám v Evropě, Evropská agentura pro životní prostředí, 2018.

Pozměňovací návrh 20

Návrh směrnice Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí

(18) Průměrná expozice obyvatelstva znečišťujícími látkám s největším doloženým dopadem na lidské zdraví, tj. jemným částicím (PM_{2,5}) a oxidu dusičitému (NO₂), by měla být snížena na základě doporučení WHO. Za tímto účelem by měla být pro tyto znečišťující látky kromě mezních hodnot zavedena i povinná hodnota snížení průměrné expozice.

Pozměňovací návrh

(18) Průměrná expozice obyvatelstva znečišťujícími látkám s největším doloženým dopadem na lidské zdraví, tj. jemným částicím (PM_{2,5}) a oxidu dusičitému (NO₂), by měla být snížena na základě **nejnovějších** doporučení WHO. Za tímto účelem by měla být pro tyto znečišťující látky kromě mezních hodnot zavedena i povinná hodnota snížení průměrné expozice. ***Povinnost snížení průměrné expozice by měla doplňovat, nikoli nahrazovat mezní hodnoty, které se dosud ukázaly jako nejúčinněji vymahatelné normy.***

Pozměňovací návrh 21

Návrh směrnice Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí

(19) Kontrola účelnosti směrnic o kvalitě vnějšího ovzduší (směrnice 2004/107/ES a 2008/50/ES)⁴⁵ ukázala, že mezní hodnoty jsou při snižování koncentrací znečišťujících látek účinnější než cílové hodnoty. S cílem minimalizace škodlivých účinků na lidské zdraví, se zvláštním ohledem na zranitelné skupiny a citlivé skupiny obyvatel, a škodlivých účinků na životní prostředí by měly být stanoveny mezní hodnoty pro koncentraci oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, částic, olova, benzenu, oxidu uhelnatého, arsenu, kadmia, niklu a polycyklických aromatických uhlovodíků ve vnějším ovzduší. Jako referenční látka pro riziko karcinogenity polycyklických aromatických uhlovodíků ve vnějším ovzduší by měl být použit benzo[a]pyren.

Pozměňovací návrh

(19) Kontrola účelnosti směrnic o kvalitě vnějšího ovzduší (směrnice 2004/107/ES a 2008/50/ES)⁴⁵ ukázala, že mezní hodnoty jsou při snižování koncentrací znečišťujících látek účinnější než **jiné druhy norem kvality ovzduší jako jsou** cílové hodnoty. S cílem minimalizace škodlivých účinků na lidské zdraví, se zvláštním ohledem na zranitelné skupiny a citlivé skupiny obyvatel, a škodlivých účinků na životní prostředí by měly být stanoveny mezní hodnoty pro koncentraci oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, částic, olova, benzenu, oxidu uhelnatého, arsenu, kadmia, niklu a polycyklických aromatických uhlovodíků ve vnějším ovzduší. ***Tyto mezní hodnoty by měly být pravidelně aktualizovány na základě nejnovějších doporučení WHO, aby byla zajištěna účinná ochrana před škodlivými vlivy na ekosystémy.*** Jako referenční látka pro riziko karcinogenity polycyklických aromatických uhlovodíků ve vnějším

ovzduší by měl být použit benzo[a]pyren.

⁴⁵ Kontrola účelnosti směrnic o kvalitě vnějšího ovzduší ze dne 28. listopadu 2019 (SWD(2019)0427)

⁴⁵ Kontrola účelnosti směrnic o kvalitě vnějšího ovzduší ze dne 28. listopadu 2019 (SWD(2019)0427)

Pozměňovací návrh 22

Návrh směrnice Bod odůvodnění 21

Znění navržené Komisí

(21) Ozon je znečišťující látka přesahující hranice států, která vzniká v atmosféře z emisí primárních znečišťujících látek **a kterou se zabývá** směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2284⁴⁶. Pokrok v oblasti dosahování cílů kvality ovzduší a dlouhodobých cílů pro ozon stanovených v této směrnici by měl být určen cíli a závazky ke snížení emisí stanovenými směrnicí (EU) 2016/2284 a prováděním nákladově efektivních opatření a plánů kvality ovzduší.

⁴⁶ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2284 ze dne 14. prosince 2016 o snížení národních emisí některých látek znečišťujících ovzduší, o změně směrnice 2003/35/ES a o zrušení směrnice 2001/81/ES (Úř. věst. L 344, 17.12.2016, s. 1).

Pozměňovací návrh

(21) Ozon je znečišťující látka přesahující hranice států, která vzniká v atmosféře z emisí primárních znečišťujících látek, z **nichž některé jsou předmětem** směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2284⁴⁶. **Přízemní ozon nepříznivě ovlivňuje nejen lidské zdraví, ale také vegetaci a ekosystémy, což vede ke snížení výnosů plodin a růstu lesů a ke ztrátě biologické rozmanitosti.** Pokrok v oblasti dosahování cílů kvality ovzduší a dlouhodobých cílů pro ozon stanovených v této směrnici by měl být určen cíli a závazky ke snížení emisí stanovenými směrnicí (EU) 2016/2284 a prováděním nákladově efektivních opatření, **cestovních map pro kvalitu ovzduší** a plánů kvality ovzduší.

⁴⁶ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2284 ze dne 14. prosince 2016 o snížení národních emisí některých látek znečišťujících ovzduší, o změně směrnice 2003/35/ES a o zrušení směrnice 2001/81/ES (Úř. věst. L 344, 17.12.2016, s. 1).

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.

Pozměňovací návrh 23

Návrh směrnice Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí

(22) Cílové hodnoty pro ozon a dlouhodobé cíle zajištění účinné ochrany proti škodlivým účinkům expozice ozonu na lidské zdraví, vegetaci a ekosystémy by měly být aktualizovány na základě nejnovějších doporučení Světové zdravotnické organizace.

Pozměňovací návrh

(22) Cílové hodnoty pro ozon a dlouhodobé cíle zajištění účinné ochrany proti škodlivým účinkům expozice ozonu na lidské zdraví, vegetaci a ekosystémy by měly být **pravidelně** aktualizovány na základě nejnovějších doporučení Světové zdravotnické organizace.

Pozměňovací návrh 24

Návrh směrnice Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí

(23) Na ochranu před krátkými expozicemi zvýšeným koncentracím **ozonu** by měla být pro obyvatelstvo jako celek stanovena varovná prahová hodnota oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, částic (PM₁₀ a PM_{2,5}) a ozonu a pro **zranitelné a** citlivé skupiny obyvatelstva **informativní prahová hodnota ozonu**. Tyto prahové hodnoty by měly být signálem k zahájení informování veřejnosti o rizicích expozice a provádění **případných** krátkodobých opatření ke snížení úrovně znečištění, pokud bude varovná prahová hodnota překročena.

Pozměňovací návrh

(23) Na ochranu před krátkými expozicemi zvýšeným koncentracím **znečišťujících látek** by měla být pro obyvatelstvo jako celek stanovena varovná **a informativní** prahová hodnota oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, částic (PM₁₀ a PM_{2,5}) a ozonu a zejména a citlivé **obyvatele a pro zranitelné skupiny** obyvatelstva. Tyto prahové hodnoty by měly být signálem k zahájení informování veřejnosti o **souvisejících zdravotních** rizicích expozice a provádění krátkodobých opatření ke snížení úrovně znečištění, pokud bude varovná prahová hodnota překročena. **Pro ostatní regulované znečišťující látky nejsou stanoveny varovné a informační prahové hodnoty, protože důkazy o zdravotních účincích těchto znečišťujících látek často berou v úvahu pouze účinky dlouhodobé expozice. V případě, že se objeví vědecké důkazy o jejich účincích při krátkodobé expozici, měla by Komise vyhodnotit potřebu zavést pro tyto znečišťující látky varovné a informativní prahové hodnoty.**

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.

Pozměňovací návrh 25

Návrh směrnice Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí

(25) Je-li stav kvality ovzduší již dobrý, je třeba ho zachovat či zlepšovat. Pokud hrozí, že nebudou splněny, nebo nebyly splněny normy kvality vnějšího ovzduší stanovené touto směrnicí, měly by členské státy přijmout okamžitá opatření za účelem dodržení mezních hodnot, povinných hodnot snížení průměrné expozice a kritických úrovní a **případně** dosáhnout cílových hodnot a dlouhodobých cílů pro ozon.

Pozměňovací návrh

(25) Je-li stav kvality ovzduší již dobrý, je třeba ho zachovat či zlepšovat. Pokud hrozí, že nebudou splněny, nebo nebyly splněny normy kvality vnějšího ovzduší stanovené touto směrnicí, měly by členské státy přijmout okamžitá **a trvalá** opatření za účelem dodržení mezních hodnot, povinných hodnot snížení průměrné expozice a kritických úrovní a dosáhnout cílových hodnot a dlouhodobých cílů pro ozon.

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.

Pozměňovací návrh 26

Návrh směrnice Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí

(29) Příspěvky z přírodních zdrojů lze posuzovat, ale **nikoliv** regulovat. Pokud tedy lze s dostatečnou přesností určit příspěvky ke znečišťujícím látkám ve vnějším ovzduší z přírodních zdrojů a pokud jsou překročení zcela nebo částečně způsobena těmito přírodními zdroji, lze tyto příspěvky v souladu s podmínkami stanovenými v této směrnici při posuzování dodržování mezních hodnot pro vnější ovzduší a povinných hodnot snížení průměrné expozice odečíst.

Pozměňovací návrh

(29) Příspěvky z přírodních zdrojů lze posuzovat, ale **v některých případech může být těžké je** regulovat. Pokud tedy lze s dostatečnou přesností určit příspěvky ke znečišťujícím látkám ve vnějším ovzduší z přírodních zdrojů a pokud jsou překročení zcela nebo částečně způsobena těmito přírodními zdroji, **které jsou mimo kontrolu členských států a nebylo možno je předvídat, zmírnit je nebo jim předejít**, lze tyto příspěvky v souladu s podmínkami stanovenými v této směrnici při posuzování

Překročení mezních hodnot částic, která lze přičíst zimnímu posypu silnic pískem nebo solí, lze rovněž při posuzování dodržování mezních hodnot pro kvalitu ovzduší odečíst, pokud byla přijata vhodná opatření ke snížení koncentrací.

dodržování mezních hodnot pro vnější ovzduší odečíst. Překročení mezních hodnot částic, která lze přičíst zimnímu posypu silnic pískem nebo solí, lze rovněž při posuzování dodržování mezních hodnot pro kvalitu ovzduší odečíst **pouze tehdy**, pokud **byly předloženy důkazy**, že byla přijata **veškerá** vhodná opatření ke snížení koncentrací. **Odečtení těchto příspěvků při posuzování dodržování mezních hodnot pro kvalitu ovzduší a povinností snížit průměrnou expozici by nemělo členským státům bránit v přijímání opatření ke snížení jejich dopadu na zdraví.**

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.

Pozměňovací návrh 27

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 29 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(29a) Je nezbytné systematicky monitorovat kvalitu ovzduší v blízkosti míst, kde často dochází ke znečištění ovzduší, kde je úroveň znečištění výrazně ovlivňována emisemi ze zdrojů silného znečištění, jež může vystavovat jednotlivce a skupiny obyvatel zvýšenému riziku nepříznivých zdravotních účinků. Za tímto účelem by členské státy měly v místech, kde často dochází ke znečištění ovzduší, jako jsou přístavy nebo letiště, zřídit místa odběru vzorků, která umožní získání lepší představy o dopadu těchto zdrojů na znečištění ovzduší a přijmout vhodná opatření k minimalizaci jejich dopadu na lidské zdraví.

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.

Pozměňovací návrh 28

Návrh směrnice Bod odůvodnění 30

Znění navržené Komisí

(30) U zón s obzvláště obtížnými podmínkami by mělo být možné prodloužit lhůtu, v níž musí být mezních hodnot pro kvalitu ovzduší dosaženo, v případech, kdy se navzdory provádění příslušných opatření ke snížení znečištění vyskytnou v konkrétních zónách **a aglomeracích** vážné problémy s dodržением hodnot. Jakékoli prodloužení lhůty pro dané zóny **a aglomerace** by mělo být doprovázeno souhrnným plánem, který posoudí Komise a který zajistí dosažení hodnot v prodloužené lhůtě.

Pozměňovací návrh

(30) U zón s obzvláště obtížnými podmínkami by mělo být možné prodloužit lhůtu, v níž musí být mezních hodnot pro kvalitu ovzduší dosaženo, v případech, kdy se navzdory provádění příslušných opatření ke snížení znečištění vyskytnou v konkrétních zónách vážné problémy s dodržением hodnot. Jakékoli prodloužení lhůty pro dané zóny by mělo být doprovázeno souhrnným plánem, který posoudí Komise a který zajistí dosažení hodnot v prodloužené lhůtě.

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.

Pozměňovací návrh 29

Návrh směrnice Bod odůvodnění 31

Znění navržené Komisí

(31) Pro zóny, v nichž koncentrace znečišťujících látek ve vnějším ovzduší překračují příslušné mezní hodnoty kvality ovzduší, cílové hodnoty pro ozon nebo povinné hodnoty snížení průměrné expozice, by měly být vytvořeny a aktualizovány plány kvality ovzduší. Látky znečišťující ovzduší produkuje řada různých zdrojů a činností. K zajištění soudržnosti mezi různými politikami by tyto plány kvality ovzduší měly být pokud možno konzistentní s plány a programy připravenými podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU

Pozměňovací návrh

(31) Pro zóny, v nichž koncentrace znečišťujících látek ve vnějším ovzduší překračují příslušné mezní hodnoty kvality ovzduší, cílové hodnoty pro ozon nebo povinné hodnoty snížení průměrné expozice, by měly být vytvořeny a aktualizovány plány kvality ovzduší. Látky znečišťující ovzduší produkuje řada různých zdrojů a činností. K zajištění soudržnosti mezi různými politikami by tyto plány kvality ovzduší měly být pokud možno konzistentní s plány a programy připravenými podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU⁴⁸, směrnice

2001/80/ES⁴⁸, směrnice (EU) 2016/2284 a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/49/ES⁴⁹.

(EU) 2016/2284 a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/49/ES⁴⁹.

⁴⁸ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU ze dne 24. listopadu 2010 o průmyslových emisích (integrované prevenci a omezování znečištění) (Úř. věst. L 334, 17.12.2010, s. 17).

⁴⁸ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU ze dne 24. listopadu 2010 o průmyslových emisích (integrované prevenci a omezování znečištění) (Úř. věst. L 334, 17.12.2010, s. 17).

⁴⁹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/49/ES ze dne 25. června 2002 o hodnocení a řízení hluku ve venkovním prostředí (Úř. věst. L 189, 18.7.2002, s. 12).

⁴⁹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/49/ES ze dne 25. června 2002 o hodnocení a řízení hluku ve venkovním prostředí (Úř. věst. L 189, 18.7.2002, s. 12).

Odůvodnění

Odkaz na „2001/80/ES“ se vypouští, neboť toto číslo je chybné. Směrnice 2001/80/ES byla zrušena směrnicí 2010/75/EU, která je zmíněna právě před ní.

Pozměňovací návrh 30

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 31 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(31a) Jak je vyjasněno v judikatuře Soudního dvora^{1a}, ustanovení o plánech kvality ovzduší neumožňují prodloužení lhůty pro splnění norem kvality ovzduší. Skutečnost, že byl vypracován plán kvality ovzduší, sama o sobě neznamená, že členský stát přesto splnil své povinnosti zajistit, aby úrovně látek znečišťujících ovzduší nepřekračovaly normy kvality ovzduší stanovené touto směrnicí.

^{1a} Rozsudek Soudního dvora ze dne 10. listopadu 2020, Evropská komise v. Italská republika, C-644/18, ECLI:EU:C:2020:895, bod 154, a rozsudek Soudního dvora ze dne 19. listopadu 2014, ClientEarth v. The

Pozměňovací návrh 31

Návrh směrnice Bod odůvodnění 32

Znění navržené Komisí

(32) **Plány kvality** ovzduší **by měly rovněž být vypracovány před rokem 2030, pokud existuje riziko, že členské státy do uvedeného data nedosáhnou mezních hodnot nebo cílové hodnoty pro ozon, aby se zajistilo odpovídající snížení úrovní znečišťujících látek.**

Pozměňovací návrh

(32) **Za účelem sladění právních předpisů Unie s nejnovějšími vědeckými důkazy a nejnovějšími pokyny Světové zdravotnické organizace pro kvalitu ovzduší stanoví tato směrnice nové normy kvality ovzduší, které mají být plněny do roku 2030. Členské státy a příslušné orgány by měly před uplynutím lhůty pro nové mezní hodnoty stanovené v oddíle 1 tabulce 1 přílohy I v roce 2030 vypracovat zvláštní typ plánu kvality ovzduší, tzv. cestovní mapu pro kvalitu ovzduší, pro zóny, v nichž koncentrace znečišťujících látek ve vnějším ovzduší překračují příslušné mezní hodnoty pro kvalitu ovzduší stanovené pro rok 2030. Cestovní mapa pro kvalitu ovzduší by měla stanovit krátkodobé a dlouhodobé politiky a opatření k dosažení souladu s těmito mezními hodnotami nejpozději do roku 2030. V zájmu právní jasnosti a bez ohledu na použitou specifickou terminologii by měla být cestovní mapa pro kvalitu ovzduší považována za plán kvality ovzduší ve smyslu čl. 4 bodu 36.**

Pozměňovací návrh 32

Návrh směrnice Bod odůvodnění 34

Znění navržené Komisí

(34) Pokud následkem významného znečištění, které pochází z jednoho členského státu, dojde nebo by mohlo dojít

Pozměňovací návrh

(34) Pokud následkem významného znečištění, které pochází z jednoho členského státu, dojde nebo by mohlo dojít

k překročení úrovně znečišťující látky s ohledem na jakoukoli mezní hodnotu, cílovou hodnotu pro ozon, povinnou hodnotu snížení průměrné expozice nebo varovnou prahovou hodnotu, členské státy by měly vzájemně spolupracovat. Přeshraniční povaha konkrétních znečišťujících látek, jako jsou ozon nebo jemné částice, **může** vyžadovat koordinaci mezi sousedícími členskými státy při navrhování a provádění plánů kvality ovzduší a krátkodobých akčních plánů a při informování veřejnosti. Členské státy by případně měly spolupracovat se třetími zeměmi se zvláštním důrazem na rychlé zapojení kandidátských zemí. Komise by měla být o takové spolupráci včas informována a měla by k ní být přizvána.

k překročení úrovně znečišťující látky s ohledem na jakoukoli mezní hodnotu, cílovou hodnotu pro ozon, povinnou hodnotu snížení průměrné expozice nebo varovnou prahovou hodnotu, členské státy by měly vzájemně spolupracovat. Přeshraniční povaha konkrétních znečišťujících látek, jako jsou ozon nebo jemné částice, **by měla** vyžadovat **rychlou** koordinaci mezi sousedícími členskými státy při navrhování a provádění plánů kvality ovzduší a krátkodobých akčních plánů a při **co nejrychlejším** informování veřejnosti. Členské státy by případně měly spolupracovat se třetími zeměmi se zvláštním důrazem na rychlé zapojení kandidátských zemí. Komise by měla být o takové spolupráci včas informována a měla by k ní být přizvána.

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu. Tento pozměňovací návrh souvisí se změnami v článku 1.

Pozměňovací návrh 33

Návrh směrnice Bod odůvodnění 35

Znění navržené Komisí

(35) Je nezbytné, aby členské státy a Komise shromažďovaly, vyměňovaly si a šířily informace o kvalitě ovzduší s cílem lépe pochopit vlivy znečištění ovzduší a vytvořit vhodné politiky. Veřejnost by rovněž měla mít vždy k dispozici aktuální informace o koncentracích všech regulovaných znečišťujících látek ve vnějším ovzduší, jakož i plány kvality ovzduší a krátkodobé akční plány.

Pozměňovací návrh

(35) Je nezbytné, aby členské státy a Komise shromažďovaly, vyměňovaly si a šířily informace o kvalitě ovzduší s cílem lépe pochopit vlivy znečištění ovzduší a vytvořit vhodné politiky. Veřejnost by rovněž měla mít vždy k dispozici aktuální informace o koncentracích všech regulovaných znečišťujících látek ve vnějším ovzduší, jakož i plány kvality ovzduší, **cestovní mapy pro kvalitu ovzduší** a krátkodobé akční plány, **a to jasným a snadno srozumitelným způsobem.**

Odůvodnění

Zajištění souladu se změnami čl. 19 odst. 4 a čl. 15 odst. 3.

Pozměňovací návrh 34

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 35 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(35a) Z indexu digitální ekonomiky a společnosti (DESI) vyplývá, že více než 40 % dospělých v EU postrádá základní digitální dovednosti^{1a}. Členské státy by proto měly zajistit, aby informace, které mají být zveřejňovány v souladu s touto směrnicí, byly případně oznamovány i jinými než digitálními komunikačními kanály.

^{1a} *Index digitální ekonomiky a společnosti (DESI) za rok 2022 (<https://digital-strategy.ec.europa.eu/en/policies/desi>).*

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.

Pozměňovací návrh 35

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 40

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(40) Tato směrnice dodržuje základní práva a ctí zásady uznávané zejména Listinou základních práv Evropské unie. Dojde-li v důsledku porušení článků 19, 20 a 21 této směrnice k poškození lidského zdraví, měly by členské státy zajistit, aby osoby dotčené tímto porušením měly možnost požadovat a získat náhradu této škody od příslušného orgánu. Cílem

(40) Tato směrnice dodržuje základní práva a ctí zásady uznávané zejména Listinou základních práv Evropské unie. Dojde-li v důsledku porušení článků **13**, 19, 20 a 21 této směrnice k poškození lidského zdraví **a kvality života**, měly by členské státy zajistit, aby osoby dotčené tímto porušením měly možnost požadovat a získat náhradu této škody od příslušného

pravidel týkajících se náhrady škody, přístupu ke spravedlnosti a sankcí stanovených v této **směrnici** je bránit škodlivým účinkům znečištění ovzduší na lidské zdraví a životní prostředí, předcházet jim a omezovat je v souladu s čl. 191 odst. 1 Smlouvy o fungování EU. **Usilují** tedy o začlenění vysoké úrovně ochrany životního prostředí a zvyšování jeho kvality do politik Unie v souladu se zásadou udržitelného rozvoje, jak stanoví článek 37 listiny, a **konkretizují** povinnost chránit právo na život a na nedotknutelnost lidské osobnosti, jak je stanoveno v člancích 2 a 3 listiny. Přispívají rovněž k právu na účinnou právní ochranu před soudem, jak je stanoveno v článku 47 listiny, pokud jde o ochranu lidského zdraví.

orgánu. Cílem této **směrnice** je bránit škodlivým účinkům znečištění ovzduší na lidské zdraví a životní prostředí, předcházet jim a omezovat je v souladu s čl. 191 odst. 1 Smlouvy o fungování EU. **Usiluje** tedy o začlenění vysoké úrovně ochrany životního prostředí a zvyšování jeho kvality do politik Unie v souladu se zásadou udržitelného rozvoje, jak stanoví článek 37 listiny, a **konkretizuje** povinnost chránit právo na život a na nedotknutelnost lidské osobnosti, **právo na soukromý život a právo na zdravotní péči**, jak je stanoveno v člancích 2, 3, 7 a 35 listiny. Přispívají rovněž k právu na účinnou právní ochranu před soudem, jak je stanoveno v článku 47 listiny, pokud jde o ochranu lidského zdraví. **Kromě toho uznává a chrání lidské právo na čisté, zdravé a udržitelné životní prostředí uznané Valným shromážděním OSN v rezoluci č. 76/300 ze dne 28. července 2022.**

Pozměňovací návrh 36

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 40 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(40a) Vyvratitelné domněnky jsou společným mechanismem pro zmírnění důkazních obtíží žalobce při zachování práv žalovaného. Vyvratitelné domněnky se použijí pouze za předpokladu, že jsou splněny určité podmínky. Aby bylo zachováno spravedlivé rozdělení rizika a aby se zabránilo obrácení důkazního břemene, měl by být žalobce povinen prokázat dostatečně relevantní důkazy, včetně vědeckých údajů, na jejichž základě lze předpokládat, že porušení způsobilo škodu nebo přispělo k jejímu vzniku. S ohledem na důkazní problémy, kterým poškozené osoby čelí, zejména ve složitých případech, zajistí tato vyvratitelná domněnka spravedlivou rovnováhu mezi právy osob, které utrpěly

újmu na lidském zdraví, a příslušnými orgány. Rovněž by mělo být možné uplatnit příslušné vědecké údaje jako důkaz v souladu s vnitrostátními právními předpisy. Nejsou-li tyto příslušné vědecké údaje k dispozici, mělo by být možné uplatnit na podporu tvrzení v souladu s vnitrostátním právem jiné důkazy. Vzhledem k tomu, že normy kvality ovzduší jsou stanoveny na základě vědeckých poznatků o škodlivých účincích znečištění ovzduší na lidské zdraví, stává se v případě překročení mezních hodnot znečištění ovzduší potenciálně škodlivým pro zdraví a kvalitu života osob, které jsou mu vystaveny^{1a}.

^{1a} Rozsudek Evropského soudu pro lidská práva ve věci Fadeyeva proti Rusku, 55723/00, (ESLP, ze dne 9. června 2005), bod 87.

Pozměňovací návrh 37

Návrh směrnice Čl. 1 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Tato směrnice stanoví pro kvalitu ovzduší cíl nulového znečištění, aby se kvalita ovzduší v Unii postupně zlepšovala na úroveň, které již nejsou považovány za škodlivé pro lidské zdraví **a** přírodní ekosystémy, jak jsou vymezeny vědeckými důkazy, což přispěje k životnímu prostředí bez toxických látek nejpozději do roku 2050.

Pozměňovací návrh 38

Návrh směrnice Čl. 1 – odst. 2

Pozměňovací návrh

1. Tato směrnice stanoví pro kvalitu ovzduší cíl nulového znečištění, aby se kvalita ovzduší v Unii postupně zlepšovala na úroveň, které již nejsou považovány za škodlivé pro lidské zdraví, přírodní ekosystémy **a biologickou rozmanitost**, jak jsou vymezeny **nejlepšími dostupnými a nejaktuálněšími** vědeckými důkazy, což přispěje k životnímu prostředí bez toxických látek nejpozději do roku 2050.

2. Tato směrnice stanoví **průběžné** mezní hodnoty, cílové hodnoty, povinné hodnoty snížení průměrné expozice, cíle průměrné expoziční koncentrace, kritické úrovně, **informativní prahové hodnoty, varovné prahové hodnoty a dlouhodobé cíle (dále jen „normy kvality ovzduší“)**, které mají být splněny do roku 2030 a poté pravidelně přezkoumávány v souladu s článkem 3.

Pozměňovací návrh 39

Návrh směrnice

Čl. 1 – odst. 3

3. Tato směrnice dále přispívá k dosažení cílů Unie v oblasti snižování znečištění, biologické rozmanitosti a ekosystémů v souladu s 8. akčním programem pro životní prostředí stanoveným v rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591⁵⁵.

⁵⁵ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591 ze dne 6. dubna 2022 o všeobecném akčním programu Unie pro životní prostředí na období do roku 2030 (Úř. věst. L 114, 12.4.2022, s. 22).

Pozměňovací návrh 40

Návrh směrnice

Čl. 2 – odst. 1 – bod 3

2. Tato směrnice stanoví mezní hodnoty, cílové hodnoty, povinné hodnoty snížení průměrné expozice, cíle průměrné expoziční koncentrace **a** kritické úrovně, které mají být splněny **co nejdříve, nejpozději však** do roku 2030, a poté pravidelně přezkoumávány v souladu s článkem 3. **V rámci norem kvality ovzduší stanoví také dlouhodobé cíle, informativní prahové hodnoty a varovné prahové hodnoty.**

3. Tato směrnice dále přispívá k dosažení cílů Unie v oblasti snižování znečištění, biologické rozmanitosti a ekosystémů v souladu s 8. akčním programem pro životní prostředí stanoveným v rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591⁵⁵, **stejně jako k posílení součinnosti mezi politikou Unie v oblasti kvality ovzduší a dalšími příslušnými politikami Unie, zejména politikami v oblasti klimatu, dopravy a energetiky.**

⁵⁵ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591 ze dne 6. dubna 2022 o všeobecném akčním programu Unie pro životní prostředí na období do roku 2030 (Úř. věst. L 114, 12.4.2022, s. 22).

Znění navržené Komisí

3. opatření zaměřená na monitorování dlouhodobých trendů v oblasti kvality vnějšího ovzduší a dopadů unijních a vnitrostátních opatření na kvalitu vnějšího ovzduší;

Pozměňovací návrh

3. opatření zaměřená na monitorování dlouhodobých trendů v oblasti kvality vnějšího ovzduší a dopadů unijních a vnitrostátních opatření, **jakož i opatření zavedených ve spolupráci se třetími zeměmi**, na kvalitu vnějšího ovzduší;

Pozměňovací návrh 41

Návrh směrnice

Čl. 2 – odst. 1 – bod 4

Znění navržené Komisí

4. opatření zaměřená na zajištění toho, aby tyto informace o kvalitě vnějšího ovzduší byly přístupné veřejnosti;

Pozměňovací návrh

4. opatření zaměřená na zajištění toho, aby tyto informace o kvalitě vnějšího ovzduší byly **harmonizované v celé Unii a** přístupné veřejnosti;

Odivodnění

Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad se změnami v článku 22, který vyžaduje harmonizované indexy kvality ovzduší v celé EU.

Pozměňovací návrh 42

Návrh směrnice

Čl. 2 – odst. 1 – bod 6

Znění navržené Komisí

6. opatření zaměřená na podporu intenzivnější spolupráce mezi členskými státy v oblasti omezování znečištění ovzduší.

Pozměňovací návrh

6. opatření zaměřená na podporu intenzivnější spolupráce mezi členskými státy, **regionálními a místními orgány v rámci členských států a mezi nimi, jakož i se třetími zeměmi, které mají s Unii společnou hranici**, v oblasti omezování znečištění ovzduší.

Odivodnění

Pozměňovací návrh je nezbytný pro zajištění soudržnosti textu. Ve většině případů se znečištění ovzduší a škodlivé účinky na lidské zdraví a životní prostředí nezastavují na

hranicích členského státu, zejména pokud se výrobní zařízení nachází nedaleko hranic, což znamená, že musí být vytvořeny spolehlivé a účinné způsoby spolupráce na přeshraniční úrovni, a to i s kandidátskými nebo třetími zeměmi, aby bylo možné zasáhnout v co nejkratší době a co nejúčinněji, jak je rovněž uvedeno v čl. 4 odst. 1 bodě 37.

Pozměňovací návrh 43

Návrh směrnice Čl. 3 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Do 31. prosince 2028 a poté každých pět let, případně častěji, pokud významná nová vědecká zjištění naznačují, že je to nutné, přezkoumá Komise vědecké důkazy týkající se látek znečišťujících ovzduší a jejich účinků na lidské zdraví a životní prostředí, které jsou relevantní pro dosažení cíle stanoveného v článku 1, a předloží zprávu s hlavními zjištěními Evropskému parlamentu a Radě.

Pozměňovací návrh

1. Do 31. prosince 2028 a poté každých pět let, případně častěji, pokud významná nová vědecká zjištění naznačují, že je to nutné, přezkoumá Komise vědecké důkazy týkající se látek znečišťujících ovzduší a jejich účinků na lidské zdraví a životní prostředí, které jsou relevantní pro dosažení cíle stanoveného v článku 1, a předloží zprávu s hlavními zjištěními Evropskému parlamentu a Radě. ***Přezkum se provede bez zbytečného odkladu po zveřejnění nejnovějších pokynů WHO pro kvalitu ovzduší.***

Pozměňovací návrh 44

Návrh směrnice Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

V zájmu dosažení cílů stanovených v článku 1 přezkum posoudí, zda je třeba tuto směrnici revidovat, aby byl zajištěn soulad s pokyny Světové zdravotnické organizace (WHO) pro kvalitu ovzduší a s nejnovějšími vědeckými informacemi.

Pozměňovací návrh

V zájmu dosažení cílů stanovených v článku 1 přezkum posoudí, zda je třeba tuto směrnici revidovat, aby byl zajištěn ***plný a trvalý*** soulad s ***nejnovějšími*** pokyny Světové zdravotnické organizace (WHO) pro kvalitu ovzduší, ***s nejnovějším přezkumem Evropské regionální kanceláře WHO*** a s nejnovějšími vědeckými informacemi.

Pozměňovací návrh 45

Návrh směrnice

Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 3 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) nejnovější vědecké informace WHO a dalších příslušných organizací;

Pozměňovací návrh

a) nejnovější vědecké informace **příslušných orgánů Unie**, WHO a dalších příslušných **vědeckých** organizací;

Pozměňovací návrh 46

Návrh směrnice

Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 3 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) technologický vývoj s dopadem na kvalitu ovzduší a jeho posouzení;

Pozměňovací návrh

b) **změny chování, fiskální politiky a** technologický vývoj s dopadem na kvalitu ovzduší a jeho posouzení;

Pozměňovací návrh 47

Návrh směrnice

Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 3 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) **situace v oblasti kvality** ovzduší a související dopady na lidské zdraví a životní prostředí v členských státech;

Pozměňovací návrh

c) **kvalitu** ovzduší a související dopady na lidské zdraví a životní prostředí v členských státech;

Pozměňovací návrh 48

Návrh směrnice

Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 3 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) přímé a nepřímé náklady na zdravotní péči a životní prostředí spojené se znečištěním ovzduší, jakož i analýzu nákladů a přínosů;

Pozměňovací návrh 49

Návrh směrnice

Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 3 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) pokrok dosažený při provádění dalších příslušných právních předpisů Unie, zejména v oblasti klimatu, dopravy a energetiky;

Pozměňovací návrh 50

Návrh směrnice

Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 3 – písm. d b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

db) zavádění přísnějších norem kvality ovzduší jednotlivými členskými státy v souladu s článkem 193 Smlouvy o fungování EU.

Pozměňovací návrh 51

Návrh směrnice

Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Komise podporuje Regionální kancelář WHO pro Evropu a úzce s ní spolupracuje při monitorování a přezkumu vědeckých důkazů o účincích znečištění ovzduší na zdraví.

Pozměňovací návrh 52

Návrh směrnice

Čl. 3 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. V prvním pravidelném přezkumu do 31. prosince 2028 Komise případně navrhne mezní hodnoty, cílové hodnoty nebo kritické úrovně pro látky

znečišťující ovzduší měřené monitorovacími superlokalitami uvedenými v článku 10, které však v současné době nejsou začleněny do přílohy I. Tyto hodnoty nebo úrovně jsou v souladu s nejnovějšími vědeckými důkazy o tom, co je nezbytné pro ochranu lidského zdraví a životního prostředí. V rámci prvního pravidelného přezkumu Komise zveřejní posouzení možnosti převést cílovou hodnotu pro ozon na mezní hodnotu, případně spolu s legislativním návrhem.

Pozměňovací návrh 53

Návrh směrnice

Čl. 3 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Považuje-li to Komise na základě přezkumu za vhodné, předloží návrh na revizi norem kvality ovzduší nebo na zahrnutí dalších látek znečišťujících ovzduší.

Pozměňovací návrh

4. Považuje-li to Komise na základě přezkumu za vhodné, předloží návrh na revizi norem kvality ovzduší nebo na zahrnutí dalších látek znečišťujících ovzduší. ***Tento návrh se vypracuje v souladu se zásadou nesnižování úrovně ochrany.***

Pozměňovací návrh 54

Návrh směrnice

Čl. 4 – odst. 1 – bod 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a) „normami kvality ovzduší“ mezní hodnoty, cílové hodnoty, povinné hodnoty snížení průměrné expozice, cíle průměrné expoziční koncentrace, kritické úrovně, informativní prahové hodnoty a varovné prahové hodnoty;

Odůvodnění

Pojem použitý v čl. 1 odst. 2. Definice zahrnuta i zde, aby byly všechny definice v zájmu větší jasnosti a soudržnosti textu uvedeny ve stejném článku.

Pozměňovací návrh 55

Návrh směrnice

Čl. 4 – odst. 1 – bod 21

Znění navržené Komisí

21) „objektivním odhadem“ metoda posuzování za účelem získání kvantitativních nebo kvalitativních informací o koncentraci nebo úrovni depozice znečišťujících látky prostřednictvím odborného úsudku, která může zahrnovat použití statistických nástrojů, dálkového průzkumu Země a čidel in situ;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 56

Návrh směrnice

Čl. 4 – odst. 1 – bod 23

Znění navržené Komisí

23) „městskými pozadovými lokalitami“ místa v městských oblastech, kde jsou patrné úrovně reprezentativní pro expozici městského obyvatelstva obecně;

Pozměňovací návrh

23) „městskými pozadovými lokalitami“ místa v městských oblastech, kde jsou patrné úrovně reprezentativní pro expozici městského obyvatelstva obecně, **včetně citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin**;

Odůvodnění

Pozměňovací návrh vytváří soudržnost s pojmem „citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny“ definovaným v čl. 4 bodě 39).

Pozměňovací návrh 57

Návrh směrnice

Čl. 4 – odst. 1 – bod 24

Znění navržené Komisí

24) „venkovskými pozadovými lokalitami“ místa ve venkovských

Pozměňovací návrh

24) „venkovskými pozadovými lokalitami“ místa ve venkovských

oblastech s nízkou hustotou obyvatelstva, kde jsou patrné úrovně reprezentativní pro expozici venkovského obyvatelstva obecně;

oblastech s nízkou hustotou obyvatelstva, kde jsou patrné úrovně reprezentativní pro expozici venkovského obyvatelstva obecně, ***tak zranitelných skupin venkovského obyvatelstva a citlivých skupin;***

Pozměňovací návrh 58

Návrh směrnice

Čl. 4 – odst. 1 – bod 24 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

24a) „místem, kde často dochází ke znečištění ovzduší“ místo, kde je úroveň znečištění výrazně ovlivňována emisemi ze zdrojů silného znečištění, jako jsou mimo jiné blízké přetížené a vysoce vytížené silnice, dálnice nebo jiné rychlostní komunikace, jediný průmyslový zdroj nebo průmyslová oblast s mnoha zdroji, přístavy, letiště, intenzivní vytápění obytných budov nebo kombinace těchto zdrojů;

Pozměňovací návrh 59

Návrh směrnice

Čl. 4 – odst. 1 – bod 26

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

26) „mezí hodnotou“ úroveň, která ***nesmí být překročena*** a která je stanovena na základě vědeckých poznatků za účelem zabránění nebo předcházení škodlivým účinkům na lidské zdraví nebo na životní prostředí nebo jejich snížení;

26) „mezí hodnotou“ úroveň, která je stanovena na základě vědeckých poznatků za účelem zabránění nebo předcházení škodlivým účinkům na lidské zdraví nebo na životní prostředí nebo jejich snížení ***a které má být dosaženo ve stanovené lhůtě a poté již nesmí být překročena;***

Odůvodnění

Objasňující pozměňovací návrh. Slova „nesmí být překročena“ se přesouvají na konec.

Pozměňovací návrh 60

Návrh směrnice

Čl. 4 – odst. 1 – bod 28

Znění navržené Komisí

28) „ukazatelem průměrné expozice“ průměrná úroveň určená na základě měření v městských pozadových lokalitách v rámci celé územní jednotky na úrovni NUTS *1*, jak je popsáno v nařízení (ES) č. 1059/2003, nebo pokud se v rámci této územní jednotky nenachází městská oblast, na základě měření ve venkovských pozadových lokalitách, která odráží expozici obyvatelstva a využívá se při kontrole splnění povinné hodnoty snížení průměrné expozice a průměrné expoziční koncentrace pro danou územní jednotku;

Pozměňovací návrh 61

Návrh směrnice

Čl. 4 – odst. 1 – bod 29

Znění navržené Komisí

29) „povinnou hodnotou snížení průměrné expozice“ procento snížení průměrné expozice obyvatelstva, vyjádřené jako ukazatel průměrné expozice územní jednotky na úrovni NUTS *1*, jak je popsáno v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003⁵⁷, stanovené na období referenčního roku za účelem omezení škodlivých účinků na lidské zdraví, jehož má být dosaženo ve stanovené lhůtě;

⁵⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 ze dne 26. května 2003 o zavedení společné klasifikace územních statistických jednotek (NUTS) (Úř. věst. L 154, 21.6.2003, s. 1).

Pozměňovací návrh

28) „ukazatelem průměrné expozice“ průměrná úroveň určená na základě měření v městských pozadových lokalitách v rámci celé územní jednotky na úrovni NUTS *2*, jak je popsáno v nařízení (ES) č. 1059/2003, nebo pokud se v rámci této územní jednotky nenachází městská oblast, na základě měření ve venkovských pozadových lokalitách, která odráží expozici obyvatelstva a využívá se při kontrole splnění povinné hodnoty snížení průměrné expozice a průměrné expoziční koncentrace pro danou územní jednotku;

Pozměňovací návrh

29) „povinnou hodnotou snížení průměrné expozice“ procento snížení průměrné expozice obyvatelstva, vyjádřené jako ukazatel průměrné expozice územní jednotky na úrovni NUTS *2*, jak je popsáno v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003⁵⁷, stanovené na období referenčního roku za účelem omezení škodlivých účinků na lidské zdraví, jehož má být dosaženo ve stanovené lhůtě, **a poté již nesmí být překročeno**;

⁵⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 ze dne 26. května 2003 o zavedení společné klasifikace územních statistických jednotek (NUTS) (Úř. věst. L 154, 21.6.2003, s. 1).

Odůvodnění

Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad se zněním definice uvedené v čl. 4 odst. 1 bodě 26.

Pozměňovací návrh 62

Návrh směrnice

Čl. 4 – odst. 1 – bod 30

Znění navržené Komisí

30) „cílem průměrné expoziční koncentrace“ úroveň ukazatele průměrné expozice, ***již má být dosaženo*** s cílem omezit škodlivé účinky na lidské zdraví;

Pozměňovací návrh

30) „cílem průměrné expoziční koncentrace“ úroveň ukazatele průměrné expozice ***stanovená*** s cílem omezit škodlivé účinky na lidské zdraví, ***které má být dosaženo ve stanovené lhůtě a která poté již nesmí být překročena;***

Pozměňovací návrh 63

Návrh směrnice

Čl. 4 – odst. 1 – bod 35

Znění navržené Komisí

35) „příspěvky z přírodních zdrojů“ emise znečišťujících látek, které nejsou přímo ani nepřímo způsobeny lidskou činností, včetně přírodních událostí, jako jsou sopečné výbuchy, seizmická činnost, geotermální činnost, požáry ve volné přírodě, výskyt silných větrů, mořské záplavy nebo atmosférická resuspenze či přenos přírodních částic ze suchých oblastí;

Pozměňovací návrh

35) „příspěvky z přírodních zdrojů“ emise znečišťujících látek, které nejsou přímo ani nepřímo způsobeny lidskou činností, včetně přírodních událostí, jako jsou sopečné výbuchy, seizmická činnost, geotermální činnost, požáry ve volné přírodě, výskyt silných větrů, mořské záplavy nebo atmosférická resuspenze či přenos přírodních částic ze suchých oblastí, ***jinž členský stát nemohl zabránit nebo zmírnit jejich dopady prostřednictvím politických opatření;***

Odůvodnění

Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad se změnami provedenými v příloze I.

Pozměňovací návrh 64

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 35 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

35a) „cestovní mapou pro kvalitu ovzduší“ plány kvality ovzduší přijaté před uplynutím lhůty pro dosažení nových mezních hodnot stanovených v oddíle 1 tabulce 1 přílohy I, které stanoví krátkodobé a dlouhodobé politiky a opatření ke splnění těchto mezních hodnot;

Odůvodnění

Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad se změnami provedenými v článku 19 s cílem odlišit plány kvality ovzduší, které je třeba přijmout, aby bylo zaručeno dosažení nových mezních hodnot, od plánů, které mají být přijaty v případě překročení mezních hodnot.

Pozměňovací návrh 65

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 36

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

36) „plány kvality ovzduší“ plány, které stanoví opatření pro splnění mezních hodnot, cílových hodnot pro ozon nebo povinných hodnot snížení průměrné expozice;

36) „plány kvality ovzduší“ plány, které stanoví opatření pro splnění mezních hodnot, cílových hodnot pro ozon nebo povinných hodnot snížení průměrné expozice, **jakmile byly překročeny**;

Pozměňovací návrh 66

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 – bod 38

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

38) „dotčenou veřejností“ veřejnost, která je nebo by mohla být dotčena překročením norem kvality ovzduší nebo která má zájem na rozhodovacích postupech souvisejících s plněním povinností podle této směrnice, včetně

38) „dotčenou veřejností“ veřejnost, která je nebo by mohla být dotčena překročením norem kvality ovzduší nebo která má zájem na rozhodovacích postupech souvisejících s plněním povinností podle této směrnice, včetně

nevládních organizací, jež podporují ochranu lidského zdraví nebo životního prostředí **a splňují veškeré požadavky podle vnitrostátních právních předpisů;**

nevládních organizací, jež podporují ochranu lidského zdraví nebo životního prostředí;

Pozměňovací návrh 67

Návrh směrnice

Čl. 4 – odst. 1 – bod 39

Znění navržené Komisí

39) „citlivým obyvatelstvem a zranitelnými skupinami“ skupiny obyvatelstva, které jsou vůči **expozici** znečištění ovzduší zranitelnější než průměrná populace, protože mají vyšší citlivost nebo nižší prahovou hodnotu pro účinky na zdraví nebo mají sníženou schopnost chránit se.

Pozměňovací návrh

39) „citlivým obyvatelstvem a zranitelnými skupinami“ skupiny obyvatelstva, které jsou vůči **účinkům** znečištění ovzduší **trvale nebo dočasně citlivější či** zranitelnější než průměrná populace, **s ohledem na specifické charakteristiky, které zhoršují dopady expozice na zdraví, nebo** protože mají vyšší citlivost nebo nižší prahovou hodnotu pro účinky na zdraví nebo mají sníženou schopnost chránit se.

Pozměňovací návrh 68

Návrh směrnice

Čl. 5 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) schvalováním systémů měření (metody, vybavení, sítě a laboratoře);

Pozměňovací návrh

b) schvalováním systémů měření (**umístění**, metody, vybavení, sítě a laboratoře) **a zajištěním řádného fungování a údržby monitorovací sítě;**

Odůvodnění

Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad se změnami provedenými v příloze IV části D bodě 10a (nový).

Pozměňovací návrh 69

Návrh směrnice

Čl. 5 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) zajišťováním přesnosti měření;

Pozměňovací návrh

c) zajišťováním přesnosti měření **a předáváním a sdílením údajů z měření, včetně jejich souladu s cíli kvality údajů stanovenými v příloze V;**

Odůvodnění

Pozměňovací návrh v souladu s povinnostmi stanovenými v člancích 22 a 23 o informování veřejnosti a předávání informací a zpráv Komisi.

Pozměňovací návrh 70

Návrh směrnice

Čl. 5 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) zajišťováním přesnosti **modelovacích** aplikací;

Pozměňovací návrh

d) zajišťováním přesnosti aplikací **modelování kvality ovzduší;**

Pozměňovací návrh 71

Návrh směrnice

Čl. 5 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí

g) spoluprací s ostatními členskými státy a Komisí;

Pozměňovací návrh

g) spoluprací s ostatními členskými státy, **třetími zeměmi** a Komisí;

Odůvodnění

Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit konzistentnost textu (viz např. 34. bod odůvodnění a čl. 2 odst. 1 body 3 a 6).

Pozměňovací návrh 72

Návrh směrnice

Čl. 5 – odst. 1 – písm. h

Znění navržené Komisí

h) vypracováváním plánů kvality ovzduší;

Pozměňovací návrh

h) vypracováváním plánů kvality ovzduší **a cestovních map pro kvalitu ovzduší**;

Pozměňovací návrh 73

Návrh směrnice

Čl. 5 – odst. 1 – písm. i a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ia) poskytováním a udržováním hodinově aktualizovaného indexu kvality ovzduší a dalších relevantních veřejných informací.

Pozměňovací návrh 74

Návrh směrnice

Čl. 8 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. Ve všech zónách, v nichž je úroveň znečišťujících látek nižší než práh posuzování stanovený pro tyto látky, postačí k posuzování kvality vnějšího ovzduší použít **modelovací aplikace, orientační měření, metody objektivního odhadu či jejich kombinaci.**

4. Ve všech zónách, v nichž je úroveň znečišťujících látek nižší než práh posuzování stanovený pro tyto látky, postačí k posuzování kvality vnějšího ovzduší použít **kombinaci modelovacích aplikací a orientačních měření.**

Odůvodnění

Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad se změnami v odstavci 5.

Pozměňovací návrh 75

Návrh směrnice

Čl. 8 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Pokud modelování prokáže překročení **jakékoli** mezní hodnoty nebo cílové hodnoty pro ozon v oblasti zóny, na kterou se nevztahují stacionární měření, **použijí se k** posouzení úrovně koncentrace příslušné znečišťující látky dodatečná stacionární **nebo orientační** měření **prováděná** po dobu nejméně jednoho kalendářního roku po zaznamenání daného překročení.

Pozměňovací návrh 76

Návrh směrnice
Čl. 8 – odst. 7

Znění navržené Komisí

7. Kromě monitorování požadovaného podle článku 10 členské státy **v příslušných případech** monitorují úroveň ultrajemných částic v souladu s přílohou III bodem D a přílohou VII **oddílem 3**.

Pozměňovací návrh 77

Návrh směrnice
Čl. 9 – odst. 1 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5. Pokud modelování **nebo orientační měření** prokáže překročení **některé** mezní hodnoty nebo cílové hodnoty pro ozon v oblasti zóny, na kterou se nevztahují stacionární měření, **za účelem** posouzení úrovně koncentrace příslušné znečišťující látky **se do šesti měsíců od zaznamenání překročení nainstalují** dodatečná stacionární měření, **kteřá budou používána** po dobu nejméně jednoho kalendářního roku.

Pozměňovací návrh

7. Kromě monitorování požadovaného podle článku 10 členské státy monitorují úroveň ultrajemných částic, **černého uhlíku, amoniaku a rtuti**, v souladu s přílohou III bodem D a přílohou VII **oddíly 3, 3a, 3b a 3c**.

Pozměňovací návrh

Umístění míst odběru vzorků je reprezentativní pro expozici rizikových skupin a pro expozici jedné nebo více komunit citlivého obyvatelstva nebo zranitelných skupin.

Odůvodnění

Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad se změnami provedenými v příloze VIII.

Pozměňovací návrh 78

Návrh směrnice Čl. 9 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. V žádné zóně, v níž úroveň znečišťujících látek překračuje práh posuzování uvedený v příloze II, nesmí být počet míst odběru vzorků pro žádnou znečišťující látku menší než minimální počet míst odběru vzorků uvedený v **tabulkách 3 a 4 bodu A a v bodě C** přílohy III.

Pozměňovací návrh

2. V žádné zóně, v níž úroveň znečišťujících látek překračuje práh posuzování uvedený v příloze II, nesmí být počet míst odběru vzorků pro žádnou znečišťující látku menší než minimální počet míst odběru vzorků uvedený v **bodech A a C** přílohy III.

Odůvodnění

Tento změňovací návrh opravuje chybu v návrhu Komise. Tabulky 3 a 4 se vztahují na případy, kdy lze počet monitorovacích míst snížit o 50 %, jimiž se zabývá následující odstavec.

Pozměňovací návrh 79

Návrh směrnice Čl. 9 – odst. 3 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) počet orientačních měření je stejný jako počet stacionárních měření, která se nahrazují, a orientační měření trvají v každém kalendářním roce nejméně dva měsíce;

Pozměňovací návrh

c) počet orientačních měření je stejný jako počet stacionárních měření, která se nahrazují, a orientační měření trvají v každém kalendářním roce nejméně dva měsíce **a jsou rovnoměrně rozprostřeny do celého kalendářního roku;**

Pozměňovací návrh 80

Návrh směrnice Čl. 9 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Každý členský stát zajistí v souladu s přílohou IV, aby rozmístění, jež je použito pro výpočet ukazatelů průměrné expozice

Pozměňovací návrh

5. Každý členský stát zajistí v souladu s přílohou IV, aby rozmístění, jež je použito pro výpočet ukazatelů průměrné expozice

pro PM_{2,5} a NO₂, náležitě odráželo celkovou expozici obyvatelstva. Počet míst odběru vzorků nesmí být nižší než počet stanovený na základě bodu B přílohy III.

pro PM_{2,5} a **oxid dusičitý** (NO₂), náležitě odráželo celkovou expozici obyvatelstva. Počet míst odběru vzorků nesmí být nižší než počet stanovený na základě bodu B přílohy III.

Pozměňovací návrh 81

Návrh směrnice Čl. 9 – odst. 7

Znění navržené Komisí

7. Místa odběru vzorků, v nichž bylo v předchozích třech letech zaznamenáno překročení jakékoli mezní hodnoty uvedené v oddíle 1 přílohy I, se nepřemísťují, pokud není přemístění nutné **vzhledem ke zvláštním okolnostem, včetně územního rozvoje**. Přemístění míst odběru vzorků se provádí v rámci jejich oblasti prostorové reprezentativnosti a vychází z výsledků modelování.

Pozměňovací návrh

7. Místa odběru vzorků, v nichž bylo v předchozích třech letech zaznamenáno překročení jakékoli mezní hodnoty uvedené v oddíle 1 přílohy I, se nepřemísťují, pokud není přemístění **naprosto** nutné. Přemístění míst odběru vzorků se provádí v rámci jejich oblasti prostorové reprezentativnosti, **zajišťuje kontinuitu měření** a vychází z výsledků modelování.

Pozměňovací návrh 82

Návrh směrnice Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Každý členský stát zřídí alespoň jednu monitorovací superlokalitu v městské pozadové lokalitě na každých **10 milionů** obyvatel. Členské státy, které mají méně než **10 milionů** obyvatel, zřídí alespoň jednu monitorovací superlokalitu v městské pozadové lokalitě.

Pozměňovací návrh

Každý členský stát zřídí alespoň jednu monitorovací superlokalitu v městské pozadové lokalitě na každé **2 miliony** obyvatel. Členské státy, které mají méně než **2 miliony** obyvatel, zřídí alespoň jednu monitorovací superlokalitu v městské pozadové lokalitě.

Pozměňovací návrh 83

Návrh směrnice Čl. 10 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Měření ve všech monitorovacích superlokality v městských pozadových lokality zahrnují stacionární **nebo orientační** měření velikostního rozložení ultrajemných částic a oxidačního potenciálu částic.

Pozměňovací návrh 84

Návrh směrnice

Čl. 10 – odst. 6 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) stacionární měření částic (PM₁₀ a PM_{2,5}), oxidu dusičitého (NO₂), ozonu (O₃), černého uhlíku (BC), amoniaku (NH₃) a ultrajemných částic (UFP);

Pozměňovací návrh 85

Návrh směrnice

Čl. 10 – odst. 6 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) stacionární **nebo orientační** měření jemných částic (PM_{2,5}) pro účely získání alespoň ročních průměrných údajů o jejich celkové hmotnostní koncentraci a koncentracích chemických složek v souladu s oddílem 1 přílohy VII;

Pozměňovací návrh 86

Návrh směrnice

Čl. 10 – odst. 6 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) stacionární **nebo orientační** měření

Pozměňovací návrh

5. Měření ve všech monitorovacích superlokality v městských pozadových lokality zahrnují stacionární měření velikostního rozložení ultrajemných částic a oxidačního potenciálu částic.

Pozměňovací návrh

a) stacionární měření částic (PM₁₀ a PM_{2,5}), oxidu dusičitého (NO₂), **oxidu siřičitého (SO₂)**, **oxidu uhelnatého (CO)**, ozonu (O₃), černého uhlíku (BC), amoniaku (NH₃) a ultrajemných částic (UFP);

Pozměňovací návrh

b) stacionární měření jemných částic (PM_{2,5}) pro účely získání alespoň ročních průměrných údajů o jejich celkové hmotnostní koncentraci a koncentracích chemických složek v souladu s oddílem 1 přílohy VII;

Pozměňovací návrh

c) stacionární měření arsenu, kadmia,

arsenu, kadmia, niklu, celkové plynné rtuti, benzo[*a*]pyrenu a ostatních polycyklických aromatických uhlovodíků uvedených v čl. 8 odst. 6 a celkové depozice arsenu, kadmia, rtuti, niklu, benzo[*a*]pyrenu a ostatních polycyklických aromatických uhlovodíků uvedených v čl. 8 odst. 6 bez ohledu na úrovně koncentrace.

niklu, celkové plynné rtuti, benzo[*a*]pyrenu a ostatních polycyklických aromatických uhlovodíků uvedených v čl. 8 odst. 6 a celkové depozice arsenu, kadmia, rtuti, niklu, **olova**, **benzenu**, benzo[*a*]pyrenu a ostatních polycyklických aromatických uhlovodíků uvedených v čl. 8 odst. 6 bez ohledu na úrovně koncentrace.

Pozměňovací návrh 87

Návrh směrnice Čl. 10 – odst. 7

Znění navržené Komisí

7. V monitorovacích superlokality v městských pozad'ových lokalitách a venkovských pozad'ových lokalitách **lze** rovněž **provádět** měření částicové a plynné dvojmocné rtuti.

Pozměňovací návrh

7. V monitorovacích superlokality v městských pozad'ových lokalitách a venkovských pozad'ových lokalitách **se** rovněž **provádí** měření částicové a plynné dvojmocné rtuti.

Pozměňovací návrh 88

Návrh směrnice Čl. 12 – nadpis

Znění navržené Komisí

Požadavky v případech, kdy jsou úrovně nižší než mezní hodnoty, cílová hodnota pro ozon a cíle průměrné expoziční koncentrace, **avšak vyšší než prahy posuzování**

Pozměňovací návrh

Požadavky v případech, kdy jsou úrovně nižší než mezní hodnoty, cílová hodnota pro ozon a cíle průměrné expoziční koncentrace

Odůvodnění

Vypuštění odkazu na prahy posuzování, protože neodpovídá znění odstavce 4 tohoto článku. Pokud členské státy usilují o dosažení co nejlepší kvality vnějšího ovzduší, není důvod omezovat tuto povinnost pouze na oblasti, kde koncentrace překračují prahové hodnoty posuzování.

Pozměňovací návrh 89

Návrh směrnice Čl. 12 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. V zónách, v nichž úrovně ozonu **jsou** nižší než cílová hodnota pro ozon, členské státy **přijmou** nezbytná opatření k udržení těchto úrovní pod cílovou hodnotou pro ozon a **zajistí dosažení** dlouhodobých cílů uvedených v oddíle 2 přílohy I, pokud to okolnosti včetně přeshraniční povahy znečištění ozonem a meteorologických podmínek dovolují, **a za předpokladu, že jakákoli nezbytná opatření nevyžadují nepřiměřené výdaje.**

Pozměňovací návrh 90

Návrh směrnice Čl. 12 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. V územních jednotkách na úrovni **NO 1**, jak jsou popsány v nařízení (ES) č. 1059/2003, v nichž jsou ukazatele průměrné expozice pro PM_{2,5} a NO₂ nižší než příslušná hodnota cílů průměrné expoziční koncentrace pro tyto znečišťující látky, jak je stanoveno v oddíle 5 přílohy I, udržují členské státy úrovně těchto znečišťujících látek pod cíli průměrné expoziční koncentrace.

Pozměňovací návrh 91

Návrh směrnice Čl. 12 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Členské státy usilují o dosažení a zachování co nejlepší kvality vnějšího ovzduší a vysoké úrovně ochrany životního prostředí a lidského zdraví, a to v souladu s

Pozměňovací návrh

2. V zónách, v nichž **jsou** úrovně ozonu nižší než cílová hodnota pro ozon, **přijmou** členské státy nezbytná opatření k udržení těchto úrovní pod cílovou hodnotou pro ozon a **dosáhnou** dlouhodobých cílů uvedených v oddíle 2 přílohy I, pokud to okolnosti včetně přeshraniční povahy znečištění ozonem a meteorologických podmínek dovolují. **Po dosažení dlouhodobých cílů členské státy udržují úrovně ozonu pod dlouhodobými cíli.**

Pozměňovací návrh

3. V územních jednotkách na úrovni **NO 2**, jak jsou popsány v nařízení (ES) č. 1059/2003, v nichž jsou ukazatele průměrné expozice pro PM_{2,5} a NO₂ nižší než příslušná hodnota cílů průměrné expoziční koncentrace pro tyto znečišťující látky, jak je stanoveno v oddíle 5 přílohy I, udržují členské státy úrovně těchto znečišťujících látek pod cíli průměrné expoziční koncentrace.

Pozměňovací návrh

4. Členské státy usilují o dosažení a zachování co nejlepší kvality vnějšího ovzduší a vysoké úrovně ochrany životního prostředí a lidského zdraví, a to v souladu s

pokyny pro kvalitu ovzduší zveřejněnými WHO a pod prahy posuzování stanovenými v příloze II.

nejnovějšími pokyny **WHO** pro kvalitu ovzduší **a přezkumy** zveřejněnými **Regionální kanceláří WHO pro Evropu** a pod prahy posuzování stanovenými v příloze II, **přičemž věnují zvláštní pozornost ochraně citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin.**

Pozměňovací návrh 92

Návrh směrnice

Čl. 13 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Členské státy zajistí, aby povinné hodnoty snížení průměrné expozice pro PM_{2,5} a NO₂ stanovené v oddíle 5 bodě B přílohy I byly splněny ve všech částech jejich územních jednotek na úrovni NUTS 1, pokud překračují cíle průměrné expoziční koncentrace stanovené v oddíle 5 bodě C přílohy I.

Pozměňovací návrh

3. Členské státy zajistí, aby povinné hodnoty snížení průměrné expozice pro PM_{2,5} a NO₂ stanovené v oddíle 5 bodě B přílohy I byly splněny ve všech částech jejich územních jednotek na úrovni NUTS 2, pokud překračují cíle průměrné expoziční koncentrace stanovené v oddíle 5 bodě C přílohy I.

Pozměňovací návrh 93

Návrh směrnice

Čl. 13 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. Lhůtu pro dosažení mezních hodnot stanovenou v tabulce 1 oddílu 1 přílohy I lze prodloužit podle článku 18.

Pozměňovací návrh

6. Lhůtu pro dosažení mezních hodnot stanovenou v tabulce 1 oddílu 1 přílohy I **pro znečišťující látky uvedené v čl. 18 odst. 1** lze prodloužit podle článku 18.

Pozměňovací návrh 94

Návrh směrnice

Čl. 15 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Varovné prahové hodnoty pro koncentrace oxidu siřičitého, **a** oxidu dusičitého **a** částic (PM₁₀ a PM_{2,5}) ve

Pozměňovací návrh

1. Varovné prahové hodnoty pro koncentrace oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, částic (PM₁₀ a PM_{2,5}) **a ozonu**

vnějším ovzduší jsou stanoveny v oddíle 4 bodě A přílohy I.

ve vnějším ovzduší jsou stanoveny v oddíle 4 bodě A přílohy I.

Pozměňovací návrh 95

Návrh směrnice Čl. 15 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. *Varovná prahová hodnota a* informativní *prahová hodnota* pro *ozon* jsou stanoveny v oddíle 4 bodě B přílohy I.

Pozměňovací návrh

2. Informativní *prahové hodnoty* pro *koncentrace oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, částic (PM₁₀ a PM_{2,5}) a ozonu* jsou stanoveny v oddíle 4 bodě B přílohy I.

Pozměňovací návrh 96

Návrh směrnice Čl. 15 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. *Je-li překročena varovná prahová hodnota stanovená v oddíle 4 bodě A přílohy I, provedou členské státy bez zbytečného odkladu mimořádná opatření uvedená v krátkodobých akčních plánech vypracovaných podle článku 20.*

Pozměňovací návrh 97

Návrh směrnice Čl. 15 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Dojde-li k překročení jakékoli varovné *prahové hodnoty nebo jakékoli informativní* prahové hodnoty uvedené v oddíle 4 přílohy I, přijmou členské státy nezbytná opatření *k informování veřejnosti* nejpozději do několika hodin, přičemž *využijí* různé mediální a komunikační kanály a *zajistí* široký přístup veřejnosti k těmto informacím.

3. Dojde-li k překročení jakékoli varovné prahové hodnoty uvedené v oddíle 4 přílohy I, přijmou členské státy nezbytná opatření, *aby* nejpozději do několika hodin *jasným a snadno srozumitelným způsobem informovaly veřejnost*, přičemž *poskytnou podrobné informace o závažnosti tohoto překročení a souvisejících dopadech na zdraví, jakož i návrhy na ochranu obyvatelstva se*

*zvláštním důrazem na citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny. Členské státy využívají různé mediální a komunikační kanály a **zajišťují** široký přístup veřejnosti k těmto informacím.*

Pozměňovací návrh 98

Návrh směrnice
Čl. 15 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. Dojde-li k překročení jakékoli informativní prahové hodnoty stanovené v oddíle 4 přílohy I, přijmou členské státy nezbytná opatření, aby nejpozději do několika hodin informovaly veřejnost, zejména citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny, a to přístupným, jasným a snadno srozumitelným způsobem.

Pozměňovací návrh 99

Návrh směrnice
Čl. 15 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. Členské státy zajistí, aby informace o současných nebo předpokládaných překročeních jakékoli varovné prahové hodnoty nebo informativní prahové hodnoty byly poskytnuty veřejnosti co nejdříve v souladu s body 2 a 3 přílohy IX.

4. Členské státy zajistí, aby informace o současných nebo předpokládaných překročeních jakékoli varovné prahové hodnoty nebo informativní prahové hodnoty byly poskytnuty veřejnosti *jasným a snadno srozumitelným způsobem* a co nejdříve v souladu s body 2 a 3 přílohy IX.

Pozměňovací návrh 100

Návrh směrnice
Čl. 16 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

b) územní jednotky NUTS I, v nichž lze překročení úrovně určené povinnými

b) územní jednotky NUTS 2, v nichž lze překročení úrovně určené povinnými

hodnotami snížení průměrné expozice
příčíst přírodním zdrojům.

hodnotami snížení průměrné expozice
příčíst přírodním zdrojům.

Pozměňovací návrh 101

Návrh směrnice Čl. 16 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Členské státy poskytují Komisi seznamy všech takových zón a územních jednotek NUTS 1, jak je uvedeno v odstavci 1, jakož i informace o koncentracích a zdrojích *a* důkazy o tom, že překročení lze připsat přírodním zdrojům.

Pozměňovací návrh

2. Členské státy poskytují Komisi seznamy všech takových zón a územních jednotek NUTS 2, jak je uvedeno v odstavci 1, jakož i:

a) informace o koncentracích a zdrojích;

b) důkazy o tom, že překročení lze připsat přírodním zdrojům *a že je dotyčný členský stát nemohl předvídat, zabránit jim nebo je zmírnit, případně včetně důkazů o dopadu narušení ekosystému v důsledku změny klimatu, které vedlo k tomuto překročení;*

c) *informace o provádění příslušných opatření v rámci vnitrostátní strategie pro přizpůsobení se změně klimatu přijaté podle čl. 5 odst. 4 nařízení (EU) 2021/1119.*

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh je nutný z naléhavých důvodů týkajících se vnitřní logiky textu.

Pozměňovací návrh 102

Návrh směrnice Čl. 16 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. V případě, že je Komise informována o překročení, jež lze přičíst přírodním

Pozměňovací návrh

3. V případě, že je Komise informována o překročení, jež lze přičíst přírodním

zdrojům podle odstavce 2, **nepovažuje se** toto překročení za překročení pro účely této směrnice.

zdrojům podle odstavce 2, **přezkoumá důkazy a informuje členské státy o tom, zda lze** toto překročení **považovat** za překročení pro účely této směrnice.

Odůvodnění

Pozměňovací návrh v zájmu zajištění konzistentnosti článku a vzhledem k množství nových důkazů, které musí členský stát předložit, aby vyloučil překročení pro účely souladu, by mělo být jasně stanoveno, že Komise důkazy přezkoumá a informuje o tom členský stát.

Pozměňovací návrh 103

Návrh směrnice Čl. 17 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Členské státy mohou za daný **rok** určit zóny, v nichž jsou mezní hodnoty PM₁₀ ve vnějším ovzduší překročeny v důsledku resuspenzí částic ze zimního posypu silnic pískem nebo solí.

Pozměňovací návrh

1. Členské státy mohou za daný **měsíc** určit zóny, v nichž jsou mezní hodnoty PM₁₀ ve vnějším ovzduší překročeny v důsledku resuspenzí částic ze zimního posypu silnic pískem nebo solí.

Pozměňovací návrh 104

Návrh směrnice Čl. 18 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

1. Pokud v dané zóně nelze v důsledku specifických rozptylových vlastností lokality, orografických hraničních podmínek, **nepříznivých klimatických podmínek** nebo přeshraničního příspěvku splnit mezní hodnoty pro částice (PM₁₀ a PM_{2,5}) nebo oxid dusičitý v rámci lhůty stanovené v tabulce 1 oddílu 1 přílohy I, může členský stát pro konkrétní zónu tuto lhůtu jednou prodloužit nejvýše o pět let, pokud jsou splněny následující podmínky:

Pozměňovací návrh

1. Pokud v dané zóně nelze v důsledku **výjimečných a neovlivnitelných** specifických rozptylových vlastností lokality, orografických hraničních podmínek nebo přeshraničního příspěvku splnit mezní hodnoty pro částice (PM₁₀ a PM_{2,5}) nebo oxid dusičitý v rámci lhůty stanovené v tabulce 1 oddílu 1 přílohy I, může členský stát pro konkrétní zónu tuto lhůtu jednou prodloužit nejvýše o pět let, pokud jsou splněny následující podmínky:

Pozměňovací návrh 105

Návrh směrnice

Čl. 18 – odst. 1 – písm. -a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

-a) úrovně znečišťujících látek ve vnějším ovzduší v příslušné zóně jsou nižší než mezní hodnoty uvedené v oddíle 1 tabulce 2 přílohy I;

Odůvodnění

Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad s pozměňovacím návrhem k příloze I oddílu 5 bodu B.

Pozměňovací návrh 106

Návrh směrnice

Čl. 18 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) pro zónu, na niž by se prodloužení vztahovalo, se v souladu s čl. 19 odst. 4 vypracuje **plán kvality** ovzduší, **kteřý** splňuje požadavky uvedené v čl. 19 odst. 5 až 7;

a) pro zónu, na niž by se prodloužení vztahovalo, se v souladu s čl. 19 odst. **-1** vypracuje **cestovní mapa pro kvalitu** ovzduší, **kteřá** splňuje požadavky uvedené v čl. 19 odst. 5 až 7;

Odůvodnění

Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad se změnou pořadí provedenou v rámci jiných pozměňovacích návrhů k článku 19, podle něhož se odstavec 4 přesouvá na začátek článku, a rovněž souvisí se zavedením pojmu „cestovní mapa pro kvalitu ovzduší“.

Pozměňovací návrh 107

Návrh směrnice

Čl. 18 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

b) **plán kvality** ovzduší **uvedený** v písmeni a) se doplní informacemi uvedenými v bodě B přílohy VIII v souvislosti s danými znečišťujícími látkami a ukazuje, jak bude zajištěno, aby byla období překročení mezních hodnot co

b) **cestovní mapa pro kvalitu** ovzduší **uvedená** v písmeni a) se doplní informacemi uvedenými v bodě B přílohy VIII v souvislosti s danými znečišťujícími látkami, **jakož i ročními projekcemi vývoje emisí a koncentrací v dané zóně do data**

možná nejkratší;

dosažení cílů a ukazuje, jak ***bude dosaženo mezních hodnot do konce prodloužené lhůty pro dosažení souladu a jak*** bude zajištěno, aby byla období překročení mezních hodnot co možná nejkratší;

Odůvodnění

Pozměňovací návrh v zájmu soudržnosti související se zavedením pojmu „cestovní mapa pro kvalitu ovzduší“.

Pozměňovací návrh 108

Návrh směrnice

Čl. 18 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) ***plán kvality*** ovzduší ***uvedený*** v písmeni a) nastiňuje, jak bude veřejnost, a zejména citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny, informována o důsledcích prodloužení pro lidské zdraví a životní prostředí;

Pozměňovací návrh

c) ***cestovní mapa pro kvalitu*** ovzduší ***uvedená*** v písmeni a) nastiňuje, jak bude ***jasným a snadno srozumitelným způsobem*** veřejnost, a zejména citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny, informována o důsledcích prodloužení pro lidské zdraví a životní prostředí;

Pozměňovací návrh 109

Návrh směrnice

Čl. 18 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) ***plán kvality*** ovzduší ***uvedený*** v písmeni a) nastiňuje, jak budou mobilizovány dodatečné finanční prostředky, mimo jiné prostřednictvím příslušných vnitrostátních a unijních programů financování, s cílem urychlit zlepšování kvality ovzduší v zóně, na niž by se prodloužení vztahovalo.

Pozměňovací návrh

d) ***cestovní mapa pro kvalitu*** ovzduší ***uvedená*** v písmeni a) nastiňuje, jak budou mobilizovány dodatečné finanční prostředky, ***pokud se s takovými prostředky počítá***, mimo jiné prostřednictvím příslušných vnitrostátních a unijních programů financování, s cílem urychlit zlepšování kvality ovzduší v zóně, na niž by se prodloužení vztahovalo.

Pozměňovací návrh 110

Návrh směrnice
Čl. 18 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Členské státy oznámí Komisi, kde lze podle jejich názoru použít odstavec 1, a oznámí **plán kvality** ovzduší **uvedený** v odstavci 1 a všechny příslušné informace nezbytné k tomu, aby Komise mohla posoudit, zda je uplatněný důvod prodloužení opodstatněný a zda jsou splněny podmínky stanovené v uvedeném odstavci. V rámci posuzování Komise zohlední odhadované účinky opatření, která byla přijata členskými státy, na kvalitu vnějšího ovzduší v členských státech v současnosti i v budoucnosti, jakož i odhadované účinky opatření na úrovni Unie na kvalitu vnějšího ovzduší.

Pozměňovací návrh

Členské státy oznámí Komisi, kde lze podle jejich názoru použít odstavec 1, a oznámí **cestovní mapu pro kvalitu** ovzduší **uvedenou** v odstavci 1 a všechny příslušné informace nezbytné k tomu, aby Komise mohla posoudit, zda je uplatněný důvod prodloužení opodstatněný a zda jsou splněny podmínky stanovené v uvedeném odstavci. V rámci posuzování Komise zohlední odhadované účinky opatření, která byla přijata členskými státy, na kvalitu vnějšího ovzduší v členských státech v současnosti i v budoucnosti, jakož i odhadované účinky opatření na úrovni Unie na kvalitu vnějšího ovzduší. ***Pokud z ročních projekcí poskytnutých v souladu s odst. 1 písm. b) vyplývá, že opatření stanovená v cestovní mapě pro kvalitu ovzduší nestačí k dosažení pravděpodobného souladu s mezní hodnotou příslušné znečišťující látky v prodloužené lhůtě pro dosažení mezních hodnot, členské státy cestovní mapu pro kvalitu ovzduší aktualizují a změny opatření v ní uvedené tak, aby byl zajištěn soulad v této lhůtě.***

Odůvodnění

Pozměňovací návrh v zájmu soudržnosti související se zavedením pojmu „cestovní mapa pro kvalitu ovzduší“.

Pozměňovací návrh 111

Návrh směrnice
Čl. 19 – nadpis

Znění navržené Komisí

Plány kvality ovzduší

Pozměňovací návrh

Plány kvality ovzduší **a cestovní mapa pro kvalitu ovzduší**

Znění pozměněno tak, aby bylo v souladu se změnami v čl. 19 odst. 4.

Pozměňovací návrh 112

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. -1 (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

-1. Pokud od ... [tři měsíce po vstupu této směrnice v platnost] překročí v zóně nebo územní jednotce NUTS 2 úrovně jakékoli znečišťující látky zaznamenané za předchozí kalendářní rok jakoukoli mezní nebo cílovou hodnotu, které má být dosaženo do 1. ledna 2030, jak je stanoveno v příloze I oddíle 1 tabulce 1 a v příloze I oddíle 2 bodě B, dotčený členský stát vypracuje co nejdříve cestovní mapu pro kvalitu ovzduší pro tuto znečišťující látku, avšak nejpozději do dvou let po kalendářním roce, během něhož bylo překročení hodnoty znečišťující látky zaznamenáno, s cílem dosáhnout příslušných mezních hodnot nebo cílové hodnoty pro ozon do uplynutí lhůty pro jejich dosažení.

Pokud je členský stát povinen vypracovat pro tutéž znečišťující látku, která je uvedena v prvním pododstavci tohoto odstavce, cestovní mapu pro kvalitu ovzduší v souladu s tímto pododstavcem, jakož i cestovní mapu pro kvalitu ovzduší v souladu s odstavcem 1 tohoto článku, může vypracovat kombinovanou cestovní mapu pro kvalitu ovzduší v souladu s odstavci 5, 6 a 7 tohoto článku a poskytnout informace o očekávaném dopadu opatření k dosažení souladu pro každou mezní hodnotu, které se cestovní mapa týká v souladu s požadavky podle bodu A podbodů 5 a 6 přílohy VIII. Tyto kombinované cestovní mapy pro kvalitu ovzduší stanoví náležitá opatření k dosažení všech souvisejících mezních

hodnot a k zajištění toho, aby byla všechna období překročení co možná nejkratší.

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh je potřebný z důvodu vnitřní logiky textu. Odstavec 4 se přesouvá na toto místo, protože se z časového hlediska uplatňuje jako první.

Pozměňovací návrh 113

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Pokud v daných zónách překračují úrovně znečišťujících látek ve vnějším ovzduší jakoukoli mezní hodnotu stanovenou v oddíle 1 přílohy I, členské státy vypracují pro tyto zóny plány kvality ovzduší co nejdříve, avšak nejpozději do dvou let po kalendářním roce, během něhož bylo toto překročení jakékoli mezní hodnoty zaznamenáno. Tyto plány kvality ovzduší stanoví náležitá opatření k dosažení dotčené mezní hodnoty a k zajištění toho, aby bylo období překročení co možná nejkratší a v žádném případě netrvalo déle než tři roky od konce kalendářního roku, v němž bylo zaznamenáno první překročení.

Pozměňovací návrh

Pokud v daných zónách překračují úrovně znečišťujících látek ve vnějším ovzduší jakoukoli mezní hodnotu stanovenou v oddíle 1 přílohy I, členské státy vypracují pro tyto zóny plány kvality ovzduší co nejdříve, avšak nejpozději do dvou let po kalendářním roce, během něhož bylo toto překročení jakékoli mezní hodnoty zaznamenáno. Tyto plány kvality ovzduší stanoví ***veškerá*** náležitá ***a dostatečná*** opatření k dosažení dotčené mezní hodnoty a k zajištění toho, aby bylo období překročení co možná nejkratší a v žádném případě netrvalo déle než tři roky od konce kalendářního roku, v němž bylo zaznamenáno první překročení.

Pozměňovací návrh 114

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pokud během třetího kalendářního roku po ***vypracování plánu kvality ovzduší*** přetrvávají překročení jakýchkoli mezních hodnot, členské státy aktualizují plán kvality ovzduší a opatření v něm obsažená a v následujícím kalendářním roce přijmou

Pozměňovací návrh

Pokud během třetího kalendářního roku po ***skončení kalendářního roku, v němž bylo zaznamenáno první překročení,*** přetrvávají překročení jakýchkoli mezních hodnot, členské státy aktualizují plán kvality ovzduší a opatření v něm obsažená,

dodatečná a účinnější opatření s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší.

včetně podrobných informací o stavu provádění směrnic uvedených v bodě B podbodě 1 přílohy VIII, a v následujícím kalendářním roce přijmou dodatečná a účinnější opatření s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší a v žádném případě netrvalo déle než jeden kalendářní rok po aktualizaci plánu kvality ovzduší.

Pozměňovací návrh 115

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Pokud v dané územní jednotce NUTS 1 překročí úrovně znečišťujících látek ve vnějším ovzduší cílovou hodnotu pro ozon stanovenou v oddíle 2 přílohy I, vypracují členské státy plány kvality ovzduší pro tyto územní jednotky NUTS 1 co nejdříve, avšak nejpozději do dvou let po kalendářním roce, během něhož bylo překročení cílové hodnoty pro ozon zaznamenáno. Tyto plány kvality ovzduší stanoví náležitá opatření k dosažení cílové hodnoty pro ozon a k zajištění toho, aby bylo období překročení co možná nejkratší.

Pozměňovací návrh

Pokud v dané územní jednotce NUTS 2 překročí úrovně znečišťujících látek ve vnějším ovzduší cílovou hodnotu pro ozon stanovenou v oddíle 2 přílohy I, vypracují členské státy plány kvality ovzduší pro tyto územní jednotky NUTS 2 co nejdříve, avšak nejpozději do dvou let po kalendářním roce, během něhož bylo překročení cílové hodnoty pro ozon zaznamenáno. Tyto plány kvality ovzduší stanoví náležitá **a dostatečná** opatření k dosažení cílové hodnoty pro ozon a k zajištění toho, aby bylo období překročení co možná nejkratší **a v žádném případě netrvalo déle než tři roky od konce kalendářního roku, v němž bylo zaznamenáno první překročení.**

Pozměňovací návrh 116

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pokud během **pátého** kalendářního roku po **vypracování plánu kvality ovzduší** přetrvávají v příslušné územní jednotce NUTS 1 překročení cílové hodnoty pro ozon, členské státy aktualizují plán kvality

Pozměňovací návrh

Pokud během **třetího** kalendářního roku po **skončení kalendářního roku, v němž bylo zaznamenáno první překročení,** přetrvávají v příslušné územní jednotce NUTS 2 překročení cílové hodnoty pro

ovzduší a opatření v něm obsažená a v následujícím kalendářním roce přijmou dodatečná a účinnější opatření s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší.

ozon, členské státy aktualizují plán kvality ovzduší a opatření v něm obsažená a v následujícím kalendářním roce přijmou dodatečná a účinnější opatření s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší **a v žádném případě netrvalo déle než dva kalendářní roky po aktualizaci plánu kvality ovzduší.**

Pozměňovací návrh 117

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. 2 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí

V případě územních jednotek NUTS 1, v nichž je překročena cílová hodnota pro ozon, členské státy zajistí, aby příslušný národní program omezování znečištění ovzduší vypracovaný podle článku 6 směrnice (EU) 2016/2284 zahrnoval opatření, která řeší toto překročení.

Pozměňovací návrh

V případě územních jednotek NUTS 2, v nichž je překročena cílová hodnota pro ozon, členské státy zajistí, aby příslušný národní program omezování znečištění ovzduší vypracovaný podle článku 6 směrnice (EU) 2016/2284 zahrnoval opatření, která řeší toto překročení.

Pozměňovací návrh 118

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Pokud je v dané územní jednotce NUTS 1 překročena povinná hodnota snížení průměrné expozice stanovená v oddíle 5 přílohy I, vypracují členské státy plány kvality ovzduší pro tyto územní jednotky NUTS 1 co nejdříve, avšak nejpozději do dvou let po kalendářním roce, během něhož bylo překročení povinné hodnoty snížení průměrné expozice zaznamenáno. Tyto plány kvality ovzduší stanoví náležitá opatření k dosažení povinné hodnoty snížení průměrné expozice a k zajištění toho, aby bylo období překročení co možná nejkratší.

Pozměňovací návrh

Pokud je v dané územní jednotce NUTS 2 překročena povinná hodnota snížení průměrné expozice stanovená v oddíle 5 přílohy I, vypracují členské státy plány kvality ovzduší pro tyto územní jednotky NUTS 2 co nejdříve, avšak nejpozději do dvou let po kalendářním roce, během něhož bylo překročení povinné hodnoty snížení průměrné expozice zaznamenáno. Tyto plány kvality ovzduší stanoví náležitá **a dostatečná** opatření k dosažení povinné hodnoty snížení průměrné expozice a k zajištění toho, aby bylo období překročení co možná nejkratší **a v žádném případě netrvalo déle než tři roky od konce kalendářního roku, v němž bylo**

zaznamenáno první překročení.

Pozměňovací návrh 119

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. 3 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pokud během *pátého* kalendářního roku po *vypracování plánu kvality ovzduší* přetrvávají překročení povinné hodnoty snížení průměrné expozice, členské státy aktualizují plán kvality ovzduší a opatření v něm obsažená a v následujícím kalendářním roce přijmou dodatečná a účinnější opatření s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší.

Pozměňovací návrh

Pokud během *třetího* kalendářního roku po *skončení kalendářního roku, v němž bylo zaznamenáno první překročení,* přetrvávají překročení povinné hodnoty snížení průměrné expozice, členské státy aktualizují plán kvality ovzduší a opatření v něm obsažená, *včetně podrobných informací o stavu provádění směrnic uvedených v bodě B podbodě 1 přílohy VIII,* a v následujícím kalendářním roce přijmou dodatečná a účinnější opatření s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší *a v žádném případě netrvalo déle než jeden kalendářní rok po aktualizaci plánu kvality ovzduší.*

Pozměňovací návrh 120

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Pokud od [vložit rok dva roky po vstupu této směrnice v platnost] do 31. prosince 2029 v zóně nebo územní jednotce NUTS 1 překročí úroveň znečišťujících látek jakoukoli mezní hodnotu, které má být dosaženo do 1. ledna 2030, jak je stanoveno v tabulce 1 oddílu 1 přílohy I, vypracují členské státy plán kvality ovzduší pro dotčenou znečišťující látku co nejdříve, avšak nejpozději do dvou let po kalendářním roce, během něhož bylo překročení zaznamenáno, s cílem dosáhnout příslušných mezních hodnot nebo cílové hodnoty pro ozon do uplynutí lhůty pro

Pozměňovací návrh

vypouští se

jejich dosažení.

Pokud jsou členské státy povinny vypracovat pro tutéž znečišťující látku plán kvality ovzduší v souladu s tímto odstavcem, jakož i plán kvality ovzduší v souladu s čl. 19 odst. 1, mohou vypracovat kombinovaný plán kvality ovzduší v souladu s čl. 19 odst. 5, 6 a 7 a poskytnout informace o očekávaném dopadu opatření k dosažení souladu pro každou mezní hodnotu, kterou se plán zabývá, jak vyžaduje příloha VIII body 5 a 6. Tyto kombinované plány kvality ovzduší stanoví náležitá opatření k dosažení všech souvisejících mezních hodnot a k zajištění toho, aby byla všechna období překročení co možná nejkratší.

Pozměňovací návrh 121

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. 5 – pododstavec 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Plány **kvality** ovzduší obsahují alespoň tyto informace:

Pozměňovací návrh

Plány **a cestovní mapy pro kvalitu** ovzduší obsahují alespoň tyto informace:

Pozměňovací návrh 122

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. 5 – pododstavec 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) informace uvedené v bodě B podbodě 1 přílohy VIII, a zejména opatření obsažená v národním programu omezování znečištění ovzduší;

Pozměňovací návrh 123

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. 5 – pododstavec 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) **v příslušných případech** informace o opatřeních ke snížení znečištění ovzduší uvedené v bodě B podbodě 2 přílohy VIII.

Pozměňovací návrh

c) informace o opatřeních ke snížení znečištění ovzduší uvedené v bodě B podbodě 2 přílohy VIII.

Pozměňovací návrh 124

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. 5 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Členské státy **zváží zahrnutí** opatření **uvedených** v čl. 20 odst. 2 a **zvláštních** opatření **zaměřených** na ochranu citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, včetně dětí, do svých plánů kvality ovzduší.

Pozměňovací návrh

Členské státy **zahrnou** opatření **uvedená** v čl. 20 odst. 2 a **zvláštní** opatření **zaměřená** na ochranu citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, včetně dětí, do svých plánů kvality ovzduší **a cestovních map pro kvalitu ovzduší**.

Odůvodnění

Pozměňovací návrh v zájmu soudržnosti související se zavedením pojmu „cestovní mapa pro kvalitu ovzduší“.

Pozměňovací návrh 125

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. 5 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí

Pokud jde o dotčené znečišťující látky, členské státy při přípravě plánů kvality ovzduší posoudí riziko překročení příslušných varovných prahových hodnot. Tato analýza se v příslušných případech použije pro vypracování krátkodobých akčních plánů.

Pozměňovací návrh

Pokud jde o dotčené znečišťující látky, členské státy při přípravě plánů kvality ovzduší **nebo cestovních map pro kvalitu ovzduší** posoudí riziko překročení příslušných varovných prahových hodnot. Tato analýza se v příslušných případech použije pro vypracování krátkodobých akčních plánů.

Pozměňovací návrh 126

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. 5 – pododstavec 4

Znění navržené Komisí

Pokud se vypracovávají plány kvality ovzduší pro více znečišťujících látek nebo norem kvality ovzduší, členské státy případně vypracují integrované plány kvality ovzduší týkající se všech příslušných znečišťujících látek a norem kvality ovzduší.

Pozměňovací návrh

Pokud se vypracovávají plány kvality ovzduší **nebo cestovní mapy pro kvalitu ovzduší** pro více znečišťujících látek nebo norem kvality ovzduší, členské státy případně vypracují integrované plány kvality ovzduší **nebo cestovní mapy pro kvalitu ovzduší** týkající se všech příslušných znečišťujících látek a norem kvality ovzduší.

Odůvodnění

Pozměňovací návrh v zájmu soudržnosti související se zavedením pojmu „cestovní mapa pro kvalitu ovzduší“.

Pozměňovací návrh 127

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. 5 – pododstavec 5

Znění navržené Komisí

Členské státy v proveditelném rozsahu zajistí soulad svých plánů kvality ovzduší s jinými plány, které mají významný dopad na kvalitu ovzduší, včetně plánů vyžadovaných podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU⁵⁸, směrnice (EU) 2016/2284 a směrnice 2002/49/ES a podle právních předpisů v oblasti klimatu, energetiky, dopravy a zemědělství.

Pozměňovací návrh

Členské státy v proveditelném rozsahu zajistí soulad svých plánů kvality ovzduší a **cestovních map pro kvalitu ovzduší** s jinými plány, které mají významný dopad na kvalitu ovzduší, včetně plánů vyžadovaných podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU⁵⁸, směrnice (EU) 2016/2284 a směrnice 2002/49/ES a podle právních předpisů v oblasti klimatu, **ochrany biologické rozmanitosti**, energetiky, dopravy a zemědělství.

⁵⁸ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU ze dne 24. listopadu 2010 o průmyslových emisích (integrované prevenci a omezování znečištění) (Úř. věst. L 334, 17.12.2010, s. 17).

⁵⁸ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU ze dne 24. listopadu 2010 o průmyslových emisích (integrované prevenci a omezování znečištění) (Úř. věst. L 334, 17.12.2010, s. 17).

Odůvodnění

Pozměňovací návrh v zájmu soudržnosti související se zavedením pojmu „cestovní mapa pro kvalitu ovzduší“.

Pozměňovací návrh 128

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5a. Komise může na žádost členského státu poskytnout pomoc a technické odborné znalosti v rámci nástroje pro technickou podporu s cílem podpořit politiky a opatření v oblasti kvality ovzduší v daném členském státě.

Pozměňovací návrh 129

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. 6 – pododstavec -1 (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Členské státy zajistí, aby před začátkem lhůty pro zasílání připomínek veřejnosti byl veřejnosti na internetu zpřístupněn návrh plánu kvality ovzduší nebo návrh cestovní mapy pro kvalitu ovzduší obsahující minimální informace požadované podle bodů A a B přílohy VIII, a to bezplatně a bez omezení přístupu na registrované uživatele, a případně i prostřednictvím jiných než digitálních komunikačních kanálů. Členské státy mohou rovněž bezplatně a bez omezení přístupu na registrované uživatele zpřístupnit veřejnosti na internetu a případně prostřednictvím jiných nedigitálních komunikačních kanálů:

a) informace o metodách použitých k posouzení odhadovaného dopadu plánu kvality ovzduší nebo cestovní mapy pro

kvalitu ovzduší podle bodu Ba přílohy VIII a podklady a informace použité při vypracování návrhu plánu kvality ovzduší nebo návrhu cestovní mapy pro kvalitu ovzduší;

b) všeobecně srozumitelné shrnutí informací uvedených v tomto pododstavci.

Pozměňovací návrh 130

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. 6 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Členské státy konzultují s veřejností v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2003/35/ES⁵⁹ a s příslušnými orgány, které jsou z důvodu svých povinností v oblasti znečištění ovzduší a kvality ovzduší pravděpodobně dotčeny prováděním plánů kvality ovzduší, návrhy plánů kvality ovzduší a veškeré významné aktualizace plánů kvality ovzduší před jejich dokončením.

⁵⁹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/35/ES ze dne 26. května 2003 o účasti veřejnosti na vypracovávání některých plánů a programů týkajících se životního prostředí a o změně směrnic Rady 85/337/EHS a 96/61/ES, pokud jde o účast veřejnosti a přístup k právní ochraně (Úř. věst. L 156, 25.6.2003, s. 17).

Pozměňovací návrh 131

Návrh směrnice

Čl. 19 – odst. 6 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Při přípravě plánů kvality ovzduší členské

Pozměňovací návrh

Členské státy konzultují s veřejností v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2003/35/ES⁵⁹ a s příslušnými orgány, které jsou z důvodu svých povinností v oblasti znečištění ovzduší a kvality ovzduší pravděpodobně dotčeny prováděním plánů kvality ovzduší ***a cestovních map pro kvalitu ovzduší***, návrhy plánů kvality ovzduší ***a cestovních map pro kvalitu ovzduší*** a veškeré významné aktualizace plánů kvality ovzduší ***a cestovních map pro kvalitu ovzduší*** před jejich dokončením.

⁵⁹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/35/ES ze dne 26. května 2003 o účasti veřejnosti na vypracovávání některých plánů a programů týkajících se životního prostředí a o změně směrnic Rady 85/337/EHS a 96/61/ES, pokud jde o účast veřejnosti a přístup k právní ochraně (Úř. věst. L 156, 25.6.2003, s. 17).

Pozměňovací návrh

Členské státy podpoří aktivní zapojení

státy zajistí, aby zúčastněné strany, jejichž činnosti přispívají k překročení hodnot, byly vyzvány, aby navrhly opatření, která mohou přijmout s cílem pomoci ukončit tato překročení, a aby *se* těchto **konzultací mohly účastnit** nevládní organizace, jako jsou organizace zaměřené na životní prostředí, spotřebitelské organizace, organizace zastupující zájmy citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, jiné příslušné subjekty zaměřené na zdravotní péči a příslušné odvětvové svazy.

všech zúčastněných stran při provádění této směrnice, zejména při přípravě, přezkoumávání a aktualizaci plánů kvality ovzduší a cestovních map pro kvalitu ovzduší. Při přípravě plánů kvality ovzduší a cestovních map pro kvalitu ovzduší členské státy zajistí, aby zúčastněné strany, jejichž činnosti přispívají k překročení hodnot, byly vyzvány, aby navrhly opatření, která mohou přijmout s cílem pomoci ukončit tato překročení, a aby **k účasti na těchto konzultacích byly vybrány** nevládní organizace, jako jsou organizace zaměřené na životní prostředí a zdraví, spotřebitelské organizace, organizace zastupující zájmy citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, jiné příslušné subjekty zaměřené na zdravotní péči, **včetně zdravotnických pracovníků a příslušných odvětvových svazů.** Členské státy zajistí, aby příslušné zúčastněné strany a občané byli řádně informováni o konkrétních zdrojích a látkách znečišťujících ovzduší, které ovlivňují kvalitu ovzduší, a o příslušných opatřeních ke zmírnění znečištění ovzduší, která existují a jsou dostupná na trhu.

Pozměňovací návrh 132

Návrh směrnice Čl. 19 – odst. 7

Znění navržené Komisí

7. Plány kvality ovzduší se Komisi sdělí do dvou měsíců od jejich přijetí.

Pozměňovací návrh

7. Plány kvality ovzduší **a cestovní mapy pro kvalitu ovzduší** se Komisi sdělí do dvou měsíců od jejich přijetí.

Odůvodnění

Pozměňovací návrh v zájmu soudržnosti související se zavedením pojmu „cestovní mapa pro kvalitu ovzduší“.

Pozměňovací návrh 133

Návrh směrnice
Čl. 19 – odst. 7 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

7a. Komise prostřednictvím prováděcích aktů stanoví šablonu s formátem a strukturou plánů kvality ovzduší a cestovních map pro kvalitu ovzduší. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 26 odst. 2.

Pozměňovací návrh 134

Návrh směrnice
Čl. 19 – odst. 7 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

7b. Komise může vytvořit pokyny pro vypracování, provádění a revizi plánů kvality ovzduší a případně i cestovních map pro kvalitu ovzduší.

Pozměňovací návrh 135

Návrh směrnice
Čl. 19 – odst. 7 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

7c. Komise usnadní vypracování a provádění plánů kvality ovzduší a případně cestovních map pro kvalitu ovzduší prostřednictvím výměny osvědčených postupů.

Pozměňovací návrh 136

Návrh směrnice
Čl. 20 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Pokud však existuje riziko, že bude překročena varovná prahová hodnota pro

(Netýká se českého znění!)

ozon, mohou členské státy upustit od vypracování těchto krátkodobých akčních plánů, pokud s ohledem na vnitrostátní zeměpisné, meteorologické a hospodářské podmínky neexistuje významná možnost, že sníží riziko, zkrátí dobu trvání nebo sníží závažnost tohoto překročení.

Odůvodnění

Pozměňovací návrh v souladu se změnami v příloze IX.

Pozměňovací návrh 137

Návrh směrnice

Čl. 20 – odst. 1 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

S cílem informovat občany o špatné kvalitě ovzduší a jejich účincích požadují příslušné orgány trvalé uvádění snadno srozumitelných informací o symptomech spojených s vrcholy znečištění ovzduší a o chování ke snížení expozice znečištění ovzduší v blízkosti komunit citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin.

Pozměňovací návrh 138

Návrh směrnice

Čl. 20 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Při vypracovávání krátkodobých akčních plánů uvedených v odstavci 1 mohou členské státy v konkrétních případech stanovit účinná opatření pro regulaci a případně i dočasné pozastavení činností, které přispívají k riziku překročení příslušných mezních či cílových hodnot nebo varovné prahové hodnoty. V závislosti na podílu hlavních zdrojů znečištění na překročeních, která je třeba řešit, **tyto krátkodobé akční plány** zvaží

2. Při vypracovávání krátkodobých akčních plánů uvedených v odstavci 1 mohou členské státy v konkrétních případech stanovit účinná opatření pro regulaci a případně i dočasné pozastavení činností, které přispívají k riziku překročení příslušných mezních či cílových hodnot nebo varovné prahové hodnoty. **Členské státy rovněž zohlední seznam opatření uvedených v příloze VIIIa pro krátkodobé akční plány a** v závislosti na

zahrnutí opatření týkajících se dopravy, stavebních prací, průmyslových zařízení a využívání výrobků a vytápění domácností. V rámci těchto plánů se rovněž zvažují zvláštní kroky zaměřené na ochranu citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, včetně dětí.

podílu hlavních zdrojů znečištění na překročeních, která je třeba řešit, zvažují **alespoň** zahrnutí opatření týkajících se dopravy, stavebních prací, průmyslových zařízení a využívání výrobků a vytápění domácností. V rámci těchto plánů se rovněž zvažují zvláštní kroky zaměřené na ochranu citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, včetně dětí.

Pozměňovací návrh 139

Návrh směrnice

Čl. 20 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. Členské státy mohou požádat Komisi o poskytnutí technické pomoci a podpory při vypracování krátkodobých akčních plánů.

Pozměňovací návrh 140

Návrh směrnice

Čl. 20 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. Pokud členské státy vypracují krátkodobý akční plán, zpřístupní veřejnosti a příslušným organizacím, jako jsou organizace zaměřené na životní prostředí, organizace spotřebitelů, organizace zastupující zájmy citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, jiné významné subjekty zaměřené na zdravotní péči a zainteresované odvětvové svazy, jak výsledky svých výzkumů ohledně proveditelnosti a obsah konkrétních krátkodobých akčních plánů, tak i informace o provádění těchto plánů.

4. Pokud členské státy vypracují krátkodobý akční plán, zpřístupní veřejnosti a příslušným organizacím, jako jsou organizace zaměřené na životní prostředí **a zdraví**, organizace spotřebitelů, organizace zastupující zájmy citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, **zdravotničtí pracovníci**, jiné významné subjekty zaměřené na zdravotní péči a zainteresované odvětvové svazy, jak výsledky svých výzkumů ohledně proveditelnosti a obsah konkrétních krátkodobých akčních plánů, tak i informace o provádění těchto plánů.

Odůvodnění

Tyto změny souvisejí s článkem 27, který stanoví přístup ke spravedlnosti pro jednotlivce z řad veřejnosti, včetně nevládních organizací. Navrhované změny zajišťují soulad s 39. a 40. bodem odůvodnění a jsou nedílně spjaty s článkem 27.

Pozměňovací návrh 141

Návrh směrnice

Čl. 20 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Členské státy použijí modelování a prognózy k určení rizika, že úroveň znečišťujících látek překročí jednu nebo více varovných prahových hodnot, a zajistí, aby mimořádná opatření vstoupila v platnost brzy poté, kdy je předvídáno riziko překročení, aby se takovému překročení zabránilo.

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh je potřebný z důvodu vnitřní logiky textu.

Pozměňovací návrh 142

Návrh směrnice

Čl. 20 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5a. Komise může vypracovat pokyny, které stanoví osvědčené postupy pro vypracování krátkodobých akčních plánů, včetně příkladů osvědčených postupů na ochranu citlivých a zranitelných skupin obyvatelstva, včetně dětí. Tyto příklady se pravidelně aktualizují. Komise podporuje výměnu osvědčených postupů mezi členskými státy prostřednictvím fóra EU pro čisté ovzduší.

Pozměňovací návrh 143

Návrh směrnice

Čl. 21 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Dotyčné členské státy spolupracují za účelem určení zdrojů znečištění ovzduší a opatření, která je třeba přijmout k řešení těchto zdrojů, a navrhnou společné činnosti, jako například přípravu společných nebo koordinovaných plánů kvality ovzduší podle článku 19, s cílem odstranit tato překročení.

Pozměňovací návrh

Dotčené členské státy spolupracují **na vnitrostátní, regionální a místní úrovni, mimo jiné zřízením společných týmů odborníků**, za účelem určení zdrojů znečištění ovzduší **a míry, v jaké se jednotlivé státy na znečištění podílejí**, a opatření, která je třeba **jednotlivě i společně** přijmout k řešení těchto zdrojů, a navrhnou společné činnosti, jako například přípravu společných nebo koordinovaných plánů kvality ovzduší podle článku 19, s cílem odstranit tato překročení.

Pozměňovací návrh 144

Návrh směrnice

Čl. 21 – odst. 1 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Dotčené členské státy bez zbytečného odkladu informují Komisi o situaci a přijatých opatřeních.

Pozměňovací návrh 145

Návrh směrnice

Čl. 21 – odst. 1 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Členské státy si vzájemně odpoví včas, avšak nejpozději do **tří** měsíců po přijetí oznámení od jiného členského státu v souladu s prvním pododstavcem.

Členské státy si vzájemně odpoví včas, avšak nejpozději do **dvou** měsíců po přijetí oznámení od jiného členského státu v souladu s prvním pododstavcem.

Pozměňovací návrh 146

Návrh směrnice
Čl. 21 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Komise se vyzývá k účasti **a** pomoci při veškeré spolupráci podle odstavce 1 tohoto článku a je o této spolupráci informována. Komise vezme v úvahu zprávy vypracované podle článku 11 směrnice (EU) 2016/2284 a případně zváží, zda je na úrovni Unie zapotřebí přijmout další opatření s cílem omezit emise prekurzorů, které přeshraniční znečištění způsobily.

Pozměňovací návrh

2. Komise se vyzývá k účasti, pomoci **a dohledu** při veškeré spolupráci podle odstavce 1 tohoto článku a je o této spolupráci informována. **Komise může rovněž ve spolupráci s dotčenými členskými státy vypracovat pracovní plány provádění navrhovaných opatření.** Komise vezme v úvahu zprávy vypracované podle článku 11 směrnice (EU) 2016/2284 a případně zváží, zda je na úrovni Unie zapotřebí přijmout další opatření s cílem omezit emise prekurzorů, které přeshraniční znečištění způsobily.

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh je potřebný z důvodu vnitřní logiky textu.

Pozměňovací návrh 147

Návrh směrnice
Čl. 21 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. Pokud členský stát podnikne právní kroky pro porušení vnitrostátních předpisů přijatých podle této směrnice, jak je uvedeno v článku 29, které způsobilo znečištění ovzduší v jiném členském státě, členské státy účinně spolupracují.

Pozměňovací návrh 148

Návrh směrnice
Čl. 22 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Členské státy zajistí, aby byla veřejnost i příslušné organizace, jako jsou

1. Členské státy zajistí, aby byla veřejnost i příslušné organizace, jako jsou

organizace zaměřené na životní prostředí, spotřebitelské organizace, organizace zastupující zájmy citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, jiné příslušné subjekty zaměřené na zdravotní péči a příslušné odvětvové svazy, řádně a včas informovány o těchto skutečnostech:

organizace zaměřené na životní prostředí **a zdraví**, spotřebitelské organizace, organizace zastupující zájmy citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, **zdravotničtí pracovníci a** jiné příslušné subjekty zaměřené na zdravotní péči a příslušné odvětvové svazy, řádně a včas informovány o těchto skutečnostech:

Odůvodnění

Tyto změny souvisejí s článkem 27, který stanoví přístup ke spravedlnosti pro jednotlivce z řad veřejnosti, včetně nevládních organizací. Navrhované změny zajišťují soulad s 39. a 40. bodem odůvodnění a jsou nedílně spjatý s článkem 27.

Pozměňovací návrh 149

Návrh směrnice

Čl. 22 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) kvalitě ovzduší v souladu s **body 1 a 3 přílohy IX**;

Pozměňovací návrh

a) kvalitě ovzduší v souladu s **přílohou IX**;

Odůvodnění

Technická oprava potřebná z důvodu vnitřní logiky textu.

Pozměňovací návrh 150

Návrh směrnice

Čl. 22 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

aa) jakýchkoli zjištěných chybějících údajích z míst odběru vzorků, zejména pokud jde o údaje uvedené v příloze IX bodě 1 písm. a) a b);

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh je potřebný z důvodu vnitřní logiky textu (příloha IX).

Pozměňovací návrh 151

Návrh směrnice

Čl. 22 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) plánech kvality ovzduší stanovených v článku 19;

Pozměňovací návrh

c) plánech kvality ovzduší **a cestovních mapách pro kvalitu ovzduší** stanovených v článku 19;

Odůvodnění

Pozměňovací návrh v zájmu soudržnosti související se zavedením pojmu „cestovní mapa pro kvalitu ovzduší“.

Pozměňovací návrh 152

Návrh směrnice

Čl. 22 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) krátkodobých akčních plánech **stanovených v článku 20;**

Pozměňovací návrh

d) krátkodobých akčních plánech **vypracovaných v souladu s článkem 20;**

Pozměňovací návrh 153

Návrh směrnice

Čl. 22 – odst. 1 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) přehledech zdrojů znečištění ovzduší a látkách znečišťujících ovzduší, které ovlivňují kvalitu ovzduší v dotčeném členském státě;

Pozměňovací návrh 154

Návrh směrnice

Čl. 22 – odst. 1 – písm. d b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

db) dokumentaci předložené Komisi v souvislosti s překročením prahových hodnot v důsledku emisí z přírodních zdrojů podle čl. 16 odst. 2;

Pozměňovací návrh 155

Návrh směrnice

Čl. 22 – odst. 1 – písm. d c (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

dc) dokumentaci týkající se výběru míst podle bodu D přílohy IV;

Pozměňovací návrh 156

Návrh směrnice

Čl. 22 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

e) účincích překročení mezních hodnot, cílových hodnot pro ozon, povinných hodnot snížení průměrné expozice, informativních prahových hodnot a varovných prahových hodnot ve stručném posouzení; stručné posouzení případně obsahuje další informace a posouzení týkající se ochrany lesů, jakož i informace o znečišťujících látkách, na něž se vztahuje článek 10 a příloha VII.

e) účincích překročení mezních hodnot, cílových hodnot pro ozon, povinných hodnot snížení průměrné expozice **a cílech průměrné expoziční koncentrace**, informativních prahových hodnot a varovných prahových hodnot ve stručném posouzení; stručné posouzení případně obsahuje další informace a posouzení týkající se ochrany lesů, jakož i informace o znečišťujících látkách, na něž se vztahuje článek 10 a příloha VII.

Pozměňovací návrh 157

Návrh směrnice

Čl. 22 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Členské státy stanoví index kvality ovzduší týkající se oxidu siřičitého, oxidu

2. Členské státy stanoví index kvality ovzduší týkající se oxidu siřičitého, oxidu

dusičitého, částic (PM₁₀ a PM_{2,5}) a ozonu a prostřednictvím veřejného zdroje **jej zpřístupní** a každou hodinu **aktualizuje**. Index kvality ovzduší **zohledňuje doporučení** WHO a vychází z indexů kvality ovzduší na evropské úrovni, které poskytuje Evropská agentura pro životní prostředí.

dusičitého, částic (PM₁₀ a PM_{2,5}) a ozonu a **zpřístupní údaje jasným a snadno srozumitelným způsobem** prostřednictvím veřejného zdroje a každou hodinu **je aktualizují a zajišťují, aby byl ve všech stanicích dostupný dostatek údajů v reálném čase**. Index kvality ovzduší **je srovnatelný ve všech členských státech, řídí se nejnovějšími doporučeními** WHO a vychází z indexů kvality ovzduší na evropské úrovni, které poskytuje Evropská agentura pro životní prostředí. **K indexu kvality ovzduší se připojí informace o souvisejících zdravotních rizicích pro každou znečišťující látku, včetně informací přizpůsobených citlivému obyvatelstvu a zranitelným skupinám.**

Pozměňovací návrh 158

Návrh směrnice

Čl. 22 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Do ... [12 měsíců ode dne vstupu této směrnice v platnost] přijme Komise akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 25, kterými doplní tuto směrnici a upřesní způsob výpočtu a podobu indexu kvality ovzduší, jakož i formát a strukturu informací poskytovaných veřejnosti.

Pozměňovací návrh 159

Návrh směrnice

Čl. 22 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2b. Členské státy podporují zobrazování informací týkajících se příznaků spojených s vrcholy znečištění ovzduší a chováním při snižování expozice znečištění ovzduší a ochraně před ním v budovách, které navštěvuje citlivé

Pozměňovací návrh 160

Návrh směrnice Čl. 22 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Členské státy informují veřejnost o příslušných orgánech a subjektech jmenovaných v souvislosti s úkoly uvedenými v článku 5.

Pozměňovací návrh

3. Členské státy informují veřejnost o příslušných orgánech a subjektech jmenovaných v souvislosti s úkoly uvedenými v článku 5 **a o příslušném orgánu nebo subjektu provozujícím místa odběru vzorků zřízená podle článku 9 a přílohy IV.**

Odůvodnění

Cílem pozměňovacího návrhu je zajistit soulad s ustanovením o přístupu ke spravedlnosti (článek 27) a o náhradě škody na lidském zdraví (článek 28).

Pozměňovací návrh 161

Návrh směrnice Čl. 22 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Informace uvedené v tomto článku se zpřístupňují veřejnosti zdarma prostřednictvím snadno přístupných mediálních a komunikačních kanálů v souladu se směrnicí 2007/2/ES⁶⁰ a směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1024⁶¹.

Pozměňovací návrh

4. Informace uvedené v tomto článku se **jasným a snadno srozumitelným způsobem** zpřístupňují veřejnosti zdarma prostřednictvím snadno přístupných mediálních a komunikačních kanálů v souladu se směrnicí 2007/2/ES⁶⁰ a směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1024⁶¹, **přičemž je zajištěn široký přístup veřejnosti.**

⁶⁰ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES ze dne 14. března 2007 o zřízení Infrastruktury pro prostorové informace v Evropském společenství (INSPIRE) (Úř. věst. L 108, 25.4.2007,

⁶⁰ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES ze dne 14. března 2007 o zřízení Infrastruktury pro prostorové informace v Evropském společenství (INSPIRE) (Úř. věst. L 108, 25.4.2007,

s. 1).

⁶¹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1024 ze dne 20. června 2019 o otevřených datech a opakovaném použití informací veřejného sektoru (Úř. věst. L 172, 26.6.2019, s. 56).

s. 1).

⁶¹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1024 ze dne 20. června 2019 o otevřených datech a opakovaném použití informací veřejného sektoru (Úř. věst. L 172, 26.6.2019, s. 56).

Pozměňovací návrh 162

Návrh směrnice

Čl. 23 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

2. Za zvláštním účelem posouzení dodržování mezních hodnot, cílových hodnot pro ozon, povinných hodnot snížení průměrné expozice a kritických úrovní se informace uvedené v odstavci 1 do čtyř měsíců po skončení každého kalendářního roku zpřístupní Komisi, přičemž zahrnují:

Pozměňovací návrh

2. Za zvláštním účelem posouzení dodržování mezních hodnot, cílových hodnot pro ozon, povinných hodnot snížení průměrné expozice, ***cílů průměrné expoziční koncentrace*** a kritických úrovní se informace uvedené v odstavci 1 do čtyř měsíců po skončení každého kalendářního roku zpřístupní Komisi, přičemž zahrnují:

Pozměňovací návrh 163

Návrh směrnice

Čl. 23 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) změny provedené v daném roce, pokud jde o seznam a vymezení zón uvedených v článku 6 nebo jakékoli územní jednotky NUTS *1*;

Pozměňovací návrh

a) změny provedené v daném roce, pokud jde o seznam a vymezení zón uvedených v článku 6 nebo jakékoli územní jednotky NUTS *2*;

Pozměňovací návrh 164

Návrh směrnice

Čl. 23 – odst. 2 – písm. b – návětí

Znění navržené Komisí

b) seznam zón a územních jednotek NUTS *1* a úrovně posuzovaných znečišťujících látek. V případě zón, v nichž

Pozměňovací návrh

b) seznam zón a územních jednotek NUTS *2* a úrovně posuzovaných znečišťujících látek. V případě zón, v nichž

je úroveň jedné nebo více znečišťujících látek vyšší než mezní hodnoty nebo kritické úrovně, jakož i územních jednotek NUTS 1, v nichž je úroveň jedné nebo více znečišťujících látek vyšší než cílové hodnoty **nebo** povinné hodnoty snížení průměrné expozice:

je úroveň jedné nebo více znečišťujících látek vyšší než mezní hodnoty nebo kritické úrovně, jakož i územních jednotek NUTS 2, v nichž je úroveň jedné nebo více znečišťujících látek vyšší než cílové hodnoty, povinné hodnoty snížení průměrné expozice **nebo cíle průměrné expoziční koncentrace**:

Pozměňovací návrh 165

Návrh směrnice Čl. 25 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v článku 24 je svěřena Komisi na dobu **neurčitou od ... [data** vstupu této směrnice v platnost].

Pozměňovací návrh

2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v **čl. 22 odst. 2a**, článku 24 **a čl. 29 odst. 3a** je svěřena Komisi na dobu **pěti let ode dne ... [datum** vstupu této směrnice v platnost]. **Komise vypracuje zprávu o přenesení pravomoci nejpozději devět měsíců před koncem tohoto pětiletého období. Přenesení pravomoci se automaticky prodlužuje o stejně dlouhá období, pokud Evropský parlament ani Rada nevysloví proti tomuto prodloužení námitku nejpozději tři měsíce před koncem každého z těchto období.**

Pozměňovací návrh 166

Návrh směrnice Čl. 25 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v článku 24 kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené

Pozměňovací návrh

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v **čl. 22 odst. 2a**, článku 24 **a čl. 29 odst. 3a** kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se

pravomoci.

platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

Pozměňovací návrh 167

Návrh směrnice

Čl. 25 – odst. 5 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Akt v přenesené pravomoci přijatý podle článku 24 vstoupí v platnost pouze tehdy, pokud proti němu Evropský parlament ani Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

Pozměňovací návrh

Akt v přenesené pravomoci přijatý podle **čl. 22 odst. 2a**, článku 24 **a čl. 29 odst. 3a** vstoupí v platnost pouze tehdy, pokud proti němu Evropský parlament ani Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

Pozměňovací návrh 168

Návrh směrnice

Čl. 27 – odst. 1 – pododstavec 1 – návěť

Znění navržené Komisí

Členské státy zajistí, aby v souladu s jejich vnitrostátním právním řádem měli příslušníci dotčené veřejnosti možnost dosáhnout přezkumu soudem nebo jiným nezávislým a nestranným orgánem zřízeným ze zákona, a mohli tak napadnout hmotnou nebo procesní zákonnost veškerých rozhodnutí, jednání nebo opomenutí **týkajících se** plánů kvality ovzduší uvedených v článku 19 a krátkodobých akčních plánů uvedených v článku 20, **jež byly přijaty členskými státy**, pokud je splněna jakákoli z těchto podmínek:

Pozměňovací návrh

Členské státy zajistí, aby v souladu s jejich vnitrostátním právním řádem měli příslušníci dotčené veřejnosti možnost dosáhnout přezkumu soudem nebo jiným nezávislým a nestranným orgánem zřízeným ze zákona, a mohli tak napadnout hmotnou nebo procesní zákonnost veškerých rozhodnutí, jednání nebo opomenutí **ze strany členských států, mimo jiné včetně těch, které se týkají klasifikace zón podle článku 7, konceptu sítě, umístění a přemístění míst odběru vzorků podle článku 9, plánů kvality ovzduší a cestovních map pro kvalitu ovzduší** uvedených v článku 19 a krátkodobých akčních plánů uvedených v článku 20, pokud je splněna jakákoli

z těchto podmínek:

Pozměňovací návrh 169

Návrh směrnice

Čl. 27 – odst. 1 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí

Zájem jakékoli nevládní organizace, **kteřá je příslušníkem** dotčené veřejnosti, se pro účely prvního pododstavce písm. a) považuje za dostatečný. Má se rovněž za to, že pro účely prvního pododstavce písm. b) mají tyto organizace práva, jež mohou být porušena.

Pozměňovací návrh

Zájem **jakékoli fyzické osoby, která je nebo by mohla být dotčena překročením norem kvality ovzduší nebo která má zájem na rozhodovacích postupech souvisejících s plněním povinností podle této směrnice**, a jakékoli nevládní organizace, **jež jsou příslušníky** veřejnosti, se pro účely prvního pododstavce písm. a) považuje za dostatečný. Má se rovněž za to, že pro účely prvního pododstavce písm. b) mají tyto **fyzické osoby a** organizace práva, jež mohou být porušena.

Pozměňovací návrh 170

Návrh směrnice

Čl. 27 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Způsobilost k účasti na přezkumu není podmíněna úlohou, kterou příslušník dotčené veřejnosti sehrál ve fázi účasti na rozhodovacích procesech **v souvislosti s články 19 nebo 20**.

Pozměňovací návrh

2. Způsobilost k účasti na přezkumu není podmíněna úlohou, kterou příslušník dotčené veřejnosti sehrál ve fázi účasti na rozhodovacích procesech **podle této směrnice**.

Pozměňovací návrh 171

Návrh směrnice

Čl. 28 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Členské státy zajistí, aby fyzické osoby, které utrpí škodu na lidském zdraví způsobenou porušením čl. 19 odst. 1 až 4, čl. 20 odst. 1 a 2, čl. 21 odst. 1 druhého

Pozměňovací návrh

1. Členské státy zajistí, aby fyzické osoby, které utrpí škodu na lidském zdraví způsobenou porušením **této směrnice, mimo jiné včetně článku 13**, čl. 19 odst. 1

pododstavce a čl. 21 odst. 3 této směrnice ze strany příslušných orgánů, měly nárok na náhradu škody v souladu s tímto článkem.

až 4, čl. 20 odst. 1 a 2, čl. 21 odst. 1 druhého pododstavce a čl. 21 odst. 3 této směrnice, **v důsledku opomenutí, rozhodnutí, jednání nebo opoždění rozhodnutí nebo jednání** ze strany příslušných orgánů, měly nárok na náhradu škody v souladu s tímto článkem.

Pozměňovací návrh 172

Návrh směrnice

Čl. 28 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Členské státy zajistí, aby nevládní organizace, které podporují ochranu lidského zdraví nebo životního prostředí **a splňují veškeré požadavky vnitrostátních právních předpisů**, mohly zastupovat fyzické osoby uvedené v odstavci 1 a podávat kolektivní žaloby o náhradu škody. Na tyto kolektivní žaloby se obdobně použijí požadavky stanovené v článku 10 a čl. 12 odst. 1 směrnice (EU) 2020/1828.

Pozměňovací návrh

2. Členské státy zajistí, aby nevládní organizace, které podporují ochranu lidského zdraví nebo životního prostředí, mohly zastupovat fyzické osoby uvedené v odstavci 1 a podávat kolektivní žaloby o náhradu škody. Na tyto kolektivní žaloby se obdobně použijí požadavky stanovené v článku 10 a čl. 12 odst. 1 směrnice (EU) 2020/1828.

Pozměňovací návrh 173

Návrh směrnice

Čl. 28 – odst. 4 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Je-li nárok na náhradu škody podložen důkazy **prokazujícími**, že porušení uvedené v odstavci 1 **je nejpravděpodobnějším vysvětlením vzniku škody** dané osobě, předpokládá se příčinná souvislost mezi daným porušením a vznikem škody.

Pozměňovací návrh

Je-li nárok na náhradu škody podložen důkazy, **včetně příslušných vědeckých údajů, na jejichž základě lze předpokládat**, že porušení uvedené v odstavci 1 **způsobilo vznik škody** dané osobě **nebo k němu přispělo**, předpokládá se příčinná souvislost mezi daným porušením a vznikem škody.

Pozměňovací návrh 174

Návrh směrnice
Čl. 28 – odst. 4 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Členské státy zajistí, aby v případě, že žalobce poskytl přiměřeně dostupné důkazy na podporu nároku na náhradu škody v souladu s odstavcem 1 a náležitě doložil, že žalovaný orgán veřejné moci nebo třetí strana mají dodatečné důkazy, mohl soud nebo správní orgán na žádost žalobce nařídít, aby žalovaný orgán veřejné moci nebo třetí strana tyto důkazy v souladu s vnitrostátním procesním právem zpřístupnily, s výhradou platných unijních a vnitrostátních pravidel týkajících se důvěrnosti a proporcionality.

Pozměňovací návrh 175

Návrh směrnice
Čl. 28 – odst. 4 – pododstavec 2 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Porušení této směrnice žalovaným orgánem veřejné moci se předpokládá, pokud žalovaný orgán veřejné moci nesplnil povinnost zveřejnit v souladu s tímto odstavcem příslušné požadované důkazy, které má k dispozici.

Pozměňovací návrh 176

Návrh směrnice
Čl. 28 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Pro účely tohoto článku se „příslušnými vědeckými údaji“ rozumějí statistické, epidemiologické a jiné údaje prokazující statisticky významnou příčinnou souvislost mezi určitými druhy znečištění a konkrétními onemocněními.

Pozměňovací návrh 177

Návrh směrnice

Čl. 28 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. Členské státy zajistí, aby promlčecí lhůty pro podání žaloby o náhradu škody podle odstavce 1 činily nejméně **pět** let. Tyto lhůty nezačnou běžet dříve, než je dané porušení ukončeno, a než se osoba požadující náhradu škody dozví nebo než lze u ní přiměřeně předpokládat, že se dozvěděla, že jí porušením podle odstavce 1 vznikla škoda.

Pozměňovací návrh

6. Členské státy zajistí, aby promlčecí lhůty pro podání žaloby o náhradu škody podle odstavce 1 činily nejméně **10** let. Tyto lhůty nezačnou běžet dříve, než je dané porušení ukončeno, a než se osoba požadující náhradu škody dozví nebo než lze u ní přiměřeně předpokládat, že se dozvěděla, že jí porušením podle odstavce 1 vznikla škoda.

Pozměňovací návrh 178

Návrh směrnice

Čl. 29 – odst. 3 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

aa) skutečné nebo odhadované hospodářské zisky plynoucí z porušení;

Pozměňovací návrh 179

Návrh směrnice

Čl. 29 – odst. 3 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) obyvatelstvo, včetně citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, nebo životní prostředí, jež bylo porušením zasaženo, s přihlédnutím k cíli dosáhnout vysoké úrovně ochrany lidského zdraví a životního prostředí;

Pozměňovací návrh

c) obyvatelstvo, včetně citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin, nebo životní prostředí, jež bylo porušením zasaženo, **a způsobenou škodu** s přihlédnutím k cíli dosáhnout vysoké úrovně ochrany lidského zdraví a životního prostředí;

Pozměňovací návrh 180

Návrh směrnice

Čl. 29 – odst. 3 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) zda k porušení došlo opakovaně, nebo jen jednou.

Pozměňovací návrh

d) zda k porušení došlo opakovaně, nebo jen jednou, **včetně jakéhokoli předchozího obdržení napomenutí nebo správní či trestní sankce.**

Pozměňovací návrh 181

Návrh směrnice

Čl. 29 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. Do ... [šest měsíců ode dne vstupu této směrnice v platnost] přijme Komise akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 25, kterými doplní tuto směrnici stanovením společných kritérií pro určení výše sankcí uvedených v odstavci 1 tohoto článku.

Pozměňovací návrh 182

Návrh směrnice

Čl. 29 – odst. 3 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3b. Členské státy zajistí, aby příjmy z pokut uvedených v odstavci 1 tohoto článku byly přednostně využívány k financování opatření souvisejících se zlepšením kvality ovzduší. Členské státy zveřejní informace o využití těchto příjmů. Aniž je dotčen článek 28, příjmy získané ze sankcí se nepoužijí pro účely uvedeného článku.

Pozměňovací návrh 183

Návrh směrnice

Čl. 31 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s články 1, 2 a 3, čl. 4 body 2, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, body 24 až 30, body 36, 37, 38 a 39, články 5 až 12, čl. 13 odst. 1, 2, 3, 6 a 7, článkem 15, čl. 16 odst. 1 a 2, články 17 až 21, čl. 22 odst. 1, 2 a 4, články 23 až 29 a přílohami I až IX nejpozději do [vložte datum: **dva roky** po vstupu v platnost].

Pozměňovací návrh

Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s články 1, 2 a 3, čl. 4 body 2, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, body 24 až 30, body 36, 37, 38 a 39, články 5 až 12, čl. 13 odst. 1, 2, 3, 6 a 7, článkem 15, čl. 16 odst. 1 a 2, články 17, **18, 20 a** 21, čl. 22 odst. 1, 2 a 4, články 23 až 29 a přílohami I až IX nejpozději do [vložte datum: **18 měsíců** po vstupu v platnost].

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh je potřebný z důvodu vnitřní logiky textu.

Pozměňovací návrh 184

Návrh směrnice

Čl. 31 – odst. 1 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s článkem 19 nejpozději do ... [tři měsíce ode dne vstupu této směrnice v platnost].

Pozměňovací návrh 185

Návrh směrnice

Příloha I – oddíl 1 – tabulka 1

Znění navržené Komisí

Doba průměrování	Mezní hodnota	
PM _{2,5}		
1 den	25 µg/m ³	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
Kalendářní rok	10 µg/m ³	
PM ₁₀		
1 den	45 µg/m ³	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
Kalendářní rok	20 µg/m ³	

Oxid dusičitý (NO ₂)		
1 hodina	200 µg/m ³	nesmí být překročeno častěji než jednou v kalendářním roce
1 den	50 µg/m ³	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
Kalendářní rok	20 µg/m ³	
Oxid siřičitý (SO ₂)		
1 hodina	350 µg/m ³	nesmí být překročeno častěji než jednou v kalendářním roce
1 den	50 µg/m ³	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
Kalendářní rok	20 µg/m ³	
Benzen		
Kalendářní rok	3,4 µg/m ³	
Oxid uhelnatý (CO)		
Maximální denní 8hodinový průměr ⁽¹⁾	10 mg/m ³	
1 den	4 mg/m ³	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
Olovo (Pb)		
Kalendářní rok	0,5 µg/m ³	
Arsen (As)		
Kalendářní rok	6,0 ng/m ³	
Kadmium (Cd)		
Kalendářní rok	5,0 ng/m ³	
Nikl (Ni)		
Kalendářní rok	20 ng/m ³	
Benzo[a]pyren		
Kalendářní rok	1,0 ng/m ³	
(1) Maximální průměrná denní 8hodinová koncentrace se stanoví posouzením 8hodinových klouzavých průměrů počítaných z hodinových údajů a aktualizovaných každou hodinu. Každý takto vypočítaný 8hodinový průměr se přiřadí ke dni, ve kterém končí, tj. první časový úsek pro výpočet za kterýkoliv daný den bude doba od 17:00 hod. předchozího dne do 1:00 hod. daného dne; posledním časovým úsekem pro výpočet za kterýkoliv daný den bude doba od 16:00 do 24:00 hod. daného dne.		

Pozměňovací návrh

Doba průměrování	Mezní hodnota	
PM _{2,5}		
1 den	15 µg/m ³	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
Kalendářní rok	5 µg/m ³	
PM ₁₀		
1 den	45 µg/m ³	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
Kalendářní rok	15 µg/m ³	
Oxid dusičitý (NO ₂)		
1 hodina	200 µg/m ³	nesmí být překročeno častěji než jednou v kalendářním roce

1 den	25 µg/m ³	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
Kalendářní rok	10 µg/m ³	
Oxid siřičitý (SO ₂)		
1 hodina	200 µg/m ³	nesmí být překročeno častěji než jednou v kalendářním roce
1 den	40 µg/m ³	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
Kalendářní rok	20 µg/m ³	
Benzen		
Kalendářní rok	0,17 µg/m ³	
Oxid uhelnatý (CO)		
Maximální denní 8hodinový průměr ⁽¹⁾	10 mg/m ³	
1 den	4 mg/m ³	nesmí být překročeno častěji než 18krát v kalendářním roce
Olovo (Pb)		
Kalendářní rok	0,15 µg/m ³	
Arsen (As)		
Kalendářní rok	0,66 ng/m ³	
Kadmium (Cd)		
Kalendářní rok	5,0 ng/m ³	
Nikl (Ni)		
Kalendářní rok	2,5 ng/m ³	
Benzo[a]pyren		
Kalendářní rok	0,25 ng/m ³	
(1) Maximální průměrná denní 8hodinová koncentrace se stanoví posouzením 8hodinových klouzavých průměrů počítaných z hodinových údajů a aktualizovaných každou hodinu. Každý takto vypočítaný 8hodinový průměr se přiřadí ke dni, ve kterém končí, tj. první časový úsek pro výpočet za kterýkoliv daný den bude doba od 17:00 hod. předchozího dne do 1:00 hod. daného dne; posledním časovým úsekem pro výpočet za kterýkoliv daný den bude doba od 16:00 do 24:00 hod. daného dne.		

Pozměňovací návrh 186

Návrh směrnice

Příloha I – oddíl 2 – bod B – tabulka

Znění navržené Komisí

B Cílové hodnoty pro ozon

Cíl	Doba průměrování	Cílová hodnota	
Ochrana lidského zdraví	Maximální denní 8hodinový průměr ⁽¹⁾	120 µg/m ³	nesmí být překročeno víckrát než 18 dní v kalendářním roce; průměrováno za tři roky (2)

Ochrana životního prostředí	květen až červenec	AOT40 (výpočet z hodinových hodnot)	18 000 $\mu\text{g}/\text{m}^3 \times \text{h}$, průměrováno za pět let ⁽²⁾
<p>(1) Maximální průměrná denní 8hodinová koncentrace se stanoví posouzením 8hodinových klouzavých průměrů počítaných z hodinových údajů a aktualizovaných každou hodinu. Každý takto vypočítaný 8hodinový průměr se přiřadí ke dni, ve kterém končí, tj. první časový úsek pro výpočet za kterýkoliv daný den bude doba od 17:00 hod. předchozího dne do 1:00 hod. daného dne; posledním časovým úsekem pro výpočet za kterýkoliv daný den bude doba od 16:00 do 24:00 hod. daného dne.</p>			
<p>(2) Pokud nelze stanovit tříleté nebo pětileté průměry na základě úplného a nepřetržitého souboru ročních údajů, jsou pro kontrolu dodržení cílových hodnot požadovány tyto minimální roční údaje:</p> <ul style="list-style-type: none"> – v případě cílové hodnoty pro ochranu lidského zdraví: – platné údaje za jeden rok, – v případě cílové hodnoty pro ochranu vegetace: platné údaje za tři roky. 			

Pozměňovací návrh

B Cílové hodnoty pro ozon

Cíl	Doba průměrování	Cílová hodnota	
Ochrana lidského zdraví	Maximální denní 8hodinový průměr ⁽¹⁾	110 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	nesmí být překročeno víckrát než 18 dní v kalendářním roce; průměrováno za tři roky ⁽²⁾
Ochrana životního prostředí	květen až červenec	AOT40 (výpočet z hodinových hodnot)	18 000 $\mu\text{g}/\text{m}^3 \times \text{h}$, průměrováno za pět let ⁽²⁾
<p>(1) Maximální průměrná denní 8hodinová koncentrace se stanoví posouzením 8hodinových klouzavých průměrů počítaných z hodinových údajů a aktualizovaných každou hodinu. Každý takto vypočítaný 8hodinový průměr se přiřadí ke dni, ve kterém končí, tj. první časový úsek pro výpočet za kterýkoliv daný den bude doba od 17:00 hod. předchozího dne do 1:00 hod. daného dne; posledním časovým úsekem pro výpočet za kterýkoliv daný den bude doba od 16:00 do 24:00 hod. daného dne.</p>			
<p>(2) Pokud nelze stanovit tříleté nebo pětileté průměry na základě úplného a nepřetržitého souboru ročních údajů, jsou pro kontrolu dodržení cílových hodnot požadovány tyto minimální roční údaje:</p> <ul style="list-style-type: none"> – v případě cílové hodnoty pro ochranu lidského zdraví: – platné údaje za jeden rok, – v případě cílové hodnoty pro ochranu vegetace: platné údaje za tři roky. 			

Pozměňovací návrh 187

Návrh směrnice

Příloha I – oddíl 2 – bod C – tabulka

Znění navržené Komisí

C Dlouhodobé cíle pro ozon (O₃)

Cíl	Doba průměrování	Dlouhodobý cíl
-----	------------------	----------------

Ochrana lidského zdraví	Maximální denní 8hodinový průměr za kalendářní rok	100 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ⁽¹⁾	
Ochrana vegetace	květen až červenec	AOT40 (výpočet z hodinových hodnot)	6 000 $\mu\text{g}/\text{m}^3 \times \text{h}$
(1) 99. percentil (tj. tři dny překročení za rok).			

Pozměňovací návrh

Cíl	Doba průměrování	Dlouhodobý cíl	
Ochrana lidského zdraví	Maximální denní 8hodinový průměr za kalendářní rok	100 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ⁽¹⁾	
	<i>Hlavní sezóna</i>	<i>60 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ⁽²⁾</i>	
Ochrana vegetace	květen až červenec	AOT40 (výpočet z hodinových hodnot)	6 000 $\mu\text{g}/\text{m}^3 \times \text{h}$
(1) 99. percentil (tj. tři dny překročení za rok).			
(2) <i>Průměrná maximální denní 8hodinová střední koncentrace O_3 za šest po sobě jdoucích měsíců s nejvyšší šestiměsíční klouzavou střední koncentrací O_3.</i>			

Pozměňovací návrh 188

Návrh směrnice

Příloha I – oddíl 4 – bod A – název

Znění navržené Komisí

R Varovné prahové hodnoty ***pro jiné znečišťující látky než ozon***

Pozměňovací návrh

R Varovné prahové hodnoty

Pozměňovací návrh 189

Návrh směrnice

Příloha I – oddíl 4 – bod A – odst. 1

Znění navržené Komisí

V případě oxidu siřičitého *a* oxidu dusičitého *se měření provádí tři po sobě následující hodiny, zatímco* v případě PM_{10} a $\text{PM}_{2,5}$ *se měření provádí tři po sobě následující dny*, a to v místech, která jsou reprezentativní pro kvalitu ovzduší v oblasti minimálně 100 km^2 nebo v celé zóně, podle toho, která plocha je menší.

Pozměňovací návrh

Varovné prahové hodnoty se aktivují, pokud jsou hodnoty uvedené v následující tabulce překročeny po dobu tři po sobě následujících hodin v případě oxidu siřičitého, oxidu dusičitého *a ozonu a po dobu tři po sobě následujících dnů* v případě PM_{10} a $\text{PM}_{2,5}$, a to v místech, která jsou reprezentativní pro kvalitu ovzduší v oblasti minimálně 100 km^2 nebo v celé zóně, podle toho, která plocha je menší.

Pozměňovací návrh 190

Návrh směrnice

Příloha I – oddíl 4 – bod A – tabulka

Znění navržené Komisí

Znečišťující látka	Varovná prahová hodnota
Oxid siřičitý (SO ₂)	500 µg/m ³
Oxid dusičitý (NO ₂)	400 µg/m ³
PM _{2,5}	50 µg/m ³
PM ₁₀	90 µg/m ³

Pozměňovací návrh

Znečišťující látka	Varovná prahová hodnota
Oxid siřičitý (SO ₂)	200 µg/m ³
Oxid dusičitý (NO ₂)	100 µg/m ³
PM _{2,5}	50 µg/m ³
PM ₁₀	90 µg/m ³
Ozon (O₃)	240 µg/m³

Pozměňovací návrh 191

Návrh směrnice

Příloha I – oddíl 4 – bod B – název

Znění navržené Komisí

B Informativní **a varovné** prahové hodnoty **pro ozon**

Pozměňovací návrh

B Informativní prahové hodnoty

Pozměňovací návrh 192

Návrh směrnice

Příloha I – oddíl 4 – bod B – odst. -1 (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Informativní prahové hodnoty se aktivují, pokud jsou hodnoty uvedené v následující tabulce překročeny po dobu 24 hodin v případě oxidu siřičitého, oxidu dusičitého, PM₁₀ a PM_{2,5} a po dobu tří po sobě následujících hodin v případě ozonu.

Pozměňovací návrh 193

Návrh směrnice

Příloha I – oddíl 4 – bod B – tabulka

Znění navržené Komisí

<i>Účel</i>	<i>Doba průměrování</i>	<i>Prahová hodnota</i>
<i>Informace</i>	<i>1 hodina</i>	180 µg/m ³
<i>Varování</i>	<i>1 hodina ⁽¹⁾</i>	240 µg/m³

(1) Pro provádění článku 20 se překročení prahové hodnoty měří nebo předpovídá pro tři po sobě následující hodiny.

Pozměňovací návrh

<i>Znečišťující látka</i>	<i>Informativní prahová hodnota</i>
<i>Oxid siřičitý (SO₂)</i>	<i>40 µg/m³</i>
<i>Oxid dusičitý (NO₂)</i>	<i>25 µg/m³</i>
<i>PM_{2,5}</i>	<i>15 µg/m³</i>
<i>PM₁₀</i>	<i>45 µg/m³</i>
<i>Ozon (O₃)</i>	180 µg/m ³

Pozměňovací návrh 194

Návrh směrnice

Příloha I – oddíl 5 – bod A – odst. 1

Znění navržené Komisí

Ukazatel průměrné expozice (AEI – *Average Exposure Indicator*) vyjádřený v µg/m³ je založen na měřeních v městských pozadových lokalitách v územních jednotkách na úrovni NUTS 1 po celém území členského státu. po celém území členského státu. Posuzuje se jako klouzavá průměrná roční koncentrace za tři kalendářní roky vypočítaná ze všech míst odběru vzorků příslušné znečišťující látky ***zřízených podle bodu B přílohy III*** v každé územní jednotce NUTS 1. Ukazatel průměrné expozice pro daný rok je průměrná koncentrace v témže roce a předchozích dvou letech.

Pozměňovací návrh 195

Návrh směrnice

Příloha I – oddíl 5 – bod A – odst. 2

Pozměňovací návrh

Ukazatel průměrné expozice (AEI – *Average Exposure Indicator*) vyjádřený v µg/m³ je založen na měřeních ***ve všech místech odběru vzorků*** v městských pozadových lokalitách v územních jednotkách na úrovni NUTS 2 po celém území členského státu. Posuzuje se jako klouzavá průměrná roční koncentrace za tři kalendářní roky vypočítaná ze všech míst odběru vzorků příslušné znečišťující látky v každé územní jednotce NUTS 2. Ukazatel průměrné expozice pro daný rok je průměrná koncentrace v témže roce a předchozích dvou letech.

Znění navržené Komisí

Pokud členské státy zjistí překročení, která lze přičíst přírodním zdrojům, příspěvky z přírodních zdrojů se před výpočtem ukazatele průměrné expozice odečtou.

Pozměňovací návrh

Pokud členské státy zjistí překročení, která lze přičíst přírodním zdrojům **a která členský stát nebo členské státy nemohly zmírnit**, příspěvky z přírodních zdrojů se před výpočtem ukazatele průměrné expozice odečtou.

Pozměňovací návrh 196

Návrh směrnice

Příloha I – oddíl 5 – bod B – odst. 1 – odrážka 1

Znění navržené Komisí

– v případě PM_{2,5} o 25 % nižší než ukazatel průměrné expozice před **deseti** lety, ledaže již není vyšší než cíl průměrné expoziční koncentrace pro PM_{2,5} vymezený v bodě C,

Pozměňovací návrh

– v případě PM_{2,5} o 25 % nižší než ukazatel průměrné expozice před **sedmi** lety, ledaže již není vyšší než cíl průměrné expoziční koncentrace pro PM_{2,5} vymezený v bodě C,

Pozměňovací návrh 197

Návrh směrnice

Příloha I – oddíl 5 – bod B – odst. 1 – odrážka 2

Znění navržené Komisí

– v případě NO₂ o 25 % nižší než ukazatel průměrné expozice před **deseti** lety, ledaže již není vyšší než cíl průměrné expoziční koncentrace pro NO₂ vymezený v bodě C,

Pozměňovací návrh

– v případě NO₂ o 25 % nižší než ukazatel průměrné expozice před **sedmi** lety, ledaže již není vyšší než cíl průměrné expoziční koncentrace pro NO₂ vymezený v bodě C,

Pozměňovací návrh 198

Návrh směrnice

Příloha II – oddíl 1 – tabulka

Znění navržené Komisí

Znečišťující látka	Práh posuzování (roční průměr, není-li uvedeno jinak)
PM _{2,5}	5 µg/m ³

PM ₁₀	15 µg/m ³
Oxid dusičitý (NO ₂)	10 µg/m ³
Oxid siřičitý (SO ₂)	40 µg/m ³ (24hodinový průměr) ⁽¹⁾
Benzen	1,7 µg/m ³
Oxid uhelnatý (CO)	4 mg/m ³ (24hodinový průměr) ⁽¹⁾
Olovo (Pb)	0,25 µg/m ³
Arsen (As)	3,0 µg/m ³
Kadmium (Cd)	2,5 ng/m ³
Nikl (Ni)	10 ng/m ³
Benzo[a]pyren	0,12 ng/m ³
Ozon (O ₃)	100 µg/m ³ (maximální 8hodinový průměr) ⁽¹⁾
(1) 99. percentil (tj. tři dny překročení za rok).	

Pozměňovací návrh

Znečišťující látka	Práh posuzování (roční průměr, není-li uvedeno jinak)
PM _{2,5}	3,5 µg/m ³
PM ₁₀	10,5 µg/m ³
Oxid dusičitý (NO ₂)	8 µg/m ³
Oxid siřičitý (SO ₂)	24 µg/m ³ (24hodinový průměr) ⁽¹⁾
Benzen	0,12 µg/m ³
Oxid uhelnatý (CO)	4 mg/m ³ (24hodinový průměr) ⁽¹⁾
Olovo (Pb)	0,1 µg/m ³
Arsen (As)	0,46 ng/m ³
Kadmium (Cd)	2,5 ng/m ³
Nikl (Ni)	1,75 ng/m ³
Benzo[a]pyren	0,12 ng/m ³
Ozon (O ₃)	77 µg/m ³ (maximální 8hodinový průměr) ⁽¹⁾
(1) 99. percentil (tj. tři dny překročení za rok).	

Pozměňovací návrh 199

Návrh směrnice

Příloha III – část A – bod 1 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Tabulka 1 – Minimální počet míst odběru vzorků pro stacionární měření k posouzení dodržování mezních hodnot pro ochranu lidského zdraví a varovných prahových hodnot v zónách, v nichž stacionární měření představuje jediný zdroj informací (pro všechny znečišťující látky kromě ozonu)

Pozměňovací návrh

Tabulka 1 – Minimální počet míst odběru vzorků pro stacionární měření k posouzení dodržování mezních hodnot pro ochranu lidského zdraví a **informativních** a varovných prahových hodnot v zónách, v nichž stacionární měření představuje jediný zdroj informací (pro všechny znečišťující látky kromě ozonu)

Pozměňovací návrh 200

Návrh směrnice

Příloha III – část A – bod 1 – tabulka 1

Znění navržené Komisí

Obyvatelstvo zóny (v tisících)	Minimální počet míst odběru vzorků, pokud koncentrace překračují práh posuzování					
	NO ₂ , SO ₂ , CO, benzen	Součet PM ⁽¹⁾	Minimální počet pro PM ₁₀	Minimální počet pro PM _{2,5}	Pb, Cd, As, Ni v částicích PM ₁₀	Benzo(a)pyren v částicích PM ₁₀
0–249	2	4	2	2	1	1
250–499	2	4	2	2	1	1
500–749	2	4	2	2	1	1
750–999	3	4	2	2	2	2
1 000–1 499	4	6	2	2	2	2
1 500–1 999	5	7	3	3	2	2
2 000–2 749	6	8	3	3	2	3
2 750–3 749	7	10	4	4	2	3
3 750–4 749	8	11	4	4	3	4
4 750–5 999	9	13	5	5	4	5
6 000+	10	15	5	5	5	5

(1) Počet míst odběru vzorků PM_{2,5} a NO₂ v městských pozad'ových lokalitách městských oblastí splňuje požadavky podle bodu B.

Pozměňovací návrh

Obyvatelstvo zóny (v tisících)	Minimální počet míst odběru vzorků, pokud koncentrace překračují práh posuzování					
	NO ₂ , SO ₂ , CO, benzen	Součet PM	Minimální počet pro PM ₁₀	Minimální počet pro PM _{2,5}	Pb, Cd, As, Ni v částicích PM ₁₀	Benzo(a)pyren v částicích PM ₁₀
0–249	2	4	2	2	1	1
250–499	2	4	2	2	1	1
500–749	2	4	2	2	1	1
750–999	3	4	2	2	2	2
1 000–1 499	4	6	2	2	2	2
1 500–1 999	5	7	3	3	2	2
2 000–2 749	6	8	3	3	2	3
2 750–3 749	7	10	4	4	2	3
3 750–4 749	8	11	4	4	3	4
4 750–5 999	9	13	5	5	4	5
6 000+	10	15	5	5	5	5

Pozměňovací návrh 201

Návrh směrnice

Příloha III – část A – bod 1 – tabulka 2

Znění navržené Komisí

Obyvatelstvo (v tisících)	Minimální počet míst odběru vzorků, pokud <i>se počet míst odběru vzorků sníží až o 50 %</i> ⁽¹⁾
< 250	1
< 500	2
< 1 000	2
< 1 500	3
< 2 000	4
< 2 750	5
< 3 750	6
≥ 3 750	Jedno další místo odběru vzorků na každé 2 miliony obyvatel

(1) Alespoň jedno místo odběru vzorků v oblastech, kde může dojít k expozici obyvatelstva nejvyšším koncentracím ozonu. V aglomeracích je nejméně 50 % míst odběru vzorků umístěno v předměstských oblastech.

Pozměňovací návrh

Obyvatelstvo (v tisících)	Minimální počet míst odběru vzorků, pokud <i>koncentrace překračují práh posuzování</i> ⁽¹⁾
< 250	1
< 500	2
< 1 000	2
< 1 500	3
< 2 000	4
< 2 750	5
< 3 750	6
≥ 3 750	Jedno další místo odběru vzorků na každé 2 miliony obyvatel

(1) Alespoň jedno místo odběru vzorků v oblastech, kde může dojít k expozici obyvatelstva nejvyšším koncentracím ozonu. V aglomeracích je nejméně 50 % míst odběru vzorků umístěno v předměstských oblastech.

Pozměňovací návrh 202

Návrh směrnice

Příloha III – část A – bod 1 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Tabulka 3 – Minimální počet míst odběru vzorků pro stacionární měření k posouzení dodržování mezních hodnot pro ochranu lidského zdraví a varovných prahových hodnot v zónách, kde se uplatňuje 50% snížení těchto měření (pro všechny

Pozměňovací návrh

Tabulka 3 – Minimální počet míst odběru vzorků pro stacionární měření k posouzení dodržování mezních hodnot pro ochranu lidského zdraví a *informativních a* varovných prahových hodnot v zónách, kde se uplatňuje 50% snížení těchto měření

znečišťující látky kromě ozonu)

(pro všechny znečišťující látky kromě ozonu)

Pozměňovací návrh 203

Návrh směrnice

Příloha III – část A – bod 1 – tabulka 3

Znění navržené Komisí

Obyvatelstvo zóny (v tisících)	Minimální počet míst odběru vzorků, pokud se počet míst odběru vzorků sníží až o 50 %					
	NO ₂ , SO ₂ , CO, benzen	Součet PM (1)	Minimální počet pro PM ₁₀	Minimální počet pro PM _{2,5}	Pb, Cd, As, Ni v částicích PM ₁₀	Benzo(a)pyren v částicích PM ₁₀
0–249	1	2	1	1	1	1
250–499	1	2	1	1	1	1
500–749	1	2	1	1	1	1
750–999	2	2	1	1	1	1
1 000–1 499	2	3	1	1	1	1
1 500–1 999	3	4	2	2	1	1
2 000–2 749	3	4	2	2	1	2
2 750–3 749	4	5	2	2	1	2
3 750–4 749	4	6	2	2	2	2
4 750–5 999	5	7	3	3	2	3
6 000+	5	8	3	3	3	3

(1) Počet míst odběru vzorků PM_{2,5} a NO₂ v městských požad'ových lokalitách městských oblastí splňuje požadavky podle bodu B.

Pozměňovací návrh

Obyvatelstvo zóny (v tisících)	Minimální počet míst odběru vzorků, pokud se počet míst odběru vzorků sníží až o 50 %					
	NO ₂ , SO ₂ , CO, benzen	Součet PM	Minimální počet pro PM ₁₀	Minimální počet pro PM _{2,5}	Pb, Cd, As, Ni v částicích PM ₁₀	Benzo(a)pyren v částicích PM ₁₀
0–249	1	2	1	1	1	1
250–499	1	2	1	1	1	1
500–749	1	2	1	1	1	1
750–999	2	2	1	1	1	1
1 000–1 499	2	3	1	1	1	1
1 500–1 999	3	4	2	2	1	1
2 000–2 749	3	4	2	2	1	2
2 750–3 749	4	5	2	2	1	2
3 750–4 749	4	6	2	2	2	2
4 750–5 999	5	7	3	3	2	3
6 000+	5	8	3	3	3	3

Pozměňovací návrh 204

Návrh směrnice

Příloha III – část A – bod 1 – odst. 5

Znění navržené Komisí

Pro každou zónu zahrnuje minimální počet míst odběru vzorků pro stacionární měření stanovený v tabulkách v tomto bodě alespoň jedno místo odběru vzorků v pozadových lokalitách a jedno místo odběru vzorků v **oblasti s nejvyššími koncentracemi** podle bodu B přílohy IV **za předpokladu, že se tím nezvýší počet míst odběru vzorků**. U oxidu dusičitého, částic, benzenu a oxidu uhelnatého to zahrnuje alespoň jedno místo odběru vzorků zaměřené na měření příspěvku emisí z dopravy. V případech, kdy se požaduje pouze jedno místo odběru vzorků, se však musí jednat o místo v oblasti s nejvyššími koncentracemi, kterým je obyvatelstvo pravděpodobně přímo nebo nepřímo vystaveno.

Pozměňovací návrh 205

Návrh směrnice

Příloha III – část A – bod 1 – odst. 6

Znění navržené Komisí

V každé zóně se u oxidu dusičitého, částic, benzenu a oxidu uhelnatého celkový počet míst odběru vzorků v městských pozadových lokalitách a požadovaný celkový počet míst odběru vzorků, kde **se vyskytují nejvyšší koncentrace**, nesmí lišit o více než faktor 2. Počet míst odběru vzorků PM_{2,5} a oxidu dusičitého v městských pozadových lokalitách splňuje požadavky podle bodu B.

Pozměňovací návrh

Pro každou zónu zahrnuje minimální počet míst odběru vzorků pro stacionární měření stanovený v tabulkách v tomto bodě alespoň jedno místo odběru vzorků v pozadových lokalitách a jedno místo odběru vzorků v **rizikovém místě, kde často dochází ke znečištění ovzduší**, podle bodu B přílohy IV. U oxidu dusičitého, částic, benzenu, **oxidu siřičitého** a oxidu uhelnatého to zahrnuje alespoň jedno místo odběru vzorků zaměřené na měření příspěvku emisí z dopravy. V případech, kdy se požaduje pouze jedno místo odběru vzorků, se však musí jednat o místo v oblasti s nejvyššími koncentracemi, kterým je obyvatelstvo pravděpodobně přímo nebo nepřímo vystaveno.

Pozměňovací návrh

V každé zóně se u oxidu dusičitého, částic, benzenu a oxidu uhelnatého celkový počet míst odběru vzorků v městských pozadových lokalitách a požadovaný celkový počet míst odběru vzorků **v místech, kde často dochází ke znečištění ovzduší**, nesmí lišit o více než faktor 2. Počet míst odběru vzorků PM_{2,5} a oxidu dusičitého v městských pozadových lokalitách **a v místech, kde často dochází ke znečištění ovzduší**, splňuje požadavky podle bodu B.

Pozměňovací návrh 206

Návrh směrnice Příloha III – část B

Znění navržené Komisí

B *Minimální počet míst odběru vzorků pro stacionární měření k posouzení dodržování povinných hodnot snížení průměrné expozice $PM_{2,5}$ a NO_2 pro ochranu lidského zdraví*

V případě $PM_{2,5}$ a NO_2 se za tímto účelem jednotlivě provozuje jedno místo odběru vzorků na každý region NUTS 1, jak je popsáno v nařízení (ES) č. 1059/2003, a nejméně jedno místo odběru vzorků na milion obyvatel pro městské oblasti s více než 100 000 obyvateli. Tato místa odběru vzorků mohou být totožná s místy odběru vzorků podle bodu A.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 207

Návrh směrnice Příloha III – část D – název

Znění navržené Komisí

D *Minimální počet míst odběru vzorků pro stacionární měření ultrajemných částic ve vysokých koncentracích*

Pozměňovací návrh

D *Minimální počet míst odběru vzorků pro stacionární měření ultrajemných částic, černého uhlíku, rtuti a amoniaku při pravděpodobném výskytu vysokých koncentrací*

Pozměňovací návrh 208

Návrh směrnice Příloha III – část D – odst. 1

Znění navržené Komisí

Ve vybraných lokalitách se kromě jiných látek znečišťujících ovzduší monitorují i ultrajemné částice. Místa odběru vzorků

Pozměňovací návrh

Ve vybraných lokalitách se kromě jiných látek znečišťujících ovzduší monitorují i koncentrace počtu ultrajemných částic a

pro monitorování ultrajemných částic *jsou v příslušných případech totožná s místy* odběru vzorků částic nebo oxidu dusičitého *uvedenými* v bodě A *a* jsou umístěna v souladu s oddílem 3 přílohy VII. Za tímto účelem se zřídí alespoň jedno místo odběru vzorků na **5 milionů** obyvatel v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytují ultrajemné částice ve vysokých koncentracích. Členské státy s méně než **5 miliony** obyvatel zřídí alespoň jedno místo odběru vzorků pro stacionární měření v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytují ultrajemné částice ve vysokých koncentracích.

černého uhlíku, a to na stejných místech odběru vzorků částic nebo oxidu dusičitého *uvedených* v bodě A *této přílohy a tato místa jsou umístěna v souladu s oddílem 3 přílohy VII. Místa odběru vzorků pro monitorování amoniaku jsou v příslušných případech totožná s místy* odběru vzorků částic *uvedenými v bodě A této přílohy a jsou umístěna v souladu s oddílem 3 přílohy VII. Místa odběru vzorků pro monitorování rtuti* jsou umístěna v souladu s oddílem 3 přílohy VII. Za tímto účelem se zřídí alespoň jedno místo odběru vzorků na **1 milion** obyvatel v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytují ultrajemné částice ve vysokých koncentracích, *alespoň jedno místo odběru vzorků na 1 milion obyvatel se zřídí v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytuje černý uhlík ve vysokých koncentracích, alespoň jedno místo odběru vzorků na 1 milion obyvatel se zřídí v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytuje rtuť ve vysokých koncentracích, a alespoň jedno místo odběru vzorků na 1 milion obyvatel se zřídí v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytuje NH₃ ve vysokých koncentracích.* Členské státy s méně než **1 milionem** obyvatel zřídí alespoň jedno místo odběru vzorků pro stacionární měření v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytují ultrajemné částice ve vysokých koncentracích, *jedno místo odběru vzorků v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytuje černý uhlík ve vysokých koncentracích, jedno místo odběru vzorků v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytuje NH₃ ve vysokých koncentracích, a jedno místo odběru vzorků v lokalitě, kde se pravděpodobně vyskytuje rtuť ve vysokých koncentracích.*

Pozměňovací návrh 209

Návrh směrnice

Příloha III – část D – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pro splnění požadavků na zde stanovený minimální počet míst odběru vzorků ultrajemných částic se nezohledňují monitorovací superlokality v městských nebo venkovských pozad'ových lokalitách zřízené v souladu s článkem 10.

Pozměňovací návrh

Pro splnění požadavků na zde stanovený minimální počet míst odběru vzorků ultrajemných částic, **černého uhlíku a NH₃** se nezohledňují monitorovací superlokality v městských nebo venkovských pozad'ových lokalitách zřízené v souladu s článkem 10.

Pozměňovací návrh 210

Návrh směrnice

Příloha IV – část A – odst. 1 – bod 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) v jízdnicích pruzích silnic a ve středních dělicích pásech silnic s výjimkou těch, kam mají běžně přístup chodci.

Pozměňovací návrh

c) v jízdnicích pruzích silnic a ve středních dělicích pásech silnic s výjimkou těch, kam mají běžně přístup chodci **nebo kde se nacházejí jízdnicí pruhy pro cyklisty.**

Pozměňovací návrh 211

Návrh směrnice

Příloha IV – část B – bod 2 – písm. a – návětí

Znění navržené Komisí

a) Místa odběru vzorků zaměřená na ochranu lidského zdraví jsou umístěna tak, aby poskytovala údaje o všech těchto skutečnostech:

Pozměňovací návrh

a) Místa odběru vzorků zaměřená na ochranu lidského zdraví jsou umístěna tak, aby poskytovala **spolehlivé** údaje o všech těchto skutečnostech:

Pozměňovací návrh 212

Návrh směrnice

Příloha IV – část B – bod 2 – písm. a – podbod i

Znění navržené Komisí

i) o úrovních koncentrace v oblastech v rámci zón s nejvyššími koncentracemi, jimž je obyvatelstvo pravděpodobně přímo

Pozměňovací návrh

i) o úrovních koncentrace v oblastech v rámci zón s nejvyššími koncentracemi, jimž je obyvatelstvo pravděpodobně přímo

nebo nepřímo vystaveno po dobu významnou ve vztahu k průměrované době mezní hodnoty (mezních hodnot);

nebo nepřímo vystaveno po dobu významnou ve vztahu k průměrované době mezní hodnoty (mezních hodnot), **a to i v blízkosti míst, kde často dochází ke znečištění ovzduší,**

Pozměňovací návrh 213

Návrh směrnice

Příloha IV – část B – bod 2 – písm. a – podbod ii

Znění navržené Komisí

ii) o úrovních koncentrace v jiných oblastech v rámci zón, které jsou reprezentativní pro expozici obyvatelstva obecně, a

Pozměňovací návrh

ii) o úrovních koncentrace v jiných oblastech v rámci zón, které jsou reprezentativní pro expozici obyvatelstva obecně, **a to v městských i venkovských pozad'ových lokalitách,** a

Pozměňovací návrh 214

Návrh směrnice

Příloha IV – část B – bod 2 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) lokality, které mají být reprezentativní pro městský provoz, jsou umístěny tak, aby poskytovaly údaje o ulicích, kde se vyskytují nejvyšší koncentrace, s přihlédnutím k objemu dopravy (nejméně 10 000 vozidel denně nebo představující největší hustotu provozu v zóně), místním podmínkám rozptylu a prostorovému využívání půdy (např. v uličních kaňonech);

Pozměňovací návrh 215

Návrh směrnice

Příloha IV – část B – bod 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) městské pozad'ové lokality jsou umístěny tak, aby na úroveň znečištění v místě působily společně veškeré zdroje umístěné proti větru od místa odběru vzorků. Úroveň znečištění není dána pouze na základě jednoho zdroje, pokud tato situace není typická pro rozsáhlejší městskou oblast. Místa odběru vzorků musí být zpravidla reprezentativní pro několik kilometrů čtverečních;

Pozměňovací návrh

c) městské pozad'ové lokality jsou umístěny tak, aby na úroveň znečištění v místě působily společně veškeré zdroje umístěné proti větru od místa odběru vzorků **po hlavním směru větru**. Úroveň znečištění není dána pouze na základě jednoho zdroje, pokud tato situace není typická pro rozsáhlejší městskou oblast. Místa odběru vzorků musí být zpravidla reprezentativní pro několik kilometrů čtverečních;

Pozměňovací návrh 216

Návrh směrnice

Příloha IV – část B – bod 2 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) místa, kde často dochází ke znečištění ovzduší, musí být pokryta dostatečným počtem míst odběru vzorků instalovaných v hlavním směru větru od těchto zdrojů, pokud se nacházejí blízko rezidenční oblasti nebo oblasti, kde obyvatelstvo bude pravděpodobně přímo nebo nepřímo vystaveno po dobu významnou ve vztahu k průměrnému období mezní nebo cílové hodnoty či hodnot, mimo jiné blízko škol, nemocnic, zařízení s pečovatelskou službou a kancelářských prostor;

Pozměňovací návrh 217

Návrh směrnice

Příloha IV – část B – bod 2 – písm. c b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

cb) pokud je cílem měřit úroveň koncentrací v oblastech uvedených v písm. a) bodech i) a ii), musí být místa odběru vzorků umístěna v blízkosti míst,

kteřá navštěvuje citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny či ohrožené komunity, jako jsou školy, dětská hřiště, nemocnice a domovy pro seniory;

Pozměňovací návrh 218

Návrh směrnice

Příloha IV – část B – bod 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) je-li cílem měřit příspěvek vytápění **domácností**, musí být v hlavním směru větru od těchto zdrojů instalováno alespoň jedno místo odběru vzorků;

Pozměňovací návrh

d) je-li cílem měřit příspěvek vytápění, musí být v hlavním směru větru od těchto zdrojů instalováno alespoň jedno místo odběru vzorků; **místa odběru vzorků musí být umístěna tak, aby byl vzorek vzduchu reprezentativní z hlediska kvality ovzduší pro oblast o rozloze nejméně 250 m × 250 m;**

Pozměňovací návrh 219

Návrh směrnice

Příloha IV – část B – bod 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) **je-li cílem posoudit venkovské pozad'ové úrovně, nesmí být místo odběru vzorků ovlivňováno městskými oblastmi nebo průmyslovými areály v jeho blízkosti, tj. lokalitami nacházejícími se blíže než v okruhu pěti kilometrů;**

Pozměňovací návrh

e) **místa odběru vzorků ve venkovských pozad'ových lokalitách musí být umístěna tak, aby nebyla ovlivněna městskými oblastmi a aby jejich úroveň znečištění byla ovlivněna společně všemi relevantními zdroji;**

Pozměňovací návrh 220

Návrh směrnice

Příloha IV – část B – bod 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) pokud se posuzují příspěvky z průmyslových zdrojů, přístavů **nebo** letišť, musí se instalovat nejméně jedno místo odběru vzorků po větru od zdroje v

Pozměňovací návrh

f) pokud se posuzují příspěvky z průmyslových zdrojů, přístavů **a** letišť, musí se instalovat nejméně jedno místo odběru vzorků po větru – **po hlavním**

nejbližší obydlené oblasti. Pokud není známa pozad'ová koncentrace, umístí se v hlavním směru větru doplňkové místo odběru vzorků. Místa pro odběr vzorků jsou umístěna tak, aby bylo možné sledovat uplatňování nejlepších dostupných technik (BAT);

směru větru – od zdroje v nejbližší obydlené oblasti. Pokud není známa pozad'ová koncentrace, umístí se v hlavním směru větru doplňkové místo odběru vzorků. Místa pro odběr vzorků jsou umístěna tak, aby bylo možné sledovat uplatňování nejlepších dostupných technik (BAT);

Pozměňovací návrh 221

Návrh směrnice

Příloha IV – část B – bod 2 – písm. i

Znění navržené Komisí

i) místa odběru vzorků měřící arsen, kadmium, rtuť, nikl a polycyklické aromatické uhlovodíky se **pokud možno** umístí společně s místy odběru vzorků pro PM₁₀.

Pozměňovací návrh

i) místa odběru vzorků měřící arsen, kadmium, rtuť, nikl a polycyklické aromatické uhlovodíky se umístí společně s místy odběru vzorků pro PM₁₀.

Pozměňovací návrh 222

Návrh směrnice

Příloha IV – část B – bod 4 – tabulka

Znění navržené Komisí

Typ místa odběru vzorků	Cíle měření	Reprezentativnost ⁽¹⁾	Kritéria pro umístění v makroměřítku
Městské pozad'ové lokality pro posuzování ozonu	Ochrana lidského zdraví: posuzování expozice městského obyvatelstva ozonu, tj. v místech, kde jsou hustota obyvatel a koncentrace ozonu poměrně vysoké a reprezentativní pro expozici obyvatelstva obecně	1 až 10 km ²	Mimo vliv místních emisí, jako je doprava, benzinové čerpací stanice atd.; větraná místa, kde lze měřit dobře promíchané úrovně; místa, jako jsou obytné a obchodní oblasti měst, parky (stranou od stromů), široké ulice nebo náměstí s velmi malým nebo nulovým dopravním provozem, otevřená prostranství využívaná pro školní, sportovní

			nebo rekreační zařízení.
Předměstské lokality pro posuzování ozonu	Ochrana lidského zdraví a vegetace: posuzování expozice obyvatelstva a vegetace na okrajích městské oblasti, v místech s nejvyššími úrovněmi ozonu, jimž jsou obyvatelstvo a vegetace pravděpodobně přímo nebo nepřímo vystaveny	10 až 100 km ²	V určité vzdálenosti od oblasti s maximálními emisemi, po hlavním směru (hlavních směrech) větru a za podmínek příznivých pro tvorbu ozonu; v místech, kde jsou obyvatelstvo, citlivé plodiny nebo přírodní ekosystémy nacházející se na vnějším okraji městské oblasti vystaveny vysokým úrovním ozonu; v příslušných případech se některá předměstská místa odběru vzorků také umístí proti směru větru od oblasti s maximálními emisemi, za účelem určení regionálních pozad'ových úrovní, pokud jde o ozon.
Venkovské lokality pro posuzování ozonu	Ochrana lidského zdraví a vegetace: posuzování expozice obyvatelstva, plodin a přírodních ekosystémů koncentracím ozonu v subregionálním měřítku	Subregionální úroveň (100 až 1 000 km ²)	Místa odběru vzorků mohou být umístěna v malých osadách nebo v oblastech s přírodními ekosystémy, lesy nebo plodinami; reprezentativní místa pro ozon mimo vliv bezprostředních lokálních emisí, jako jsou průmyslové areály a silnice; na otevřených prostranstvích, ale nikoli na vyšších horských vrcholech.

Venkovské pozad'ové lokality pro posuzování ozonu	Ochrana lidského zdraví a vegetace: posuzování expozice plodin a přírodních ekosystémů, jakož i obyvatelstva koncentracím ozonu v regionálním měřítku	Regionální, celostátní, kontinentální úroveň (1 000 až 10 000 km ²)	Místa odběru vzorků umístěná v oblastech s nižší hustotou obyvatelstva, například v oblastech s přírodními ekosystémy a lesy, ve vzdálenosti nejméně 20 km od městských a průmyslových oblastí a mimo dosah lokálních emisí; je třeba se vyhnout místům s podmínkami pro lokálně zvýšený výskyt přízemní inverze a rovněž vyšším horským vrcholům; nedoporučují se pobřežní oblasti s výraznými každodenními větrnými cykly lokálního charakteru.
(1) Místa odběru vzorků jsou pokud možno reprezentativní i pro podobné lokality, které neleží v bezprostřední blízkosti těchto míst odběru vzorků.			

Pozměňovací návrh

Typ místa odběru vzorků	Cíle měření	Reprezentativnost ⁽¹⁾	Kritéria pro umístění v makroměřítku
Městské pozad'ové lokality pro posuzování ozonu	Ochrana lidského zdraví: posuzování expozice městského obyvatelstva ozonu, tj. v místech, kde jsou hustota obyvatel a koncentrace ozonu poměrně vysoké a reprezentativní pro expozici obyvatelstva obecně	1 až 10 km ²	Mimo vliv místních emisí, jako je doprava, benzinové čerpací stanice atd.; větraná místa, kde lze měřit dobře promíchané úrovně; místa, která navštěvuje citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny, jako jsou školy, hřiště, nemocnice a domovy pro seniory; místa, jako jsou obytné a obchodní oblasti měst, parky (stranou

			od stromů), široké ulice nebo náměstí s velmi malým nebo nulovým dopravním provozem, otevřená prostranství využívaná pro školní, sportovní nebo rekreační zařízení.
Předměstské lokality pro posuzování ozonu	Ochrana lidského zdraví a vegetace: posuzování expozice obyvatelstva a vegetace na okrajích městské oblasti, v místech s nejvyššími úrovněmi ozonu, jimž jsou obyvatelstvo a vegetace pravděpodobně přímo nebo nepřímo vystaveny	10 až 100 km ²	V určité vzdálenosti od oblasti s maximálními emisemi, po hlavním směru (hlavních směrech) větru a za podmínek příznivých pro tvorbu ozonu; <i>místa, která navštěvuje citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny, jako jsou školy, hřiště, nemocnice a domovy pro seniory;</i> v místech, kde jsou obyvatelstvo, citlivé plodiny nebo přírodní ekosystémy nacházející se na vnějším okraji městské oblasti vystaveny vysokým úrovním ozonu; v příslušných případech se některá předměstská místa odběru vzorků také umístí proti směru větru od oblasti s maximálními emisemi, za účelem určení regionálních požadovaných úrovní, pokud jde o ozon.

Venkovské lokality pro posuzování ozonu	Ochrana lidského zdraví a vegetace: posuzování expozice obyvatelstva, plodin a přírodních ekosystémů koncentracím ozonu v subregionálním měřítku	Subregionální úroveň (100 až 1 000 km ²)	Místa odběru vzorků mohou být umístěna v malých osadách nebo v oblastech s přírodními ekosystémy, lesy nebo plodinami; <i>místa, která navštěvuje citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny, jako jsou školy, hřiště, nemocnice a domovy pro seniory;</i> reprezentativní místa pro ozon mimo vliv bezprostředních lokálních emisí, jako jsou průmyslové areály a silnice; na otevřených prostranstvích, ale nikoli na vyšších horských vrcholech.
Venkovské pozad'ové lokality pro posuzování ozonu	Ochrana lidského zdraví a vegetace: posuzování expozice plodin a přírodních ekosystémů, jakož i obyvatelstva koncentracím ozonu v regionálním měřítku	Regionální, celostátní, kontinentální úroveň (1 000 až 10 000 km ²)	Místa odběru vzorků umístěná v oblastech s nižší hustotou obyvatelstva, například v oblastech s přírodními ekosystémy a lesy, ve vzdálenosti nejméně 20 km od městských a průmyslových oblastí a mimo dosah lokálních emisí; je třeba se vyhnout místům s podmínkami pro lokálně zvýšený výskyt přízemní inverze a rovněž vyšším horským vrcholům; nedoporučují se pobřežní oblasti s výraznými každodenními větrnými cykly lokálního charakteru.

(1) Místa odběru vzorků jsou pokud možno reprezentativní i pro podobné lokality, které neleží v bezprostřední blízkosti těchto míst odběru vzorků.

Pozměňovací návrh 223

Návrh směrnice

Příloha IV – část C – odst. 1 – návěť

Znění navržené Komisí

Je-li to možné, použijí se tyto zásady:

Pozměňovací návrh

Použijí se tyto zásady:

Pozměňovací návrh 224

Návrh směrnice

Příloha IV – část C – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) obecně je vstupní otvor místa odběru vzorků umístěn ve výšce mezi 0,5 m (dýchací zóna) a 4 m nad zemí. Vyšší umístění (až **8m**) může být vhodné, je-li místo odběru vzorků reprezentativní pro velkou oblast (pozařovou lokalitu), **nebo za jiných zvláštních okolností**, a jakékoli odchylky musí být plně zdokumentovány;

Pozměňovací návrh

b) obecně je vstupní otvor místa odběru vzorků umístěn ve výšce mezi 0,5 m (dýchací zóna) a 3 m nad zemí. Vyšší umístění (až **6m**) může být vhodné, je-li místo odběru vzorků reprezentativní pro velkou oblast (pozařovou lokalitu), a jakékoli odchylky musí být plně zdokumentovány. **Rozhodnutí o použití takového vyššího umístění musí být plně zdokumentováno;**

Pozměňovací návrh 225

Návrh směrnice

Příloha IV – část C – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) pro všechny znečišťující látky jsou odběrové sondy **nejméně 25 m** od okraje velkých křižovatek **a nejvýše 10 m od okraje vozovky**; pro účely tohoto písmene se „okrajem vozovky“ rozumí čára, která odděluje motorizovanou dopravu od jiných

Pozměňovací návrh

e) pro všechny znečišťující látky jsou odběrové sondy **umístěny nejvýše 5 m od okraje vozovky; zvaží se, zda by umístění místa odběru vzorků ve vzdálenosti méně než 25 m** od okraje velkých křižovatek **vedlo k nadhodnocení nebo podhodnocení**

oblastí; „velkou křižovatkou“ se rozumí křižovatka, která naruší plynulost dopravy a kde vznikají emise odlišné od ostatních částí silnice (způsob jízdy stop&go);

koncentrací a k měření velmi malého mikroprostředí, které není reprezentativní pro úroveň podél daného segmentu pozemní komunikace; pro účely tohoto písmene se „okrajem vozovky“ rozumí čára, která odděluje motorizovanou dopravu od jiných oblastí; „velkou křižovatkou“ se rozumí křižovatka, která naruší plynulost dopravy a kde vznikají emise odlišné od ostatních částí silnice (způsob jízdy stop&go);

Pozměňovací návrh 226

Návrh směrnice

Příloha IV – část C – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) pro měření depozice ve venkovských pozadových lokalitách ***se pokud možno*** použijí pokyny a kritéria EMEP;

Pozměňovací návrh

f) pro měření depozice ve venkovských pozadových lokalitách se použijí pokyny a kritéria EMEP;

Pozměňovací návrh 227

Návrh směrnice

Příloha IV – oddíl D – bod 1

Znění navržené Komisí

1. Příslušné orgány odpovědné za posouzení kvality ovzduší plně dokumentují postupy výběru míst ***pro všechny zóny a*** zaznamenávají informace, které dokládají koncept sítě a výběr umístění všech monitorovacích míst. Koncept monitorovací sítě musí být podpořen alespoň modelováním, nebo orientačními měřeními.

Pozměňovací návrh

1. Příslušné orgány odpovědné za posouzení kvality ovzduší ***poskytnou pro všechny zóny posouzení založené na údajích,*** dokumentují postupy výběru míst, zaznamenávají informace, které dokládají koncept sítě a výběr umístění všech monitorovacích míst ***a poskytnou odůvodnění.*** Koncept monitorovací sítě musí být podpořen alespoň modelováním, s ***dostatečně nízkou úrovní nejistoty,*** nebo orientačními měřeními.

Pozměňovací návrh 228

Návrh směrnice

Příloha IV – oddíl D – bod 2

Znění navržené Komisí

2. Dokumentace zahrnuje umístění míst odběru vzorků prostřednictvím prostorových souřadnic, podrobné mapy a informace o prostorové reprezentativnosti všech míst odběru vzorků.

Pozměňovací návrh

2. Dokumentace zahrnuje umístění míst odběru vzorků prostřednictvím prostorových souřadnic, podrobné mapy, **fotografie** a informace o prostorové reprezentativnosti všech míst odběru vzorků.

Pozměňovací návrh 229

Návrh směrnice

Příloha IV – oddíl D – bod 3

Znění navržené Komisí

3. Dokumentace musí obsahovat veškeré odchylky od kritérií pro umístění v mikroměřítku, jejich základní důvody a pravděpodobný dopad na naměřené úrovně.

Pozměňovací návrh

3. Dokumentace musí obsahovat **důkazy objasňující důvody pro koncept sítě a důkaz o splnění požadavků uvedených zejména v bodech B a C:**

a) důvody výběru lokalit, které jsou reprezentativní pro nejvyšší úroveň znečištění v zóně nebo aglomeraci pro každou znečišťující látku;

b) důvody výběru lokalit, které jsou reprezentativní pro obecnou expozici obyvatelstva a

c) veškeré odchylky od kritérií pro umístění v mikroměřítku, jejich základní důvody a pravděpodobný dopad na naměřené úrovně.

Pozměňovací návrh 230

Návrh směrnice

Příloha IV – oddíl D – bod 4

Znění navržené Komisí

4. Pokud se v zóně používají orientační měření, modelování **nebo objektivní odhad** či jejich kombinace, musí dokumentace obsahovat také podrobné informace o těchto metodách a informace o plnění kritérií uvedených v čl. 9 odst. 3.

Pozměňovací návrh 231

Návrh směrnice

Příloha IV – oddíl D – bod 5

Znění navržené Komisí

5. Pokud se používají orientační měření, modelování **nebo objektivní odhad**, použijí příslušné orgány rastrové prostorové údaje vykazované podle směrnice (EU) 2016/2284 a informace o emisích vykazované podle směrnice 2010/75/EU.

Pozměňovací návrh 232

Návrh směrnice

Příloha IV – oddíl D – bod 9

Znění navržené Komisí

9. Alespoň každých pět let se přezkoumají výběrová kritéria, koncept sítě a umístění monitorovacích míst stanovené příslušnými orgány s ohledem na požadavky této přílohy, aby bylo zajištěno, že zůstanou nadále platné a optimální. Přezkum musí být podpořen alespoň modelováním, nebo orientačními měřeními.

Pozměňovací návrh

4. Pokud se v zóně používají orientační měření nebo modelování či jejich kombinace, musí dokumentace obsahovat také podrobné informace o těchto metodách a informace o plnění kritérií uvedených v čl. 9 odst. 3.

Pozměňovací návrh

5. Pokud se používají orientační měření **nebo** modelování, použijí příslušné orgány rastrové prostorové údaje vykazované podle směrnice (EU) 2016/2284 a informace o emisích vykazované podle směrnice 2010/75/EU.

Pozměňovací návrh

9. Alespoň každých pět let se přezkoumají výběrová kritéria, koncept sítě a umístění monitorovacích míst stanovené příslušnými orgány s ohledem na požadavky této přílohy, aby bylo zajištěno, že zůstanou nadále platné a optimální. Přezkum musí být podpořen alespoň modelováním nebo orientačními měřeními **a musí určit opatření, která mají být přijata v časovém rámci v souladu s pokyny s cílem zajistit, aby koncept sítě zůstal platný a optimální. Pokud z tohoto přezkumu vyplýne, že koncept sítě a umístění monitorovacích míst již nejsou platné (například v oblasti modelovaných**

maximálních úrovní neexistuje žádná pevná monitorovací stanice), příslušný orgán koncept sítě do jednoho roku opraví a aktualizuje.

Pozměňovací návrh 233

Návrh směrnice

Příloha IV – část D – bod 10 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

10a. Příslušné orgány odpovědné za posuzování kvality ovzduší provádějí a dokumentují pravidelné kontroly a údržbu monitorovacích stanic kvality vnějšího ovzduší s cílem zajistit jejich pokračující provoz a přesnost měření a spolehlivost přístrojů.

Pozměňovací návrh 234

Návrh směrnice

Příloha V – část A – bod 1 – tabulka

Znění navržené Komisí

Látka znečišťující ovzduší	Maximální nejistota stacionárních měření		Maximální nejistota orientačních měření ⁽¹⁾		Maximální poměr nejistoty modelování <i>a objektivního odhadu</i> k nejistotě stacionárních měření
	Absolutní hodnota	Relativní hodnota	Absolutní hodnota	Relativní hodnota	
					Maximální poměr
PM _{2,5}	3,0 µg/m ³	30 %	4,0 µg/m ³	40 %	1,7
PM ₁₀	4,0 µg/m ³	20 %	6,0 µg/m ³	30 %	1,3
NO ₂ / NO _x	6,0 µg/m ³	30 %	8,0 µg/m ³	40 %	1,4
Benzen	0,75 µg/m ³	25 %	1,2 µg/m ³	35 %	1,7
Olovo	0,125 µg/m ³	25 %	0,175 µg/m ³	35 %	1,7
Arsen	2,4 ng/m ³	40 %	3,0 µg/m ³	50 %	1,1
Kadmium	2,0 ng/m ³	40 %	2,5 ng/m ³	50 %	1,1
Nikl	8,0 ng/m ³	40 %	10,0 ng/m ³	50 %	1,1
Benzo[a]pyren	0,5 ng/m ³	50 %	0,6 ng/m ³	60 %	1,1

(1) Při používání orientačních měření pro jiné účely, než je posouzení dodržování kritérií (např. mj. koncept nebo přezkum monitorovací sítě, kalibrace a validace modelu), může tato nejistota odpovídat nejistotě

stanovené pro modelovací aplikace.

Pozměňovací návrh

Látka znečišťující ovzduší	Maximální nejistota stacionárních měření		Maximální nejistota orientačních měření ⁽¹⁾		Maximální poměr nejistoty modelování k nejistotě stacionárních měření
	Absolutní hodnota	Relativní hodnota	Absolutní hodnota	Relativní hodnota	Maximální poměr
PM _{2,5}	1,25 µg/m ³	25 %	2,0 µg/m ³	40 %	1,7
PM ₁₀	3,0 µg/m ³	20 %	4,5 µg/m ³	30 %	1,3
NO ₂ / NO _x	1,5 µg/m ³	15 %	2,5 µg/m ³	25 %	1,4
Benzen	0,0425 µg/m ³	25 %	0,05 µg/m ³	30 %	1,7
Olovo	0,0375 µg/m ³	25 %	0,045 µg/m ³	30 %	1,7
Arsen	0,26 ng/m ³	40 %	0,33 ng/m ³	50 %	1,1
Kadmium	2,0 ng/m ³	40 %	2,5 ng/m ³	50 %	1,1
Nikl	1,0 ng/m ³	40 %	1,25 ng/m ³	50 %	1,1
Benzo[a]pyren	0,125 ng/m ³	50 %	0,15 ng/m ³	60 %	1,1

(1) Při používání orientačních měření pro jiné účely, než je posouzení dodržování kritérií (např. mj. koncept nebo přezkum monitorovací sítě, kalibrace a validace modelu), může tato nejistota odpovídat nejistotě stanovené pro modelovací aplikace.

Pozměňovací návrh 235

Návrh směrnice

Příloha V – část A – bod 2 – tabulka

Znění navržené Komisí

Látka znečišťující ovzduší	Maximální nejistota stacionárních měření		Maximální nejistota orientačních měření ⁽¹⁾		Maximální poměr nejistoty modelování a objektivního odhadu k nejistotě stacionárních měření
	Absolutní hodnota	Relativní hodnota	Absolutní hodnota	Relativní hodnota	Maximální poměr
PM _{2,5} (24hodinové hodnoty)	6,3 µg/m ³	25 %	8,8 µg/m ³	35 %	2,5
PM ₁₀ (24hodinové hodnoty)	11,3 µg/m ³	25 %	22,5 µg/m ³	50 %	2,2

NO ₂ (denní hodnoty)	7,5 µg/m ³	15 %	12,5 µg/m ³	25 %	3,2
NO ₂ (hodinové hodnoty)	30 µg/m ³	15 %	50 µg/m ³	25 %	3,2
SO ₂ (denní hodnoty)	7,5 µg/m ³	15 %	12,5 µg/m ³	25 %	3,2
SO ₂ (hodinové hodnoty)	52,5 µg/m ³	15 %	87,5 µg/m ³	25 %	3,2
CO (24hodinové hodnoty)	0,6 mg/m ³	15 %	1,0 mg/m ³	25 %	3,2
CO (8hodinové hodnoty)	1,0 mg/m ³	10 %	2,0 mg/m ³	20 %	4,9
Ozon (v období špičky): nejistota 8hodinových hodnot	10,5 µg/m ³	15 %	17,5 µg/m ³	25 %	1,7
Ozon (8hodinový průměr)	18 µg/m ³	15 %	30 µg/m ³	25 %	2,2
(1) Při používání orientačních měření pro jiné účely, než je posouzení dodržování kritérií (např. mj. koncept nebo přezkum monitorovací sítě, kalibrace a validace modelu), může tato nejistota odpovídat nejistotě stanovené pro modelovací aplikace.					

Pozměňovací návrh

Látka znečišťující ovzduší	Maximální nejistota stacionárních měření		Maximální nejistota orientačních měření ⁽¹⁾		Maximální nejistota modelování k nejistotě stacionárních měření
	Absolutní hodnota	Relativní hodnota	Absolutní hodnota	Relativní hodnota	Maximální poměr
PM _{2,5} (24hodinové hodnoty)	3,75 µg/m ³	25 %	5,25 µg/m ³	35 %	2,5
PM ₁₀ (24hodinové hodnoty)	11,25 µg/m ³	25 %	22,5 µg/m ³	50 %	2,2
NO ₂ (denní hodnoty)	3,75 µg/m ³	15 %	6,25 µg/m ³	25 %	3,2
NO ₂ (hodinové hodnoty)	30 µg/m ³	15 %	50 µg/m ³	25 %	3,2
SO ₂ (denní hodnoty)	6,0 µg/m ³	15 %	10,0 µg/m ³	25 %	3,2
SO ₂ (hodinové hodnoty)	30,0 µg/m ³	15 %	50,0 µg/m ³	25 %	3,2

CO (24hodinové hodnoty)	0,6 mg/m ³	15 %	1,0 mg/m ³	25 %	3,2
CO (8hodinové hodnoty)	1,0 mg/m ³	10 %	2,0 mg/m ³	20 %	4,9
Ozon (v období špičky): nejistota 8hodinových hodnot	9,0 µg/m ³	15 %	15,0 µg/m ³	25 %	1,7
Ozon (8hodinový průměr)	16,5 µg/m ³	15 %	27,5 µg/m ³	25 %	2,2
(1) Při používání orientačních měření pro jiné účely, než je posouzení souladu, jako jsou mimo jiné: (např. mj. koncept nebo přezkum monitorovací sítě, kalibrace a validace modelu), může tato nejistota odpovídat nejistotě stanovené pro modelovací aplikace.					

Pozměňovací návrh 236

Návrh směrnice

Příloha V – část A – bod 2 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Procentní podíly pro nejistotu v tabulkách v tomto oddíle platí pro všechny mezní hodnoty (a cílovou hodnotu pro ozon), jež se vypočítají jako aritmetický průměr jednotlivých měření, jako jsou průměrné hodinové, denní nebo roční hodnoty, bez ohledu na dodatečnou nejistotu, pokud jde o výpočet počtu překročení. Nejistota se považuje za platnou v oblasti příslušných mezních hodnot (nebo cílové hodnoty pro ozon). Výpočet nejistoty se nevztahuje na AOT40 a na hodnoty, které zahrnují více než jeden rok, více než jednu stanici (např. AEI) nebo více než jednu složku. Rovněž se nevztahuje na informativní prahové hodnoty, varovné prahové hodnoty a kritické úrovně pro ochranu vegetace a přírodních ekosystémů.

Pozměňovací návrh

Procentní podíly pro nejistotu v tabulkách v tomto oddíle platí pro všechny mezní hodnoty (a cílovou hodnotu pro ozon), jež se vypočítají jako aritmetický průměr jednotlivých měření, jako jsou průměrné hodinové, denní nebo roční hodnoty, bez ohledu na dodatečnou nejistotu, pokud jde o výpočet počtu překročení. ***U úrovně pod 5 v případě PM_{2,5} a pod 10 v případě NO₂ je povolen procentní podíl pro nejistotu ve výši 30 %.*** Nejistota se považuje za platnou v oblasti příslušných mezních hodnot (nebo cílové hodnoty pro ozon). Výpočet nejistoty se nevztahuje na AOT40 a na hodnoty, které zahrnují více než jeden rok, více než jednu stanici (např. AEI) nebo více než jednu složku. Rovněž se nevztahuje na informativní prahové hodnoty, varovné prahové hodnoty a kritické úrovně pro ochranu vegetace a přírodních ekosystémů.

Pozměňovací návrh 237

Návrh směrnice

Příloha V – část A – bod 2 – odst. 9

Znění navržené Komisí

Pokud se pro posuzování používá model kvality ovzduší, sestaví se odkazy na popisy modelu a informace o výpočtu cíle týkajícího se kvality modelování.

Pozměňovací návrh

Pokud se pro posuzování používá model kvality ovzduší, sestaví se odkazy na popisy modelu, **včetně prostorového rozlišení samotného modelu a vstupních údajů specifických pro konkrétní zdroj**, a informace o výpočtu cíle týkajícího se kvality modelování.

Pozměňovací návrh 238

Návrh směrnice

Příloha V – část A – bod 2 – odst. 10

Znění navržené Komisí

Nejistota objektivního odhadu nesmí překročit nejistotu pro orientační měření o více než použitelný maximální poměr a nesmí překročit 85 %. U objektivního odhadu se nejistota definuje jako maximální odchylka naměřených a vypočítaných úrovní koncentrace za příslušné období ve vztahu k mezní hodnotě (nebo cílové hodnotě pro ozon), přičemž se nebere v úvahu časové rozvržení událostí.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 239

Návrh směrnice

Příloha V – část B – odst. 3

Znění navržené Komisí

V ostatních případech musí být měření rovnoměrně rozložena na celý kalendářní rok (nebo do období duben–září pro orientační měření O₃). Aby byly splněny tyto požadavky a zajistilo se, že případné ztráty údajů nezkreslí výsledky, musí být

Pozměňovací návrh

V ostatních případech musí být měření rovnoměrně rozložena na celý kalendářní rok (nebo do období duben–září pro orientační měření O₃). Aby byly splněny tyto požadavky a zajistilo se, že případné ztráty údajů nezkreslí výsledky, musí být

požadavky na minimální rozsah údajů splněny pro konkrétní období (čtvrtletí, měsíc, den v týdnu) celého roku v závislosti na znečišťující látce a metodě/četnosti měření.

požadavky na minimální rozsah údajů **a rozdělení** splněny pro konkrétní období (čtvrtletí, měsíc, den v týdnu) celého roku v závislosti na znečišťující látce a metodě/četnosti měření.

Pozměňovací návrh 240

Návrh směrnice

Příloha V – část D – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

V případě zón, v nichž se používá modelování kvality ovzduší **nebo objektivní odhad**, se sestavují tyto informace:

Pozměňovací návrh 241

Návrh směrnice

Příloha V – část D – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh 242

Návrh směrnice

Příloha V – část D – odst. 1 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh 243

Návrh směrnice

Příloha V – část F – bod 1 a (nový)

Pozměňovací návrh

V případě zón, v nichž se používá modelování kvality ovzduší, se sestavují tyto informace:

Pozměňovací návrh

ca) zjištěný nedostatek údajů nebo informací z konkrétních míst odběru vzorků,

Pozměňovací návrh

ea) v případě měření z přeshraničních stanic, odhad přeshraničního znečištění souvisejícího s jiným členským státem nebo třetí zemí;

1a. Komise poskytne jasné pokyny a požadavky pro používání modelů kvality ovzduší, přičemž usiluje o harmonizaci.

Pozměňovací návrh 244

Návrh směrnice

Příloha VI – část B – bod 2

Znění navržené Komisí

2. Komise **může** členské státy **požádat**, aby připravily a předložily zprávu o prokázání rovnocennosti v souladu s bodem 1.

Pozměňovací návrh

2. Komise **požádá** členské státy, aby připravily a předložily zprávu o prokázání rovnocennosti v souladu s bodem 1.

Pozměňovací návrh 245

Návrh směrnice

Příloha VII – oddíl 1 – bod A – odst. 1

Znění navržené Komisí

Hlavními cíli těchto měření je zajistit, aby byly k dispozici náležitě informace o úrovních v městských a venkovských pozadových lokalitách. Tyto informace jsou důležité pro posuzování zvýšených úrovní ve více znečištěných oblastech (jako jsou městské pozadové lokality, lokality spojené s průmyslem, lokality spojené s dopravou), pro posuzování pravděpodobného příspěvku dálkového přenosu znečišťujících látek, pro podložení analýzy rozdělení zdrojů a pro porozumění specifickým znečišťujícím látkám, jako jsou částice. Tyto informace jsou rovněž důležité pro zvýšené využívání modelování i v městských oblastech.

Pozměňovací návrh

Hlavními cíli těchto měření je zajistit, aby byly k dispozici náležitě informace o úrovních v městských a venkovských pozadových lokalitách. Tyto informace jsou důležité pro posuzování zvýšených úrovní ve více znečištěných oblastech (jako jsou městské pozadové lokality, **místa, kde často dochází ke znečištění ovzduší**, lokality spojené s průmyslem, lokality spojené s dopravou), pro posuzování pravděpodobného příspěvku dálkového přenosu znečišťujících látek, pro podložení analýzy rozdělení zdrojů a pro porozumění specifickým znečišťujícím látkám, jako jsou částice. Tyto informace jsou rovněž důležité pro zvýšené využívání modelování i v městských oblastech.

Pozměňovací návrh 246

Návrh směrnice
Příloha VII – oddíl 1 – bod C – odst. 1

Znění navržené Komisí

Měření se provádějí v městských a venkovských pozadových lokalitách v souladu s přílohou IV.

Pozměňovací návrh

Měření se provádějí v městských pozadových lokalitách, ***místech, kde často dochází ke znečištění ovzduší***, a venkovských pozadových lokalitách v souladu s přílohou IV.

Pozměňovací návrh 247

Návrh směrnice
Příloha VII – oddíl 2 – bod B – odst. 1

Znění navržené Komisí

Měření prekurzorů ozonu musí zahrnovat přinejmenším oxidy dusíku (NO a NO₂) a příslušné těkavé organické sloučeniny (VOC). Výběr specifických sloučenin, které mají být měřeny, doplněných o jiné sloučeniny, jež jsou předmětem zájmu, bude záviset na sledovaném cíli.

Pozměňovací návrh

Měření prekurzorů ozonu musí zahrnovat přinejmenším oxidy dusíku (NO a NO₂), ***metan (CH₄) a další*** příslušné těkavé organické sloučeniny (VOC). Výběr specifických sloučenin, které mají být měřeny, doplněných o jiné sloučeniny, jež jsou předmětem zájmu, bude záviset na sledovaném cíli.

Pozměňovací návrh 248

Návrh směrnice
Příloha VII – oddíl 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ODDÍL 3A – MĚŘENÍ ČERNÉHO UHLÍKU (BC)

A. Cíle

Cílem těchto měření je zajistit, aby byly k dispozici odpovídající informace v místech, kde se vyskytuje černý uhlík ve vysokých koncentracích, které jsou ovlivněny především zdroji z letecké, vodní nebo silniční dopravy (jako jsou letiště, přístavy či silnice), průmyslových areálů nebo vytápění domácností. Informace musí být vhodné k posouzení zvýšených

úrovní koncentrací černého uhlíku z těchto zdrojů.

B. Látky

Černý uhlík

C. Umístění

Místa odběru vzorků se stanoví v souladu s přílohami IV a V v místě, kde se pravděpodobně vyskytuje černý uhlík ve vysokých koncentracích, a v hlavním směru větru.

Pozměňovací návrh 249

Návrh směrnice

Příloha VII – oddíl 3 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

**ODDÍL 3B – MĚŘENÍ AMONIAKU
(NH₃)**

A. Cíle

Cílem těchto měření je zajistit, aby byly k dispozici odpovídající informace v místech, kde se vyskytuje NH₃ ve vysokých koncentracích, které jsou ovlivněny především zdroji ze zemědělské produkce a chovu hospodářských zvířat (jako jsou pole a travní porosty, na nichž jsou používána hnojiva, stáje a prostory pro skladování hnojiva). Informace musí být vhodné k posouzení zvýšených úrovní koncentrací NH₃ z těchto zdrojů.

B. Látky

NH₃

C. Umístění

Místa odběru vzorků se stanoví v souladu s přílohami IV a V v místě, kde se pravděpodobně vyskytuje NH₃ ve vysokých koncentracích, a v hlavním směru větru.

Pozměňovací návrh 250

Návrh směrnice Příloha VII – oddíl 3 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ODDÍL 3C – MĚŘENÍ RTUTI

A. Cíle

Cílem těchto měření je zajistit, aby byly k dispozici odpovídající informace v místech, kde se vyskytuje rtuť ve vysokých koncentracích, které jsou ovlivněny především zdroji z výroby energie a průmyslu. Informace musí být vhodné k posouzení zvýšených úrovní koncentrací rtuti z těchto zdrojů.

B. LÁTKY

Rtuť

C. Umístění

Místa odběru vzorků se stanoví v souladu s přílohami IV a V v místě, kde se pravděpodobně vyskytuje rtuť ve vysokých koncentracích, a v hlavním směru větru.

Pozměňovací návrh 251

Návrh směrnice Příloha VIII – nadpis

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Informace, které je třeba zahrnout do plánů kvality ovzduší pro zlepšování kvality vnějšího ovzduší

Informace, které je třeba zahrnout do plánů kvality ovzduší **a cestovních map pro kvalitu ovzduší** pro zlepšování kvality vnějšího ovzduší

Pozměňovací návrh 252

Návrh směrnice Příloha VIII – část A – bod 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) typ zóny (městská, průmyslová nebo venkovská oblast) nebo charakteristiky územní jednotky NUTS 1 (včetně městských, průmyslových nebo venkovských oblastí);

Pozměňovací návrh

a) typ zóny (městská a průmyslová oblast, ***místo, kde často dochází ke znečištění ovzduší***, nebo venkovská oblast) nebo charakteristiky územní jednotky NUTS 2 (včetně městských a průmyslových oblastí, ***míst, kde často dochází ke znečištění ovzduší***, nebo venkovských oblastí);

Pozměňovací návrh 253

Návrh směrnice

Příloha VIII – část A – bod 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) koncentrace nebo ukazatel průměrné expozice příslušné znečišťující látky zaznamenané nejméně pět let před překročením.

Pozměňovací návrh

c) koncentrace nebo ukazatel průměrné expozice příslušné znečišťující látky zaznamenané nejméně pět let před překročením ***a porovnání s mezními hodnotami nebo povinnými hodnotami snížení průměrné expozice a cílem průměrné expoziční koncentrace***;

Pozměňovací návrh 254

Návrh směrnice

Příloha VIII – část A – bod 3 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Názvy a adresy příslušných orgánů pověřených vypracováním a prováděním plánů kvality ovzduší.

Pozměňovací návrh

Názvy a adresy příslušných orgánů pověřených vypracováním a prováděním plánů kvality ovzduší ***nebo cestovních map pro kvalitu ovzduší***.

Pozměňovací návrh 255

Návrh směrnice

Příloha VIII – část A – bod 3 a (nový)

3a. Posouzení dopadů na životní prostředí a účinků na zdraví

a) koncentrace a překročení zaznamenané v předchozích letech před zahájením provádění plánu kvality ovzduší, aktualizovaného plánu kvality ovzduší nebo cestovní mapy pro kvalitu ovzduší;

b) v případě aktualizovaného plánu kvality ovzduší koncentrace a překročení zaznamenané od počátku provádění opatření stanovených v aktualizovaném plánu kvality ovzduší;

c) posouzení dopadů na životní prostředí a účinků na zdraví souvisejících s expozicí obyvatelstva měřeným koncentracím, včetně posouzení úmrtnosti a nemocnosti způsobené akutními i chronickými účinky na zdraví u obecné populace i citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin;

d) metody používané pro posuzování dopadu na životní prostředí, expozice a účinků na zdraví.

Členské státy se při posuzování řídí funkcemi vztahu mezi koncentrací a odezvou, jak je definuje WHO, které spojují koncentrace znečišťujících látek ve vnějším ovzduší s riziky úmrtnosti nebo jinými škodlivými účinky na zdraví (projekt Zdravotní rizika znečištění ovzduší v Evropě – HRAPIE), jakož i hypotetickým srovnávacím scénářem koncentrací, při jejichž překročení se odhadují dopady na zdraví („mezí body“).

Pozměňovací návrh 256

**Návrh směrnice
Příloha VIII – část A – bod 4 – písm. a**

a) seznam hlavních zdrojů emisí

a) seznam hlavních zdrojů emisí **a**

způsobujících znečištění;

případně konkrétních subjektů
způsobujících znečištění;

Pozměňovací návrh 257

Návrh směrnice

Příloha VIII – část A – bod 4 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) celkové množství emisí z těchto zdrojů (v tunách/rok);

Pozměňovací návrh

b) celkové množství emisí z těchto zdrojů **a případně specifické subjekty** (v tunách/rok);

Pozměňovací návrh 258

Návrh směrnice

Příloha VIII – část A – bod 4 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) rozdělení zdrojů podle příslušných odvětví, **kteří** přispívají k překročení v národním programu omezování znečištění ovzduší.

Pozměňovací návrh

d) rozdělení zdrojů podle příslušných odvětví, **případně přidělení ke specifickým subjektům, které** přispívají k překročení v národním programu omezování znečištění ovzduší.

Pozměňovací návrh 259

Návrh směrnice

Příloha VIII – část A – bod 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Určení účinných opatření ke snížení znečištění

a) informace o všech možných opatřeních ke snížení znečištění ovzduší, která by mohla být přijata na příslušné místní, regionální nebo celostátní úrovni s cílem přispět k dosažení cílů v oblasti kvality ovzduší, a o jejich odhadovaném účinku na snížení znečištění ovzduší u každé látky znečišťující ovzduší, a to včetně alespoň opatření ke snížení znečištění uvedených v

bodě B;

b) posouzení potenciálu snížení emisí a předpokládaného dopadu na snižování koncentrací vyplývajícího z provádění každého z možných identifikovaných opatření ke snížení znečištění, a to jak individuálních, tak kombinovaných dopadů, včetně metody analýzy a souvisejících nejistot v souladu s metodikou popsanou v bodě Ba.

Pozměňovací návrh 260

Návrh směrnice Příloha VIII – část A – bod 4 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4b. Základní scénář

a) popis stávajících opatření ke snížení znečištění ovzduší na místní, regionální, vnitrostátní a mezinárodní úrovni, včetně aktuálních informací o stavu a harmonogramu provádění;

b) informace o stavu provádění směrnice uvedených v bodě B odst. 1, a zejména opatření obsažených v národním programu omezování znečištění ovzduší;

c) pozorované účinky opatření uvedených v písmenech a) a b) při řešení faktorů, které způsobují překročení (dosažená snížení emisí a související snížení koncentrací);

d) předpokládaný další vývoj kvality ovzduší, a to jak emisí, tak koncentrací, za předpokladu, že nedojde k žádné změně již přijatých opatření (základní scénář), zahrnující všechny roky až do data dosažení cílů;

e) odhad účinků na zdraví souvisejících s expozicí obyvatelstva znečištění ovzduší v základním scénáři;

f) popis metody analýzy použité pro účely projekcí a souvisejících nejistot v souladu

s metodikou uvedenou v bodě Ba.

Pozměňovací návrh 261

Návrh směrnice

Příloha VIII – část A – bod 5 – návětí

Znění navržené Komisí

5. Očekávaný dopad opatření k **dodržování příslušných hodnot** do tří let od **přijetí plánu kvality ovzduší**

Pozměňovací návrh

5. Očekávaný dopad opatření k **dosažení souladu v co nejkratší době, nejpozději však** do tří let od **konce roku, v němž bylo zaznamenáno první překročení.**

Pozměňovací návrh 262

Návrh směrnice

Příloha VIII – část A – bod 5 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) odhadovaný rok, od kdy jsou dodržovány příslušné hodnoty pro jednotlivé látky znečišťující ovzduší, na něž se vztahuje plán kvality ovzduší, s přihlédnutím k opatřením uvedeným v bodě 6.

Pozměňovací návrh

b) **orientační trajektorie k dosažení souladu a** odhadovaný rok, od kdy jsou dodržovány příslušné hodnoty pro jednotlivé látky znečišťující ovzduší, na něž se vztahuje plán kvality ovzduší **a cestovní mapa pro kvalitu ovzduší**, s přihlédnutím k opatřením uvedeným v bodě 6.

Pozměňovací návrh 263

Návrh směrnice

Příloha VIII – část A – bod 5 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) u cestovních map pro kvalitu ovzduší podle čl. 19 odst. -1 a plánů kvality ovzduší podle čl. 19 odst. 1 s cílem zajistit, aby období překročení bylo co možná nejkratší, podrobné odůvodnění vysvětlující, jak plán stanoví opatření uvedená v bodě 4a tohoto bodu, včetně

těchto informací:

i) pokud je datum zahájení provádění opatření pozdější než šest měsíců ode dne přijetí plánu kvality ovzduší nebo cestovní mapy pro kvalitu ovzduší, vysvětlení důvodů, proč dřívější datum zahájení není možné;

ii) pokud analýza podle bodu 4a určila opatření, která by měla větší dopad na zlepšení kvality ovzduší, ale nebyla vybrána k přijetí, vysvětlení důvodů, proč není přijetí takových opatření považováno za proveditelné;

Pozměňovací návrh 264

Návrh směrnice

Příloha VIII – část A – bod 6 – písm. -a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

-a). přezkum opatření ke snížení znečištění uvedených v bodě 4a tohoto bodu a jejich odhadovaný účinek na snížení znečištění ovzduší u každé látky znečišťující ovzduší, včetně alespoň opatření uvedených v bodě B;

Pozměňovací návrh 265

Návrh směrnice

Příloha VIII – část A – bod 6 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) seznam a popis všech opatření stanovených v plánu kvality ovzduší, včetně určení příslušného orgánu odpovědného za jejich provádění;

a) seznam a popis všech opatření stanovených v plánu kvality ovzduší **nebo cestovní mapě pro kvalitu ovzduší a odůvodnění těchto opatření z hlediska zdroje překročení, jejich účinnosti, účelnosti a časové dostupnosti**, včetně určení příslušného orgánu odpovědného za jejich provádění;

Pozměňovací návrh 266

Návrh směrnice

Příloha VIII – část A – bod 6 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) kvantifikace snížení emisí (v tunách/rok) u každého opatření podle písmene a);

Pozměňovací návrh

b) kvantifikace snížení emisí (v tunách/rok) **podle zdroje a případně podle konkrétních subjektů** u každého **jednotlivého i kombinovaného** opatření podle písmene a);

Pozměňovací návrh 267

Návrh směrnice

Příloha VIII – část A – bod 6 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) harmonogram provádění každého opatření a **odpovědné subjekty**;

Pozměňovací návrh

c) harmonogram provádění každého opatření a **případně určení konkrétních subjektů, které mají povinnosti vyplývající z opatření stanovených v plánu kvality ovzduší nebo cestovní mapě pro kvalitu ovzduší, a popis těchto povinností a jejich hospodářských a sociálních dopadů**;

Pozměňovací návrh 268

Návrh směrnice

Příloha VIII – část A – bod 6 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) odhad snížení koncentrace v důsledku každého opatření týkajícího se kvality ovzduší **ve vztahu k danému překročení**;

Pozměňovací návrh

d) odhad snížení koncentrace **ve vztahu k danému překročení** v důsledku každého **jednotlivého i kombinovaného** opatření týkajícího se kvality ovzduší **podle písmene a)**;

Pozměňovací návrh 269

Návrh směrnice

Příloha VIII – část A – bod 7 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) seznam **a** popis všech dodatečných opatření, jejichž plný dopad na koncentrace látek znečišťujících ovzduší se projeví za tři roky nebo déle.

Pozměňovací návrh

d) seznam, popis, **odůvodnění a socioekonomický dopad** všech dodatečných opatření, jejichž plný dopad na koncentrace látek znečišťujících ovzduší se projeví za tři roky nebo déle.

Pozměňovací návrh 270

Návrh směrnice

Příloha VIII – část A – bod 7 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

7a. Příloha 2a: Souhrn opatření pro informování veřejnosti a konzultace přijaté podle čl. 19 odst. 6, jejich výsledky a vysvětlení, jak byly tyto výsledky zohledněny v konečném plánu kvality ovzduší nebo cestovní mapě pro kvalitu ovzduší.

Pozměňovací návrh 271

Návrh směrnice

Příloha VIII – část B – bod 2 – větě

Znění navržené Komisí

2. **Informace o všech opatřeních** ke snížení znečištění ovzduší, **kteřá byla vzata v úvahu** na místní, regionální nebo celostátní úrovni k provádění ve spojení s dosažením cílů kvality ovzduší, a to i:

Pozměňovací návrh

2. **Při přípravě plánů kvality ovzduší nebo cestovních map pro kvalitu ovzduší vezmou členské státy v úvahu alespoň tato opatření** ke snížení znečištění ovzduší na místní, regionální nebo celostátní úrovni k provádění ve spojení s dosažením cílů kvality ovzduší, a to i:

Pozměňovací návrh 272

Návrh směrnice

Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) zadávání veřejných zakázek veřejnými orgány v souladu s příručkou o zadávání veřejných zakázek v oblasti **životního prostředí (v případě silničních vozidel, paliv a spalovacích zařízení s nulovými emisemi) s cílem snižovat emise;**

Pozměňovací návrh

c) zadávání veřejných zakázek veřejnými orgány v souladu s příručkou o zadávání **zelených** veřejných zakázek v oblasti paliv, spalovacích zařízení s nulovými emisemi **a silničních vozidel s nulovými emisemi ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. m) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/631^{1a};**

^{1a} *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/631 ze dne 17. dubna 2019, kterým se stanoví výkonnostní normy pro emise CO₂ pro nové osobní automobily a pro nová lehká užitková vozidla a kterým se zrušují nařízení (ES) č. 443/2009 a (EU) č. 510/2011 (Úř. věst. L 111, 25.4.2019, s. 13).*

Pozměňovací návrh 273

Návrh směrnice

Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) snížení emisí v důsledku zavádění vozidel hromadné a veřejné dopravy s nulovými a nízkými emisemi nebo vozidel vybavených moderními digitálními řešeními ovlivňujícími snižování emisí;

Pozměňovací návrh 274

Návrh směrnice

Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. c b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

cb) opatření na zlepšení kvality, účinnosti, cenové dostupnosti a

Pozměňovací návrh 275

Návrh směrnice

Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. c c (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

cc) opatření týkající se zavádění a využívání infrastruktury pro alternativní paliva;

Pozměňovací návrh 276

Návrh směrnice

Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) opatření k omezování emisí z dopravy prostřednictvím plánování a řízení dopravy (*a to i prostřednictvím* zpoplatnění nadměrného dopravního zatížení, *rozdílných* parkovacích poplatků nebo jiných ekonomických pobídek; zavedení režimů omezení vjezdu vozidel do měst, včetně nízkoemisních zón a zón);

d) opatření k omezování emisí z dopravy prostřednictvím *městského* plánování a řízení dopravy, *včetně alespoň:*

i) zpoplatnění nadměrného dopravního zatížení, např. stanovení cen za užívání silnic a uživatelských poplatků na základě počtu ujetých kilometrů;

ii) výběru silničních materiálů;

iii) parkovacích poplatků z veřejných pozemků nebo jiných ekonomických pobídek, přičemž budou rozlišeny poplatky za znečišťující vozidla a vozidla s nulovými emisemi;

iv) zavedení režimů omezení vjezdu vozidel do měst, včetně nízkoemisních zón v souladu s nejnovější normou Euro a zón s nulovými emisemi;

v) zřízení čtvrtí s omezeným průjezdem

motorových vozidel, superbloků a městských čtvrtí bez aut;

vi) zřízení ulic bez aut;

vii) zavedení omezení rychlosti;

viii) ujednání o nulových (výfukových) emisích na „posledním kilometru“;

ix) podpory sdílení automobilů a spolujízdy.

x) zavádění inteligentních dopravních systémů a digitálních řešení souvisejících se snižováním emisí;

xi) vytváření multimodálních uzlů spojujících různá udržitelná dopravní řešení a parkovací zařízení;

Pozměňovací návrh 277

Návrh směrnice

Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) opatření na podporu přechodu k méně znečišťujícím druhům dopravy;

Pozměňovací návrh

e) opatření na podporu přechodu k **aktivní mobilitě a** méně znečišťujícím druhům dopravy (*např. chůze, jízda na kole, veřejná doprava*), včetně alespoň:

i) elektrifikace veřejné dopravy, posílení sítě veřejné dopravy, snížení nákladů na veřejnou dopravu pro občany a zjednodušení přístupu k ní a jejího používání, například prostřednictvím digitálních a propojených rezervací a informací o dopravě v reálném čase;

ii) zajištění plynulé intermodality pro dojíždění z venkova do měst, například mezi železniční a cyklistickou dopravou a mezi automobily a veřejnou dopravou (systémy „parkování P+R“);

iii) podpory cyklistiky a chůze, například rozšířením prostoru pro cyklisty a chodce, upřednostňováním cyklistické a pěší dopravy při plánování infrastruktury, rozšířením sítě cyklistických tras a

přesměrováním daňových a ekonomických pobídek na aktivní a sdílenou mobilitu, včetně pobídek pro dojíždění do práce na kole a pěšky;

iv) plánování kompaktních měst;

v) šrotovného pro vozidla, která nejvíce znečišťují životní prostředí;

Pozměňovací návrh 278

Návrh směrnice

Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. g

Znění navržené Komisí

g) opatření k zajištění toho, aby se v malých, středních a velkých stacionárních zdrojích a v mobilních zdrojích upřednostňovala nízkoemisní paliva;

Pozměňovací návrh

g) požadavku na použití nejlepších dostupných technologií k odstranění, nebo není-li to možné, k co největšímu snížení emisí z malých, středních a velkých stacionárních zdrojů a z mobilních zdrojů;

Pozměňovací návrh 279

Návrh směrnice

Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. h a (nové)

Znění navržené Komisí

ha) opatření ke snížení znečištění ovzduší v místech, kde často dochází ke znečištění ovzduší, včetně přístavů a přístavních měst, která stanoví zvláštní požadavky na lodě a čluny ukotvené v kotvišti a provoz v přístavech a současně urychlí dodávky elektřiny z pevniny a elektrifikaci lodí a přístavních pracovních strojů;

Pozměňovací návrh

Pozměňovací návrh 280

Návrh směrnice

Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. h b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

hb) snížení emisí ze silniční, námořní a letecké dopravy prostřednictvím využívání alternativních paliv a zavádění infrastruktury pro alternativní paliva, jakož i využívání ekonomických pobídek k urychlení jejich zavádění;

Pozměňovací návrh 281

Návrh směrnice

Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. h c (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

hc) opatření ke snížení emisí ze zemědělství a lesnictví;

Pozměňovací návrh 282

Návrh směrnice

Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. i

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

i) opatření k ochraně zdraví dětí nebo jiných citlivých skupin obyvatelstva.

i) opatření k ochraně zdraví dětí nebo jiného citlivého obyvatelstva a zranitelných skupin;

Pozměňovací návrh 283

Návrh směrnice

Příloha VIII – část B – bod 2 – písm. i a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ia) opatření zdravotnických orgánů na podporu změn chování.

Ba. Pokyny a minimální požadavky na analýzu předpokládaného dopadu plánů kvality ovzduší nebo cestovních map pro kvalitu ovzduší a opatření ke snížení znečištění

1. Členské státy se při posuzování předpokládaného dopadu plánů kvality ovzduší, cestovních map pro kvalitu ovzduší a opatření ke snížení znečištění opírají o objektivní a vědecké metody. Pokud jsou při zajišťování souladu s cíli v oblasti kvality ovzduší využívány projekce dopadů opatření ke snížení znečištění, musí tyto projekce zahrnovat nízkou míru nejistoty.

2. Plány kvality ovzduší a cestovní mapy pro kvalitu ovzduší obsahují dostatečně podrobné informace odůvodňující posouzení dopadů, včetně:

- a) popisu metody použité pro předpovídání vývoje kvality ovzduší;**
- b) vysvětlení, zda projekce vycházejí z objektivních údajů nebo z předpokladů; vycházejí-li z předpokladů, je připojena analýza citlivosti, která objasňuje nejlepší, nejpravděpodobnější a nejhorší scénář;**
- c) podkladových dokumentů a informací použitých při posouzení;**
- d) posouzení jednotlivých dopadů každého opatření ke snížení znečištění ovzduší na snížení emisí a související snížení koncentrací a příslušných předpokladů;**
- e) posouzení kombinovaného dopadu opatření ke snížení znečištění ovzduší obsažených v plánu kvality ovzduší a cestovní mapě pro kvalitu ovzduší na snížení emisí a související snížení**

koncentrací a příslušných předpokladů.

3. Posouzení dopadů zahrnuje míru nejistoty projekcí a míru spolehlivosti u faktorů, jako jsou emise vozidel nebo vaříčů v reálném provozu, nebo nejistotu ohledně dopadu dobrovolných opatření zaměřených na prosazení změn chování.

4. S ohledem na povinnost dosáhnout souladu v co nejkratší možné době se při modelování budoucích scénářů, vždy když se projekce týkají období delšího než tři roky, uvádějí se výsledky za každý rok období projekce.

5. Jsou zahrnuty scénáře citlivosti, které popisují vyšší a nižší hladiny intervalu spolehlivosti s ohledem na možné změny různých předpokladů a zahrnují popis nejlepšího, nejpravděpodobnějšího a nejhoršího scénáře.

Pozměňovací návrh 285

Návrh směrnice Příloha VIII a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

PŘÍLOHA VIIIa

***MIMOŘÁDNÁ OPATŘENÍ, KTERÁ JE
TŘEBA ZVÁŽIT PRO ZAHRNUTÍ DO
KRÁTKODOBÝCH AKČNÍCH PLÁNŮ
POŽADOVANÝCH PODLE ČLÁNKU 20***

1. Opatření, která je třeba přijmout v krátkodobém horizontu za účelem řešení zdrojů, které přispívají k riziku překročení příslušných mezních nebo cílových hodnot nebo varovných prahových hodnot:

- a) omezení pohybu vozidel;*
- b) levná nebo bezplatná veřejná doprava;*
- c) zavedení přísnějších mezních*

hodnot emisí;

- d) pozastavení provozu na stavbách;*
- e) čištění ulic;*
- f) pružné uspořádání práce;*
- g) zavedení omezení jízdy v okolí míst, která navštěvuje citlivé obyvatelstvo a zranitelné skupiny.*

3. Proaktivní opatření, která je třeba přijmout za účelem poskytování konkrétních informací o znečištění ovzduší, zdraví a ochraně zdraví, a to jak široké veřejnosti, tak citlivému obyvatelstvu a zranitelným skupinám, prostřednictvím snadno dostupných online nebo offline komunikačních kanálů, jakmile se předpokládá, že dojde k překročení informativních a varovných prahových hodnot, mezních hodnot a cílových hodnot:

Pozměňovací návrh 286

Návrh směrnice

Příloha IX – bod 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

- b) naměřené koncentrace všech znečišťujících látek prezentované podle příslušných období stanovených v příloze I;

Pozměňovací návrh

- b) naměřené koncentrace všech znečišťujících látek **a jejich porovnání s nejnovějšími maximálními koncentracemi doporučenými WHO** prezentované podle příslušných období stanovených v příloze I;

Pozměňovací návrh 287

Návrh směrnice

Příloha IX – bod 1 – písm. c – návěti

Znění navržené Komisí

- c) informace o zjištěném překročení jakékoli mezní hodnoty, cílové hodnoty

Pozměňovací návrh

- c) informace o zjištěném překročení jakékoli mezní hodnoty, cílové hodnoty

pro ozon a povinných hodnot snížení průměrné expozice, včetně alespoň:

pro ozon, **informativní prahové hodnoty, varovné prahové hodnoty** a povinných hodnot snížení průměrné expozice, včetně alespoň:

Pozměňovací návrh 288

Návrh směrnice

Příloha IX – bod 1 – písm. d – podbod i

Znění navržené Komisí

i) zdravotních dopadů znečištění ovzduší na obyvatelstvo obecně;

Pozměňovací návrh

i) zdravotních dopadů znečištění ovzduší, **a konkrétně každé znečišťující látky měřené podle této směrnice**, na obyvatelstvo obecně,

Pozměňovací návrh 289

Návrh směrnice

Příloha IX – bod 1 – písm. d – podbod ii

Znění navržené Komisí

ii) zdravotních dopadů znečištění ovzduší na zranitelné skupiny;

Pozměňovací návrh

ii) zdravotních dopadů znečištění ovzduší, **a konkrétně každé znečišťující látky měřené podle této směrnice**, na zranitelné skupiny,

Pozměňovací návrh 290

Návrh směrnice

Příloha IX – bod 1 – písm. d – podbod iv

Znění navržené Komisí

iv) doporučených preventivních opatření, která mají být přijata;

Pozměňovací návrh

iv) doporučených preventivních opatření, která mají být přijata, **rozdělených na preventivní opatření, která mají být přijata širokou populací, zranitelnými skupinami a pracovníky, kteří jsou zvláště vystaveni znečištění ovzduší, aby se zabránilo expozici látkám znečišťujícím ovzduší a zmírnilly se**

příznaky, jakmile k expozici dojde,

Pozměňovací návrh 291

Návrh směrnice

Příloha IX – bod 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) informace o preventivních opatřeních na omezení znečištění a vystavení se tomuto znečištění: označení sektorů, které jsou hlavními zdroji znečištění; doporučená opatření ke snížení emisí;

Pozměňovací návrh

d) informace o **krátkodobých opatřeních a** preventivních opatřeních na omezení znečištění a vystavení se tomuto znečištění: označení sektorů, které jsou hlavními zdroji znečištění; doporučená opatření ke snížení emisí **a omezení vystavení se tomuto znečištění,**